看中國 VISION TIMES
華盛頓D.C.版
第 1071 期 ｜ 2026 年 9 月 4 日—9 月 10 日 ｜每週五出版 ｜ www.kanzhongguo.com ｜ www.visiontimes.com ｜ 電子報：pdf.secretchina.com ｜ 廣告 Advertising: 703-868-1509

反習勢力或集體反水

袁紅冰：自曝火箭軍貪腐 引渡外逃官員 另有內幕

◆記者李靜汝採訪報導

據海外媒體報導，中共「軍隊採購網」8月24日罕見發布〈關於徵集火箭軍部隊違規採購問題的公告〉，向全社會公開徵集涉及火箭軍採購領域的違規問題線索，加強審查與整肅軍事採購活動。《看中國》記者就此採訪深悉中共內幕的旅澳著名法學家袁紅冰教授。



2025年9月3日，天安門閱兵展示的第三代洲際潛射彈道飛彈。


習近平


張又俠


馬興瑞

袁紅冰指出：「中共暴政對關於最高領導人、中共黨衛軍的醜聞，向來是用各種方法進行扭曲遮蓋，從來不會向社會公布真實的信息。可是這一次卻把火箭軍、也就是中共軍隊中的一支最神秘軍隊的貪腐醜聞，向整個社會公開徵集其貪汙腐敗線索，這等於就是把『中共火箭軍是一支徹底腐爛了的軍隊』的這個本質，向社會進行通報。這當然是一個極其違背中共暴政一貫邏輯的事件。那麼為甚麼在這個時間節點上，特別是在距離中共二十一大還有一年多的時間節點上出現這個事件，這確實是一個值得關注的現象。

眾所周知，中共二十大之後，習近平個人獨裁面臨一個前所未有的重大政治危機。這個政治危機的核心內容，就是由習近平親自培育、親自拔擢的習家軍，接連爆發出『政治不忠誠』大案。這種政治反叛的大案，在張又俠、劉振立和馬興瑞被抓捕之後，達到了一個危機的高峰。

那麼就帶來兩個疑問。一是如果習家軍中的絕大多數人都是貪官汙吏，那麼只剩下習近平等少數人是乾淨的，可能嗎？另一個是，把這些人親自拔擢起來的習近平，應當負甚麼責任？那麼如何才能逃脫這個質疑？或者說這個質疑如果不能夠得到具有說服力的回答，將直接影響到習近平想要繼續連任的可能性。

那麼對火箭軍腐敗問題的披露當然會影響整個中共對於壟斷國家權力的這種質疑，簡單的講就是對於中共執政的合法性會引發崩潰性的質疑，會嚴重摧毀中共統治的政治道德基礎。既然如此，習近平為甚麼還要這樣做？原因就是習近平在這個巨大的危機面前，他想要用一種極端的方式繼續塑造這樣一種假象，就是習近平是中共黨、軍隊的拯救者，是習近平拯救了中共的黨衛軍，拯救了中共。」

中共立法引渡外逃官員

據路透社報導，中共最高立法 8 月 25 日首次審議一項跨境反腐敗法草案，旨在加強中共法律工具，以便追查、引渡和審判身在海外涉嫌腐敗的官員。

袁紅冰披露，當局以貪腐名義引渡中共退休官員另有目的：「由於習近平一輪又一輪的大清洗，使整個官員都處於極度的危險之中，可以說是官不聊生。現在中共官場的另一個趨勢就是難以計數的官員，都在用各種各樣的方法準備潤出中國、準備逃亡。

在此前，有一個眾所周知的『自幹五毛』叫李毅的，他指出，據他所瞭解的情況，中共的官員藏在海外的資產有 20 兆美元，這是李毅公開在他的視頻上披露的。也就是在目前的情況下，大量的官員都準備用各種各樣的方法逃離中國、去享受他們此前已經轉移到海外的資產。

所以面對這種情況，習近平當局想通過這樣一種立法，斷絕中共官員逃到海外去享受這一條所謂求生之路。而且，從另一個角度講，習近平也希望通過把這些官員轉移到海外的資產進行有效的追繳，來緩解中共當局現在幾乎達到破產狀態的財政危機。

與此同時，現在逃到海外的一些中共官員，其中有一些人利用他們對中共官場信息的瞭解，正在對習近平做出政治的報復，對習近平斯大林式的大清洗、大整肅進行抨擊和揭露。

這些官員他們的這種活動，對於習近平在中共二十一大上繼續連任、實現他的終身執政的野心造成了一定的威脅。以上這些原因就是目前中共這個立法現象出現的背景。而且據中共體制內良知人士通報，中共準備從 2026 年 11 月開始，對境外的官員展開一年的經濟追繳，就是他們想要用一年的時間，以經濟追繳作為藉口，以圖對這些揭露習近平罪惡、逃到海外的官員，施加強大的政治、法律壓力，甚至試圖以貪汙腐敗的名義，把這些官員引渡回中國。這就是目前我們瞭解到的情況。」

黨內反習勢力暗中串聯

袁紅冰還披露：「現在中共有一部分官員，還在準備用各種各樣可能的方法阻止習近平在二十一大上繼續連任。據通報，最近中共中紀委和中共中央書記處聯合向全黨發出了一個文件。說現在有一部分黨內敵對勢力，正在試圖發起所謂的二十一大投票活動，他們正在暗中串聯，準備在二十一大投票選舉黨的最高領導人的時候，突然整體反水，整體按下對習近平做出否定的投票。可以說，在中共歷史上還從來沒有發生過這樣的一種企圖在中共黨的代表大會上用非組織的串聯活動，想要影響中共黨代表大會最後投票結果的行為。」

雖然此消息還有待觀察與證實，但這類傳聞的本身，已「可見現在中共官場官心的動盪，已經到了多麼嚴重的程度。」

整版圖片：導彈：GREG BAKER/AFP VIA GETTY IMAGES；習近平：FRED DUFOUR/AFP VIA GETTY IMAGES；張又俠：KEVIN FRAYER/GETTY IMAGES；馬興瑞：GREG BAKER/AFP VIA GETTY IMAGES







整版圖片 Adobe Stock
來源 Getty Images

華盛頓 DC Tel: (703)403-7093 紐約 Tel: (212)730-6963，Fax: (240)706-8888
郵 址 Mailing Address: P.O. Box 3962, Merrifield, VA 22116

全球發行： 美國、加拿大、澳洲、新西蘭、歐洲、日本、韓國、港澳、秘魯
投稿：dc@visiontimes.com

H-1B失業60天寬限或取消

【看中國記者路克綜合報導】美國川普政府正推動一項攸關H—1B簽證持有人就業與身分的重要改革：外國專業技術人才失業後，目前可享有的最長60天身分寬限期，未來可能被取消。

8月28日，根據彭博法律（Bloomberg Law）報導稱，美國國土安全部（DHS）提出的相關規則，已通過白宮資訊與監管事務辦公室（OIRA）審查。根據聯邦監管資料庫，該規則編號為RIN 1615-AD22，名為「取消酌情60天寬限期」（Removal of Discretionary 60-Day Grace Period）。

此舉被視為川普政府推進H-1B制度改革的重要一步。不過，目前60天寬限期仍然有效，新規尚未正式生效。

ALEX WONG/GETTY IMAGES



▲美國國土安全部總部大樓外的標誌

白宮完成審查 等正式公布

資料顯示，美國公民及移民服務局（USCIS）與國土安全部已於8月6日將該提案送交白宮審查。8月27日，OIRA完成審核，並給出「Consistent with Change」結論，意味經修改後符合監管要求。目前該項目仍被列為「擬議規則」（Proposed Rule），尚非最終規則。按照程序，下一步將刊登於《聯邦公報》，公開具體內容並進入公眾意見徵詢階段。

外界預計，徵詢期通常為30至60天，因此即使近期正式公布，也不代表H-1B持有人會立刻失去現有保障。

現失業後仍有60天緩衝期

現行規定始於2017年。根據規則，H-1B及部分其他工作簽證持有人，如果在簽證有效期內遭遇裁員或僱傭關係終止，可獲得最長60天的身分寬限期，或至原簽證到期日為止，兩者取其較短時間。

在這段期間內，申請人可尋找新雇主並提交轉換雇主申請，也可轉換其他合法身分，或安排離開美國。值得注意的是，寬限期並不代表可以繼續工作，而是為處理身分問題提供緩衝時間。

此外，相關規定不僅適用於H-1B，還涵蓋E-1、E-2、E-3、H-1B1、L-1、O-1、TN等多種工作簽證及部分家屬身分。

若無寬限期 身分壓力將增加

外界最關心的是，一旦60天寬限期被取消，失業者究竟還有多少時間尋找下一份工作。從目前披露的信息來看，國土安全部的目標正是取消這項「酌情60天寬限期」。若最終規則未設置新的過渡安排或例外條款，H-1B持有人在失去工作後，身分問題可能立即浮現，而非像現在一樣擁有兩個月左右的緩衝時間。這意味著遭遇裁員的外國專業人士將面臨更大的身分風險和求職壓力。

不過，專家也提醒，目前尚不能簡單理解為「失業即必須立即離境」。由於完整草案尚未公布，政府是否保留特殊豁免、過渡措施或移民官員的酌情裁量權，仍有待最終文本揭曉。

美政府H-1B改革提速

分析認為，取消60天寬限期並非孤立措施，而是川普政府重塑H-1B制度的一部分。近期，美國政府還同步推進其他與H-1B相關的改革，包括對部分H-1B申請收取超過10萬美元費用的提案。此外，另一項名為「改革H-1B非移民簽證分類計畫」（Reforming the H-1B Nonimmigrant Visa Classification Program）的規則，也已經於8月24日送交白宮審查。

這顯示，美國未來可能對H-1B制度進行更全面的調整，涉及申請成本、資格標準及身分管理等多個層面。

由於印度籍專業人士長期占據H-1B簽證獲批者的大多數，相關變化尤其受到關注。數據顯示，2024財年成功獲得H-1B簽證的人員中，約71%來自印度。

因此，無論是失業寬限期取消、簽證費用提高，還是資格審核收緊，都可能對美國科技產業，及大量印度工程師家庭產生深遠的影響。

美國管制或延伸至「雲端」限制中共AI算力

【看中國記者路克綜合報導】美國政府正考慮進一步收緊對華人工智能技術限制，將現有針對先進芯片的出口管制，延伸至海外數據中心和雲計算服務，試圖堵住中國企業通過第三國遠程租用高端GPU算力訓練AI模型的渠道。

8月29日，《福布斯》引述《The Information》報導稱，美國商務部內部工作小組近幾週一直在研究新的AI芯片監管方案。知情人士透露，華盛頓越來越關注一個被視為現行出口管制漏洞的問題：即使中國企業無法直接購買最先進的英偉達（NVIDIA）芯片，仍可通過新加坡、泰國等國的數據中心遠程調用這些芯片進行模型訓練。如果新規最終頒行，美國圍繞人工智能領域的管制將出現重大變化——監管重點不再只是芯片賣給誰、運到哪裡，而是進一步追蹤「誰在使用這些芯片所提供的算力」。

美芯片出口 轉向限制算力

過去幾年，美國對華科技管制主要圍繞高性能GPU等先進硬件展開，希望藉此限制中國在人工智能和超級計算領域的發展。

川普總統第二任期開始後，美國政府曾撤銷拜登時期的「人工智能擴散框架」，認為該框架監管範圍過廣，會增加美國企業負擔，並承諾推出更精準的新制度。

但這並不意味著華盛頓放鬆了對中國獲取先進算力的限制。隨著雲計算快速發展，美國政策制定者逐漸意識到，即使先進芯片沒有進入中國，中國企業仍然可以通過海外伺服器租用算力完成大模型訓練。因此，美國關注的重點開始從「芯片是否進入中國」擴大到「中國企業是否能夠使用這些芯片」。

據《The Information》披露，美國商務部工業與安全局（BIS）正在研究的新制度，可能要求海外數據中心加強「瞭解你的客戶」（KYC）審查，核實租用大型GPU集群客戶的身分及用途。相關草案最快可能於9月向產業界徵求意見。

芯片算力中國照樣可獲得

傳統出口管制針對的是實體商品。一枚受管制GPU從美國出口到中國，需要經過運輸、報關、銷售，和最終用戶審查等多個環節，因此相對容易追蹤。

然而，雲計算改變了這種模式。位於新加坡、泰國等地的數據中心，可以合法採購美國先進GPU，並將這些芯片部署在當地機房。中國企業無需擁有芯片本身，只需通過網絡連接伺服器，就能租用由數千枚GPU組成的算力集群，用於訓練大型語言模型和其他人工智能系統。

從商業模式來看，企業購買的已經不再是芯片，而是按時間、任務或計算量出售的「算力服務」。

近來，美國政府尤其關注中國AI企業，藉助海外基礎設施獲取先進算力的問題。白宮科技政策辦公室主任邁克爾·克拉齊奧斯，今年7月曾公開表示，中國AI企業「月之暗面」，可能利用位於泰國的數據中心和先進英偉達GPU進行模型訓練。

美國會擬補相關法律漏洞

為了賦予行政部門更明確的法律依據，美國國會已開始推動相關立法。2025年12月，共和黨參議員戴夫·麥考密克（Dave McCormick）與民主黨參議員羅恩·懷登（Ron Wyden）共同提出《遠程訪問安全法案》（Remote Access Security Act），建議修改《出口管制改革法》，明確將外國實體通過雲計算平臺，遠程使用受控技術納入出口管制範圍。

懷登則指出，如果美國能夠禁止某項先進技術直接出口，就不應允許外國實體僅通過互聯網訪問伺服器而繞過同樣的限制。美國眾議院隨後也通過類似法案。

法案試圖確立一個新的監管原則：買不到的先進芯片，也不能通過海外伺服器租來使用。

QUALITY STOCK ARTS/ADOBE STOCK



美全面封鎖算力並不容易

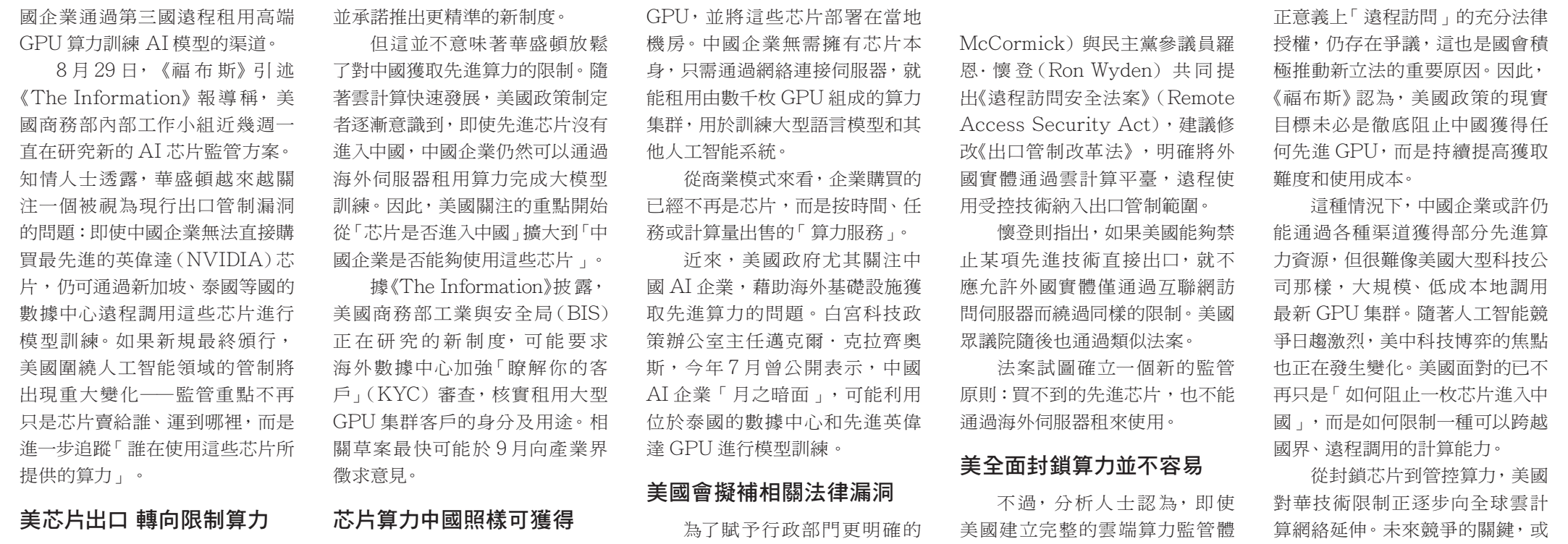
不過，分析人士認為，即使美國建立完整的雲端算力監管體系，要徹底阻止中國企業獲取先進算力仍然相當困難。

一方面，美國無法直接控制所有位於第三國的數據中心；另一方面，大型AI訓練任務可分散到多個國家，和不同雲服務商之間進行。企業還可能藉助海外子公司、中介機構等方式獲取算力資源。

貝克·麥堅時律師事務所律師珍妮特·金（Janet Kim）指出，美國商務部目前是否擁有監管真正意義上「遠程訪問」的充分法律授權，仍存在爭議，這也是國會積極推動新立法的重要原因。因此，《福布斯》認為，美國政策的現實目標未必是徹底阻止中國獲得任何先進GPU，而是持續提高獲取難度和使用成本。

這種情況下，中國企業或許仍能通過各種渠道獲得部分先進算力資源，但很難像美國大型科技公司那樣，大規模、低成本地調用最新GPU集群。隨著人工智能競爭日趨激烈，美中科技博弈的焦點也正在發生變化。美國面對的已不再只是「如何阻止一枚芯片進入中國」，而是如何限制一種可以跨越國界、遠程調用的計算能力。

從封鎖芯片到管控算力，美國對華技術限制正逐步向全球雲計算網絡延伸。未來競爭的關鍵，或許不只是先進芯片掌握在誰手中，而是誰能夠持續接入、調動，並利用這些芯片背後的龐大計算能力。



CIA密訪莫斯科 示警俄勿踩紅線

【看中國記者萬厚德綜合報導】美中情局（CIA）局長雷克里夫秘密率高階代表團，於8月24日深夜搭乘美國戰略運輸機，由安德魯斯聯合基地起飛，並於25日清晨秘密降落莫斯科伏努科沃機場。而幾乎在同一時間，梵蒂岡特使加拉格爾總主教，也低調飛抵莫斯科。這兩起高度重疊的秘密出訪，迅速在國際外交圈激起熱議。據悉，此行目的除示警俄認清現況，勿踩紅線外，雷克里夫還拋出9月舉行美俄烏三方峰會議題，以加速終結戰爭。

PHOTO BY ANNA MONEYMAKER/GETTY IMAGES



▲美中情局局長雷克里夫秘密率團訪問莫斯科，並拋出9月舉行美俄烏三方峰會議題。

雙軌密訪情報與道德施壓

根據美國多家媒體於8月27日引述多名情報官員的獨家報導，美方此行的核心目的是「拿數據戳破幻想」。中情局分析師懷疑普京身邊幕僚，並未向其報告戰場與經濟現狀的眞實悲觀評估，因此雷克里夫親自帶去了美方內部對俄羅斯軍事消耗、金融壓力和供應鏈瀕臨崩潰的底牌數據。在雷克里夫透過情報底牌進行高壓震懾的同時，羅馬教廷特使加拉格爾（Paul Gallagher）總主教的低調造訪，則爲莫斯科寒冷的外交氣氛注入了「道德降溫劑」。加拉格爾此行主要任務是，就大範圍戰俘交換、保障戰區平民疏散安全，以及避免衝突進一步升級，而向俄方發出強烈呼籲。教廷試圖在政治僵局最緊繃的時刻，利用宗教與道德的柔性力量，爲隨後可能展開的實體政治談判鋪墊信任基礎。

同時，隨著俄羅斯對北約東翼盟國的挑釁頻頻，美方亟需當面劃定戰略紅線，嚴厲警告俄方不得授權或對北約領土及歐洲關鍵基礎設施進行任何形式的不對稱混合攻擊。

川普「雙軌制外交」戰略

在國際外交中，重大的和平協議與危機談判，通常由國務卿、各國大使或總統特使來執行。例如，川普政府此前已任命了威特科夫（Steve Witkoff）擔任俄烏問題特使。然而，在面臨可能決定戰爭走向的關鍵時刻，美方卻選擇派遣神祕戰線的最高長官雷克里夫親赴前線，這項安排，隱含了川普政府深思熟慮的「雙軌制外交」戰略。

首先，這是一場針對普京個人背景所量身打造的心理與情報博弈。普京本人出身蘇聯克格勃（KGB），對於常規外交官在檯面上所使用的政治修辭與外交辭令，向來抱持高度懷疑。相反地，普京更偏好，也更能聽懂情報機關內部流通的硬數據、衛星圖表與對手底牌。中情局局長親自出馬，能夠透過FSB局長博爾特尼科夫建立一條直達普京辦公桌的情報直通車，確保美方的強硬警告，不會在克里姆林宮繁複的官僚體系中，遭到任何扭曲或過濾。

其次，常規外交特使的談判範疇，受限於領土劃分、停火防線等主權框架。但當前美俄關係最凶險的引爆點，恰恰存在於無法公開談論的隱密破壞與非對稱威脅領域。例如，俄方近期是否計畫發動全國性的大動員、是否準備在烏克蘭大後方實施大規模不對稱干擾，甚至其戰術核武庫的最新動向等。這些遊走於戰爭邊緣的秘密紅線，只有中情局長這種掌握最高機密層級的情報首腦，才能在沒有外交包袱與媒體鎂光燈的干擾下，與對手的情報首腦進行最直接的極限施壓與深度探底。

再者，常規外交官的出訪具有極高的透明度。在歐洲盟友充滿焦慮，烏克蘭對任何「割地求和」流言極度敏感的當下，正式外交特使的莫斯科之行，容易引發西方陣營內部的劇烈政治震盪。中情局局長的出訪則全然不同，其行程可以使用軍用物資運輸機做掩護。

即使事後遭到媒體揭露，白宮也完全可以將其定位爲「例行性的情報交流」，正如川普總統隨後在8月26日接受保守派廣播節目專訪時，刻意輕描淡寫地將此行形容爲「半例行性」的情報對接。這種戰略模糊空間，爲美俄雙方提供了極大的進退彈性。

剛柔並濟：國際地緣政治協同效應

至於雷克里夫與加拉格爾在8月下旬幾乎同時出現在莫斯科，有分析指出，這恐非國際地緣政治舞臺上的偶然巧合，而是華府與聖座在某種默契下，所形成的「剛柔並濟、多軌並進」協同戰略。

中情局局長代表的是美方無可匹敵的「實力大棒」。他手中握有烏克蘭戰場的即時軍事衛星數據、西方金融制裁的次級制裁黑名單，以及川普政府隨時可以加碼或凍結的各項地緣籌碼。在此行中，他負責在密室內向俄方情報高層進行殘酷的實力展示，戳破克里姆林宮對長期消耗戰的樂觀幻想，逼迫俄羅斯認清現實。

然而，如果國際博弈只有單方面的強硬施壓，往往會將高傲的克里姆林宮逼入死角，導致其採取玉石俱焚的極端軍事報復。此時，梵蒂岡特使的及時出現，便成爲了不可或缺的「道義胡蘿蔔與外交緩衝墊」。

加拉格爾總主教不代表任何軍事集團，他從教宗良十四的道義高度出發，爲克里姆林宮提供了一個可以體面退讓、談論人道停火與和平願景的非威脅性平臺。當美方用情報大棒將俄羅斯的防線逼到臨界點時，梵蒂岡的柔性調停正好爲普京提供了一個順水推舟的臺階。這種一剛一柔、情報開路與宗教墊底的雙重操作，表明國際核心決策圈評估，俄烏戰爭與中東危機已來到不得不進行總清算的最後關頭。

密訪後的俄烏震撼

就在雷克里夫的C-17運輸機飛離莫斯科後短短數日，俄烏談判與戰場局勢立刻出現了一系列實質性新進展，證實了這場秘密會談所帶來的巨大衝擊波。

根據英國《金融時報》（Financial Times）與美國哥倫比亞廣播公司（CBS News）在8月25日至28日期間的陸續披露，在雷克里夫密訪前夕，美方情報高層已提前向烏克蘭官方通報了這項高度敏感的莫斯科之行，並對基輔當局下達了極爲罕見且強硬的指令：要求烏克蘭軍方在8月24日至26日期間，全面暫停對俄羅斯首都莫斯科、聖彼得堡，以及俄羅斯北部領土的一切遠程無人機與導彈襲擊，以維護人機安全，基輔方面也確實配合了這項要求，上述區域出現了長達72小時的神祕空中停火。

隨著密訪的結束，雷克里夫在會談中證實，川普政府在出訪前夕，已採取了極具爭議的極限施壓手段：全面暫停美國對烏克蘭軍方的所有即時戰場情報共用，與新一波武器運輸。這場凍結援助的風暴，源於近日川普與烏克蘭總統澤連斯基在電話中發生的一場激烈爭執。川普在通話中對澤連斯基在和平談判進程上展現的抗拒態度，感到極度不耐，隨即下達了切斷軍事與情報輸血的指令，以此作爲逼迫基輔走上談判桌的終極籌碼。

面對美方斷供、大後方防空實力面臨崩潰的生死存亡危機，原本態度強硬的澤連斯基，在8月底態度發生了巨大轉變。在接受烏克蘭國內外媒體採訪時，澤連斯基公開放軟身段表示，烏克蘭「已經準備好在川普總統的領導與框架下緊密工作，以實現一場眞正持久的和平」。這番表態無異於公開承認，烏克蘭在美方的極限壓力下，已不得不全面放棄此前的強硬立場，轉而配合華府制定的停戰路線圖。

同時，美國政治新聞網站Axios率先披露，雷克里夫此行已正式代表白宮向俄方拋出了一項大膽的外交倡議：美方力主在2026年9月期間，正式舉行一場由美國總統川普、俄羅斯總統普京、烏克蘭總統澤連斯基親自出席的「三方領袖和談高峰會」，這項峰會構想，是川普政府企圖在短期內強行「解決俄烏戰爭」的終極政治王牌。

切斷伊朗情報眼線

如果說雷克里夫莫斯科之行的臺前主題是俄烏戰爭，那麼其檯面下的另一半核心靈魂，則是針對伊朗局勢所展開的地緣利益大交換。

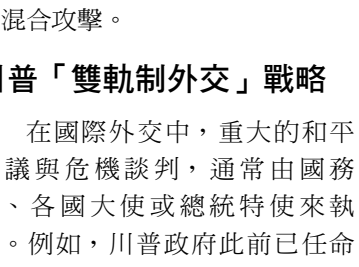
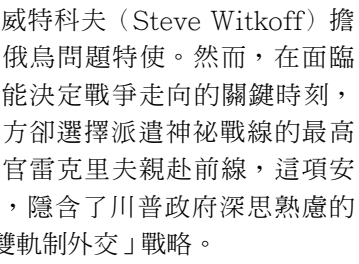
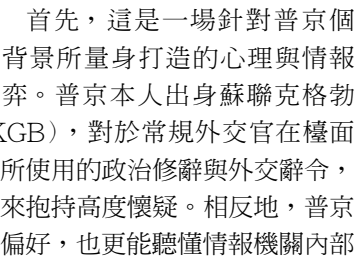
爲徹底切斷伊朗的戰爭經濟命脈，美財長貝森特在雷克里夫降落莫斯科的前一天（8月24日），高調宣布啓動名爲「經濟放逐行動」（Operation Economic Outcast）的全新金融制裁戰略，旨在對全球任何繼續與德黑蘭維持貿易、石油結算，或軍事合作的實體實施毀滅性的次級制裁。

而俄羅斯，恰恰是伊朗在歐亞大陸上最爲核心的戰略貿易與軍事技術夥伴。雷克里夫此行的一個極其強硬的密令，就是當面向俄羅斯情報高層下達最後通牒：要求俄羅斯必須立即切斷與伊朗的所有秘密經濟網絡與安全情報聯繫，特別是必須停止一項觸碰美方核心紅線的隱密行爲：利用俄羅斯軍事衛星，向伊朗軍方共用美軍與以色列軍隊在中東部署的即時情報與衛星偵察圖像。而這也正是中東美軍機基地之所以遭受重創的主因之一。

雷克里夫對此明確警告，如果俄羅斯繼續在中東隱密戰線扮演伊朗的「情報之眼」，美國針對俄羅斯大後方的經濟扼殺，與對烏克蘭的潛在反撲，將再無任何迴旋餘地。

美方這種將「烏克蘭談判威脅」與「伊朗情報斷交」深度捆綁的極限施壓，迅速給克里姆林宮帶來了巨大的政治震動。經川普的俄烏特使威特科夫證實，爲避免在9月峰會前夕徹底激怒川普，導致到手的談判籌碼化爲烏有，普京在密訪結束後的28日，迅速急電川普澄清，核心幕僚也迅即與川普中東智囊庫什納展開密切對話。

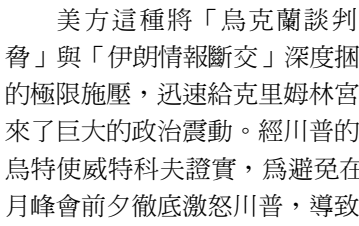
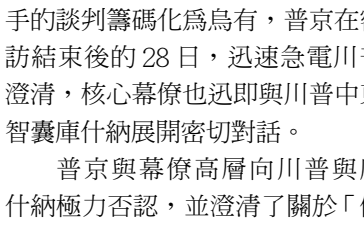
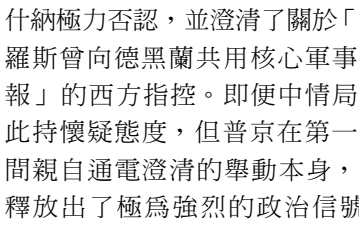
普京與幕僚高層向川普與庫什納極力否認，並澄清了關於「俄羅斯曾向德黑蘭共用核心軍事情報」的西方指控。即便中情局對此持懷疑態度，但普京在第一時間親自通電澄清的舉動本身，便釋放出了極爲強烈的政治信號：在自身軍事與經濟面臨長期消耗的現實困境下，普京極度在意川普所設定的外交紅線，克里姆林宮正極力避免，因爲伊朗問題而導致美俄之間開展的秘密和談框架走向崩潰。

哥伦比亚学院以就业为导向的
副学士学位/证书课程

- 商务管理 Business Management
- 信息技术 Information Technology
- 技术商务英语 Technical and Business English
- 儿童早期教育 Early Childhood Education
- 牙科实验室技术 Dental Laboratory Technology
- 按摩理疗 Massage Therapy
- 烹饪艺术 Culinary Arts
- 美容课程 Cosmetology
- 英语证书课程 English as a Second Language
- 职业英语证书课程 Vocational ESL

最近开学时间 2026.9.21

国际学生提供 I-20 办理F1 签证和交流访问学者提供DS-2019办理J-1签证；
美国公民/绿卡居民提供FAFSA 助学金

U.S. Citizenship and Immigration Services　NCBTMB CHOOSE BOARD CERTIFIED.™　CEA Leading by Advancing Standards

COLUMBIA COLLEGE

Tysons Main Campus
8620 Westwood Center Drive,
Vienna, Virginia 22182

中文服务 (703) 206-0508
info@ccdc.edu
www.ccdc.edu

上海市府易首 非中央委員

【看中國訊】中共中央政治局8月28日召開會議後，上海市政府主要人事隨即變動。據上海市政府辦公廳微信公眾號「上海發布」消息，8月29日，54歲的朱忠明以上海市委副書記、市政府黨組書記的身分主持召開市政府黨組會議，接替年滿66歲的龔正，按慣例將隨後接任上海市市長。

BAYCREST/WIKI/CC BY-SA 2.5



上海市政府大樓

朱忠明早年在浙江任職時，曾是現任總理李強的下屬；同日以甘肅省政府黨組書記身分亮相的孔紹遜，則預料出任甘肅省省長。二人均非中共中央委員或中央候補委員，評論者認為這一用人方式打破慣例，與二十一大前的人事布局有關。

據新華社報導，8月28日的政治局會議，除研究部署西藏吉隆縣土石流災害的搶險救援工作外，還「研究了其他事項」。臺灣中央社8月31日報導指出，這一表述通常被理解為涉及較高層級的官員調整。新浪財經與財新網均報導稱，朱忠明主持黨組會議是他首次以市政府黨組書記身分公開亮相。X平臺帳號「中國人事觀察」稱，9月1日朱忠明前往幼兒園、養老院、殘疾人就業服務中心等處調研民生工作，為其履新後的首次調研。

據公開資料，朱忠明是浙江海寧人，曾任浙江省財政廳副廳長、溫州市副市長、浙江省審計廳廳長和省財政廳廳長。2020年4月，他首次跨省出任湖南省副省長，為該省首名「70後」副省長；2021年7月調任財政部副部長，是當時該部最年輕，也是唯一的「70後」副部長；2024年7月起任上海市委常委、副書記，同年8月兼任市委政法委書記。

李強2011年2月兼任浙江省委政法委書記，同年11月升任省委副書記，2013年至2016年6月任浙江省省長。其間，朱忠明於2012年1月由省財政廳調任溫州市副市長，同年8月任溫州市委常委、甌江口新區開發建設管委會書記，2015年7月任浙江省審計廳副書記、副廳長。

另據自媒體人蔣岡正在X平臺發帖稱，朱忠明是李強在浙江任省委副書記、政法委書記及省長期間提拔的，2007年之前與現任最高人民檢察院檢察長應勇的關係更為密切。公開資料顯示，應勇曾於2003年起在時任浙江省委書記習近平手下任省紀委副書記、省監察廳廳長，2006年任浙江省高級法院院長，2007年底轉赴上海，次年出任上海市高級法院院長，與朱忠明在浙江的任職時間大致重疊。

被接替的龔正今年66歲，江蘇蘇州人，曾任海關總署副署長、浙江省常務副省長、杭州市委書記、山東省委副書記、山東省省長和上海市委副書記，2020年起任上海市市長，是中共二十屆中央委員，已達到正部級幹部65歲的退休年齡。「中國人事觀察」指出，朱忠明是第九名「70後」正部級幹部，比龔正年輕12歲，為上海歷任市長中前後兩任年齡差距最大的一次。

孔紹遜此前長期在中共中央辦公廳任職，官至副主任兼秘書局局長，8月29日首度以甘肅省委副書記、省政府黨組書記的身分亮相。

時評人蔡慎坤8月29日在X平臺發文指出，朱忠明既非中央委員，也不是中央候補委員和中紀委委員，卻拿下上海市長這一份量很重的位置，等於提前鎖定二十一大的中央委員名額。他在8月30日進一步表示，在大批中央委員與候補委員閒置或邊緣化的情況下，上海、甘肅兩地同時起用非中央委員，這種打破慣例的用人方式說明，二十一大之前中共官場仍會持續洗牌，誰能進入二十一大仍存在變數。

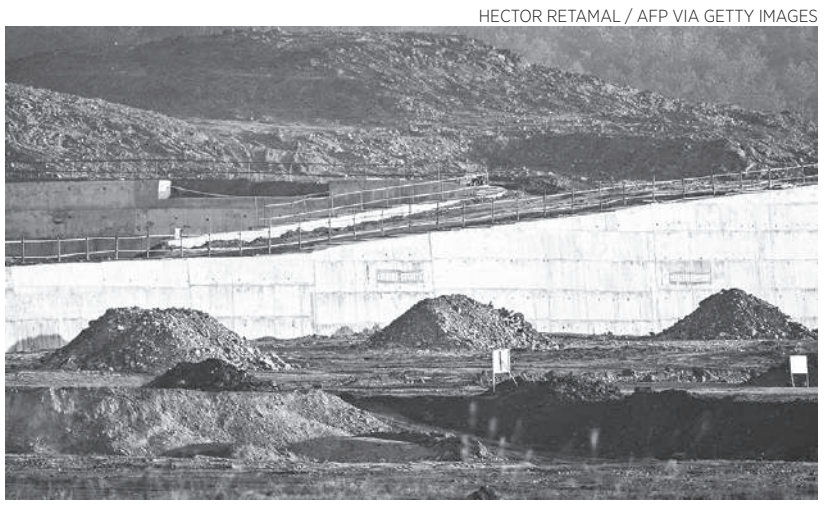
江西省長葉建春夫婦同被帶走 涉稀土腐敗

【看中國訊】中共官方8月27日通報，江西省委副書記、省長葉建春涉嫌嚴重違紀違法，目前正接受調查。據《經濟觀察報》引述數名知情人的說法，葉建春8月25日抵達江西贛州瑞金市，原定次日出席當地一場會議並在早餐會上講話，但25日晚間即被中央紀委國家監委工作人員帶走；其妻子在前後亦被帶走；官方通報未提此節。

葉建春最後一次公開露面是8月24日主持江西省政府常務會議。在官方通報前一天，海外網上已流傳他被查與被抄家的消息。

另據江西政界知情人對《經濟觀察報》表示，葉建春到江西任職後，其家族在當地染指稀土生意，令江西政商兩界頗有微詞。

HECTOR RETAMAL / AFP VIA GETTY IMAGES



江西贛州市安源縣興建中的稀土產業園區

《中國礦業報》2025年1月2日報導稱，江西的重稀土礦約占全國2/3。

《江西日報》報導，8月27日晚江西省委召開常委會擴大會議，表態支持對葉建春的查處，提出要「堅決杜絕『裙帶腐敗』、『衙內腐敗』、『家族式腐敗』」。

臺灣聯合新聞網引述消息人士稱，葉建春被視為「上海幫」成員，與祖籍江西的前國家副主席曾慶紅一系有關；前內蒙古官員杜文在X平臺發帖，稱他是曾慶紅的「5000曾家軍之一」。

江西官場近一年多來已有多人出事。葉建春的前任、時任全國人大財政經濟委員會副主任委員易煉紅今年2月10日在任上落馬；江西省委統戰部部長李偉5月27日被查；曾任江西省政府秘書長、被視為葉建春「大秘」的徐延彬，在改任省鄱陽湖水利樞紐建設辦公室主任半年後，於3月24日被通報落馬，官方稱其「主動交代問題」。南昌市市長高世文7月29日辭職，並被罷免江西省人大代表資格，他最後一次公開活動停留在2月2日，其後接連缺席市內重要會議，個人履歷於6月11日從南昌市政府官網領導欄目撤下。公開資料顯示，2007年至2013年馬興瑞任中國航天科技集團總經理、黨委書記期間，高世文歷任該集團辦公廳秘書、總經理辦公室主任等職，外界稱其為馬興瑞的「大秘」。

全國人大常委會8月28日發布公告，終止包括徐延彬、高世文在內的12人的第十四屆全國人大代表資格。

X平臺帳號「亞洲金融Asia Finance」8月27日發帖稱，江西官場多年不寧，2012年以來被查辦的省部級以上官員已逾十人，其中包括原省委書記蘇榮；該帖並稱，有傳聞指葉建春亦捲入魏小東案，魏曾任北京市委組織部長，今年6月落馬。連同前任易煉紅在內，江西前兩任省長相繼出事，相隔僅半年有餘。

看中國 華盛頓DC版 VISION TIMES

電子報鏈接： http://e-paper.kanzhongguo.com/index.php?city=WashingtonDC

為感謝大家厚愛，本報推出 廣告大贈送 先到先得。

前5位商家 免費8週 (限訂全年廣告享受此優惠。)

前10位商家 免費3週

分類廣告

價目表 Classify AD Rate :

格數 Unit ＼ 月數 Month	1月 1Month	6月 6Months	12月 12Months
1格(1unit) 2.1"x2.1"	$65	$300	$550
2格(2 unit) 4.2"x2.1"	$120	$550	$1000

廣告內容可短信或電話告之，信用卡預付。

請撥電話：

703-868-1509

餐館請人
北維州Centreville的新開壽司自助餐店誠徵壽司師傅和中餐炒鍋。待遇麵議。有意請電:
213-653-5968

聘請看護
Life Home 看護中心
誠聘看護員
要求：有愛心；會說韓語.
男士優先考慮
上崗前提供免費培訓。
有意請來電：
703-750-0024

方氏冷暖 空调维修
Carrier Trane 独家代理
质量保证/价格合理

☎ 240-651-9115
地板磁砖 冰箱电路
冷气暖气 维修安装
执照技师 专业敬业

地板專家 Faithful Floors
商業，民宅
硬木板、地毯、層壓板、瓷磚、乙烯基木板(Viynal Plank)
地板換色(Stain & Finish) 、鐵欄杆(Iron Balusters)、木質樓梯、扶手
寬大展示廳，提供上門展示服務。免費評估!
三十餘年經驗，做工精良，價格合理，多回頭客
電話或短信：703-961-1161
14121 Mariah Court, Chantilly, VA 20151

理髮店
理髮師Sue有超過40年經驗
男女理髮 $5
染色，燙髮 $20起價
位于北維州，請電話預約
540-735-4720

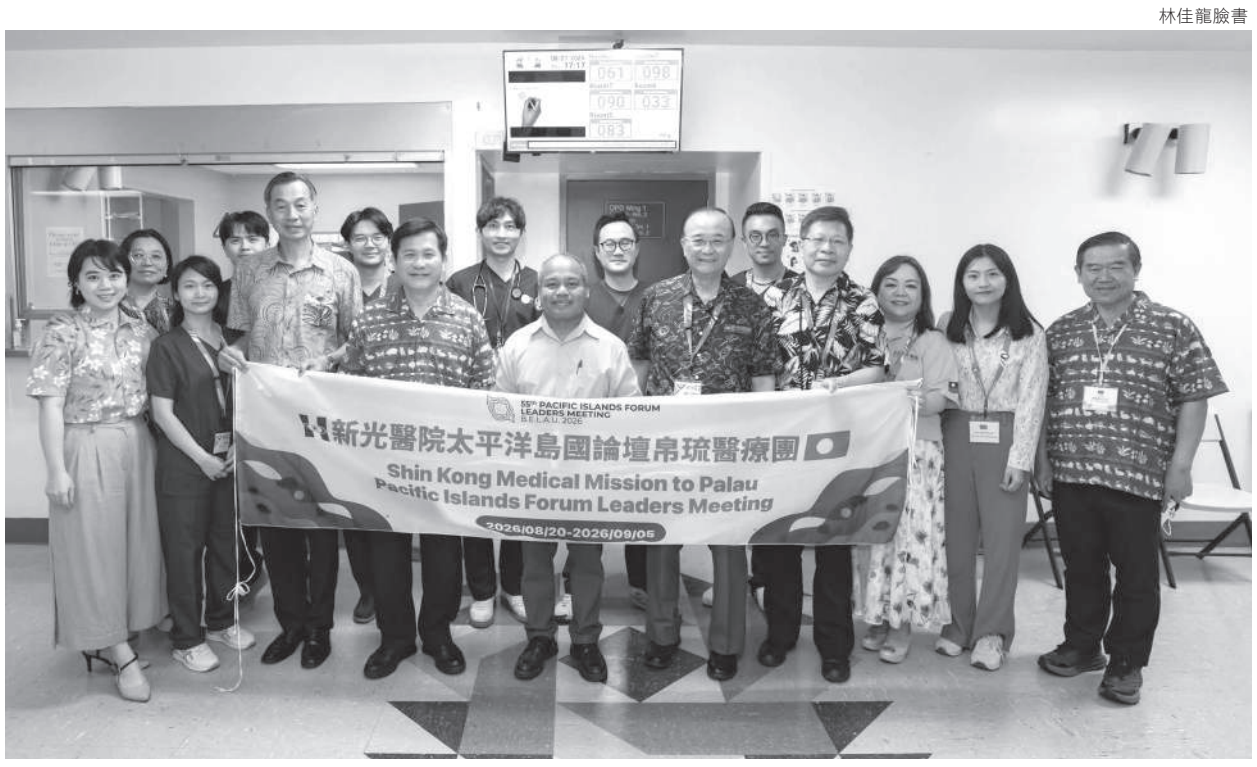

傅偉倫 weilun Fu
汽車房屋保險公司
Nor Khang LLC
汽車保險：各式用途汽車，推薦相應優惠的保費計劃
房屋保險：住宅或出租房屋，與汽車同保有優惠
商業保險：承辦各種專業工程，餐廳或商場之責任險
301-500-0353
傳真：301-388-5540
weilunfu@norkhang.com
7361 Calhoun Pl #565, Rockville, MD 20855
免費估價
代理多家保險
專業可靠 辦事快

全球線上商城！
健康・美容・食物・居家・生活及更多
日常必需品一一站式購物！
品質最佳 價格最優 精明購物 每日省錢
人人皆可參與的絕佳自動掙錢機會
增加創收，打造理想生活
詳情請電:703-587-8927（英語或中文短信）
掃二維碼 免費註冊

林佳龍訪帛琉 出席島國論壇

【看中國記者立明綜合報導】臺灣受邀以「發展夥伴」身分參與第55屆太平洋島國論壇（Pacific Islands Forum，PIF）相關活動。外交部長林佳龍8月27日率團出席太平洋島國論壇相關活動，也拜會帛琉總統惠普斯（Surangel S. Whipps Jr.）等太平洋友邦領袖交流。

林佳龍臉書



中華民國外交部部長林佳龍率團訪問帛琉，第一站先來到帛琉國家醫院參訪。

臺灣受邀參與峰會 以「發展夥伴」身分參與

太平洋島國論壇是太平洋地區最高層級的區域組織，目前共有18個成員國。今年峰會由帛琉主辦，並邀請美國、中國、日本等對話夥伴參與。臺灣自1993年起即以「臺灣/中華民國」名義參與太平洋島國論壇，並長期以「發展夥伴」身分持續且穩定參與相關會議及合作機制。

林佳龍表示，臺灣多年來持續運用數字科技、醫療衛生、智能農業等優勢，透過具體合作計畫支持太平洋地區發展。臺灣去年也承諾捐助「太平洋韌性基金」（Pacific Resilience Facility）300萬美元，協助太平洋島國因應氣候變遷與天然災害等挑戰。

以「團結」為核心 盼深化太平洋夥伴關係

今年太平洋島國論壇以「B.E.L.A.U.」為主題，其中「U」代表Unity，也就是團結。林佳龍表示，惠普斯在開幕致詞時也強調，太平洋各國雖有不同歷史、文化及發展需求，但面對共同挑戰，更需要彼此傾聽、求同存異，凝聚共同前進的共識。

林佳龍此行率團訪帛期間，也與圖瓦盧總理特奧（Feleti Teo）、關島總督古蕾露（Lourdes A. Leon Guerrero），及其他太平洋夥伴與理念相近國家代表交換意見。

他指出，太平洋地區面臨氣候變遷、海洋永續、能源安全、經濟發展及區域安全等多重挑戰，這些問題彼此牽動，任何一個國家都難以單獨因應，因此更需要透過「太平洋之道」（Pacific Way），在差異中尋找共識。

政府結合企業力量 推動臺帛經貿與觀光合作

林佳龍此次訪問也特別邀請臺灣企業界代表同行，希望讓臺灣企業深入瞭解帛琉當地的發展需求，以及潛在的投資與合作機會，進一步促成政府與民間共同拓展臺帛合作。

林佳龍表示，臺灣與帛琉的合作已從醫療、農業、教育、能源等領域逐步延伸至產業發展，未來外交部將持續透過「總合外交」及「榮邦計畫」，整合政府、醫療、產業及民間資源，讓臺灣的技術與經驗更有效回應友邦需求。

他強調，臺灣也是太平洋的一員，與太平洋島國共享海洋、安全與繁榮。面對北京施壓，臺灣不會因此降低與太平洋夥伴合作的意願，並將持續以具體行動展現臺灣作為可靠夥伴的角色。

林佳龍表示，「唯有團結，才能守護太平洋的安全與繁榮」，臺灣將持續與太平洋友邦攜手合作，共同維護這片海洋的和平、安全與永續發展。

北京警告「總會有後果」 林佳龍批破壞峰會氣氛

不過，臺灣受邀參與峰會引發北京強烈反彈。中國太平洋島國事務特使錢波先前公開警告，讓臺灣參與太平洋島國論壇峰會「總會有後果」，但並未進一步說明所謂後果為何。

對此，林佳龍接受媒體聯訪時表示，太平洋島國論壇應由18個成員國依照共識作出決定，不應讓任何單一國家把自身政治立場強加在區域合作機制上。

林佳龍續指出，臺灣長期與太平洋島國論壇及各國合作，持續為區域發展提供實質貢獻，因此「不應該因中共的霸凌而有所妥協」。

他並以參加派對作比喻表示，參加派對時通常會尊重主人的安排，但中共「每次參加派對都把自己當成主人，還破壞整個派對的氣氛」，藉此批評北京對臺灣參與區域活動的持續施壓。

去年峰會未邀對話夥伴 被指與北京壓力有關

值得注意的是，去年太平洋島國論壇由索羅門群島主辦，當時並未邀請任何對話夥伴參與相關會議。

林佳龍表示，某個國家堅持自身政治立場，導致對話夥伴及發展夥伴都無法出席，對整個太平洋地區而言都是一大損失。

相關情勢也引發外界對中共影響力的關注。專家認為，北京長期試圖限制臺灣在太平洋地區的國際空間，除了壓縮臺灣參與國際組織及區域機制的機會，也希望進一步削弱臺灣與太平洋友邦之間的外交連結。

臺青年赴陸遭高壓審問6小時

【看中國記者李淨瑤綜合報導】臺灣一名網友日前在社群平臺上發文，指自己的兒子前往中國上海，通關時遭高壓審問6小時。

據中央社報導，在社群平臺Threads上，帳號vincentchou08的網友8月30日晚間發文表示：「其子昨天中午出差抵達上海，通關時被攔下，並帶到密室盤問。」由於當事人曾在人權團體「國際特赦組織」打工，3名便衣的詢問重點圍繞於此。

貼文指出，當事人被要求解鎖手機或檢查對話紀錄及留存的相關工作檔案，並詢問一連串問題，包括：在組織內負責甚麼業務？是否涉及中國、香港、新疆或西藏的報告撰寫與人權倡議？有關組織的資金來源、曾與臺灣或國際那些政治人物、人權工作者有聯繫，以及這次到中國的真正目的。

據當事人強調，自己並非決策者或核心倡議者，且目前已離職，入境只是屬於個人行程，絕無政治意圖。最終當事人主動放棄入境，於當天晚上返回桃園機場。

發文者表示：「比較好奇的是，為甚麼這項工作經歷會被海關掌控？原來是中共情治單位長期對國際人權組織、臺灣主要NGO的員工、實習生及志工進行名單蒐集。當事人的名字可能早已進入邊檢的『重點關注名單』中而不自知。」

發文者慶幸兒子「沒有成為另外一個李明哲」，並強調所寫的是真實經歷。

對此，陸委會30日回覆中央社表示，這名社群媒體貼文者雖然沒有向政府反映，但所述經歷與陸委會以往掌握的類似案例相符。

陸委會指出，發文者可能是要分享家人經歷給社會各界，提醒大家入境中國大陸的風險。政府鼓勵民眾勇敢公開和分享，讓社會各界可以參考。

陸委會說明，中共一向無法接受民主多元的批評，並對關注人權、環保、公權力監督、勞工、性別多元等議題的境外非政府組織（NGO）相關人員非常敵視。以往曾發生參與臺灣政治活動，但後續轉往非政治領域發展，卻仍遭中共溯及清算並重判的相關案例，因此提醒民眾切勿輕忽。

陸委會重申，中共將於9月15日實施「國務院關於出境入境管理的規定」，因此前往大陸的人身安全風險將大幅增加。政府呼籲屬於高風險的國人，應審慎評估赴陸的必要性，並至「國人赴陸港澳動態登錄系統」進行登錄，以利政府在發生緊急狀況時能及時提供協助。

非法走私英偉達9人被起訴

【看中國記者李淨瑤綜合報導】臺灣基隆地檢署偵辦搭載英偉達高階芯片伺服器非法專賣中港澳案，歷經3個月偵辦，查出有74台伺服器轉售中國，不法獲利逾新臺幣6億元，於8月24日依背信、偽造文書等罪起訴來自美超微、英偉達與飛虎科技等9人。

據《自由時報》報導，檢方指出，美超微公司使用英偉達公司（NVIDIA）研發的B300 GPU高階AI伺服器，受嚴格控管，購買者須列入英偉達公司白名單，且不得轉售。飛虎科技公司陳姓實質負責人與總經理陳旻諺去年評估轉售高階AI伺服器有利可圖，於是透過關係獲得英偉達公司白名單，並勾結美超微、英偉達臺灣公司幹部，通過查核後，取得130台千萬級AI伺服器購買權限。

陳姓負責人指示陳旻諺與英偉達臺灣分公司經理張登陸、美超微臺灣子公司協理林長春、王祥懿，及經銷商青雲公司總經理呂仰鎧共同謀劃購買高階AI伺服器B300來轉售，並以「是方電訊」公司場地作為遮掩，佯稱伺服器將放置於該處，以供飛虎科技公司運作。

調查人員也查出，美超微子公司協理林長春、青雲公司總經理呂仰鎧夥同昆泰公司負責人何宗倫合謀，以購買伺服器假發票，掏空青雲公司近4千萬元。

檢方認定陳旻諺等人涉犯背信、偽造文書等罪嫌，其中經理張登陸、協理林長春、王祥懿及貿易商王凱平，求處最高5年重量刑；陳、蔡二人則求處3年徒刑。掏空青雲部分，林男、呂男及何男涉犯特別背信罪嫌，林男則從重求處6年徒刑。不法所得均沒入。





恐怖《國防動員法》大修了

文｜陳靜

這是中共邪惡的計畫，從三年疫情封控到《國防動員法》大修：一場以「備戰」為幌子，實施關門搶劫與極權復辟的終極劇本開始了。

MAXIM SHEMETOV POOL/GETTY IMAGES



▲5月12日，中共軍隊在人民大會堂外列隊。

今年8月28日，中共人大常委會表決通過了新修訂《國防動員法》，新法將於10月1日起施行，引發全網對「即將打仗、強制徵兵、徵用私產」的極度恐慌。

《國防動員法》另有玄機

翻開這部被網友稱為「戰時惡法」的條文，字裡行間透出的殺氣令人背脊發涼：第58條明文規定，18至60週歲男性公民、18至55週歲女性公民均須承擔國防勤務，有特殊專長者甚至不受年齡限制；第64條更是直接將手伸進了老百姓的私有財產：「任何組織和個人都有接受依法徵收、徵用民用資源的義務」；第78條與第79條則給地方政府配備了無限執法權，凡有拒絕、拖延，或被認定為編造傳播虛假動員信息者，一律強制執行並處以鉅額罰款。

無數人驚呼：這是真的要打仗了嗎？強制徵兵、搶奪私產終於「有法可依」了！恐慌情緒在微信群、私聊裡悄然蔓延。然而，如果你僅僅把這當作中共準備發動臺海戰爭的前奏，那你就完全掉進了中南海精心布置的邪惡陷阱裡了。

請記住一個核心判斷：你以為他是要戰爭嗎？不是！他是要回到文革2.0，然後當他千秋萬代的紅朝皇帝！所謂的「打仗」，只不過是一塊掩蓋對內實施終極奴役與掠奪的遮羞布而已，而這個布局早在6年前就開始了。

三年防疫 實為壓力測試版

要看清今天的戰時動員，必須先複盤那場荒誕絕倫的3年疫情封控。至今仍有許多人感到百思不得其解：上海作為中國經濟的發動機、全球第一大集裝箱港口，為何非要封城兩個多月，寧可經濟崩潰、外資撤離、百姓挨餓，也要死磕「動態清零」？回頭我們再來看荒誕的「動態清零」背後，隱藏著將10多億人裝入現代集中營的政治野心，到底是為了甚麼？

難道這真的是為了公共衛生與民眾健康嗎？當然不是！如果是為了人命，就不會出現封控期間孕婦流產、重症患者被拒診身亡、烏魯木齊高樓大火被鐵絲封門燒死無辜平民的慘劇。

這場看似反智的封控，本質上是中共黨魁為了實現「閉關鎖國、重返文革」而進行的第一次全局性社會壓力測試。他要測試：當切斷民眾的遷徙自由、沒收出行權利、用健康碼把每個人牢牢釘死在方寸之地時，社會的反彈底線在哪裡？基層組織能否如臂使指地實施極權管制？

在習近平的思想深處，「閉關鎖國」從來不是歷史包袱，而是維持紅色江山永不變色的唯一招數。他甚至組織御用文人為「明清閉關鎖國」翻案，稱其為「自主限關、抵禦侵略」。三年疫情，本是他順水推舟，徹底切斷中國與西方文明聯絡，將社會倒退回毛時代供給制計畫經濟的第一步大棋。

然而，烏魯木齊的一場大火點燃了全國民眾的怒火，「白紙運動」在各大城市與高校爆發，年輕人高喊「共產黨下臺、習近平下臺」，這第一套劇本，在民意反彈與財政破產的雙重夾擊下，不得不狼狽爛尾。

行閉關鎖國 與合法洗劫

防疫的大旗倒了，如何才能在和平年代堂而皇之地剝奪一切公民權利、沒收民間資產、封鎖國門、嚴控信息？

他一計不成又生一計，以「國家安全」為名，祭出終極殺器的「戰時狀態」，給百姓脖子套上最後一根絞索。

這就是當前急匆匆大修《國防動員法》的真正動機。這部法律的本質，就是把疫情期間的「健康碼、網格化、封門封路、強制隔離」，升級為具有最高法律效力的「戰時管制套裝」。一旦宣布進入國防動員或緊急狀態，當局便擁有了無限權力：

第一，合法收割民間財富。民營企業的廠房設備、百姓的房產車輛、銀行裡的存款，只要扣上一頂「戰時保障」的大帽子，頃刻間化為烏有。你若敢拖延或拒絕，第78條、79條的行政強制與刑事追責等著你。

第二，全面實施人身禁錮與網絡物理切斷。近期各地銀行紛紛對民眾正常取款設置重重障礙，幾萬塊錢需要出具收入證明、派出所審批；海關對出境人員剪護照、嚴查手機、限制換匯。這些根本不是孤立事件，而是溫水煮青蛙的步步緊逼。到了「戰時動員」那一天，限制出境出省、全網斷信號、斷國際光纜、糧票布票配給制，這套文革組合拳便能以「國家利益」之名順理成章地全面落地。

正如清醒的時評博主li在X（原Twitter）上發文說的：「習近平的刀已經架在中國人的脖子上了，政府在《國防動員法》中獲得了無上限的掠奪授權，而大多數人仍在歲月靜好的幻覺中麻木沉睡。」

昨天，一位朋友剛從國內逃出來，她和我說了一個觀察：現在國內的人，每個人都在自己的「舒適圈」裡活著，哪怕外邊刀山火海，只要沒燒到自己身上，都自得其樂。當然，這也是中共多年洗腦的結果。

攻臺沒有底氣 稱帝成幻想

如果中共真的要發動一場現代化高科技跨海作戰，它首先需要穩定的軍心、精幹的將領和強大的後勤經濟支持。但看看當下的中共軍隊內部，究竟是個甚麼景象？

兩任國防部長李尚福、魏鳳和接連落馬；被視為攻臺王牌的火箭軍高層被一鍋端；裝備發展部、戰略支援部隊遭到毀滅性整肅；連軍委副主席張又俠等軍中宿將也被整肅。軍隊內部人人自危、離心離德，將領們連導彈裡灌的是燃料，還是水都心知肚明。試問，這樣一支被內部猜忌撕裂的軍隊，哪裡有一絲一毫打大仗、打勝仗的底氣？對外亮劍是假，清除異己保皇位是真。

既然根本不具備攻臺條件，為何還要高調渲染戰爭狂熱？原因很簡單：對外叫囂戰爭，可以在黨內和軍內以「通敵」、「叛變」、「延誤戰備」為由，進行殘酷的政治大清洗，徹底拔除所有可能威脅其皇位的軍隊實權派。

對外，他深知一旦真的在臺海開第一槍，必將遭遇美日同盟與國際社會的毀滅性反擊，政權將瞬間瓦解；對內，他卻需要藉助「準備打仗」的緊迫氣氛，名正言順地將全國經濟轉入戰時統制，讓10多億人吃草，完成像毛澤東晚年文革體制的無縫切換。回到文革、當終身皇帝，才是他內心深處唯一的政治願望。

「反習不反黨」是致命的

每當分析到中共的倒行逆施時，總有人習慣性地把一切災難歸咎於某個個人的偏執與愚蠢，甚至寄希望於中共體制內的「反習勢力」或技術官僚，能夠力挽狂瀾、重回改革開放。

這種「反習不反黨」的思維，使百年來中國知識分子與普通民眾跌入最深的陷阱。必須清醒地認識到：習近平不是憑空產生的外來物種，他正是中共這套專制極權體系孕育出的必然產物。正如《九評共產黨》所深刻揭示的，中共本質上是一個反人性、反自然、靠謊言，與暴力維持的極權邪靈體。它的基因庫裡，天然寫著「假、惡、鬥」，寫著對私有產權的仇視、對個人自由的剝奪，以及對絕對權力的病態渴求。

如今，習近平不過是把中共本性中隱藏的極左毒汁，毫無遮掩地全盤倒了出來而已。黨內那些所謂的改良派或反對派，從本質上也是維護這部專政機器的齒輪，他們與最高統治者的矛盾，只是「如何分贓」的分歧，而非「還權於民」的覺醒。因此，指望換一個黨魁就能改變中國走向奴役的命運，無異於緣木求魚。

當年毛澤東發動十年文革，將中華大地拖入浩劫，中共把責任推到「四人幫」的頭上，最終對國家和百姓的傷害都隨風而逝，一筆勾銷。

今天，當這套假借「戰時動員」之名實施的文革2.0再次降臨之際，每一個人能否認清謊言、守住財產、拒絕充當暴政的炮灰，將決定我們與這個民族的未來結局。

疫情不是意外洩漏

最後，我們再來捋一下思路，中共和習近平想閉關鎖國、想回到文革時代，可是，已經經歷過改革開放的中國人會答應嗎？當然不會，就是那些紅二代也不會願意。那怎麼辦呢？於是疫情來了，這樣推理下來，國際上都在熱傳中共實驗室放毒的話題，又該上升一個級別了。那就是說，這次洩漏不是意外，而是故意而為之，這是中共為了實現文革2.0做的鋪墊。

不過，沒想到人算不如天算，他的這個邪惡的計畫，最終還是破產了，而且給全世界帶來了災難。據媒體報導：僅2020年，全球因感染2019冠狀病毒（COVID-19）直接導致並經統計的死亡人數約超過150萬至200萬人。近年來，全世界都開始了對中共的問責行動。

6年前，習近平想通過疫情達到閉關鎖國的目的，如今又想通過《國防動員法》回到文革2.0，實現自己的皇帝夢。但結局呢？必然會再次失敗，甚至搭上自己的性命，中共也將解體。正是應了《紅樓夢》裡一首讖詩〈聰明累〉，道盡了王熙鳳的終局：「機關算盡太聰明，反誤了卿卿性命。」



德國千億軍費催生軍工硅谷

【看中國記者路克綜合報導】歐洲新聞網（Euronews）9月1日報導，長期以來以啤酒節、拜仁慕尼黑足球俱樂部，和汽車工業聞名的德國慕尼黑，正在出現另一張越來越醒目的城市名片——歐洲防務科技中心。

TOBIAS SCHWARZ / AFP VIA GETTY IMAGES



6月10日，德國總理默茨(中）在柏林出席航空展 Quantum-Systems PULSE P19無人機揭幕儀式。

隨著德國和歐洲大幅增加國防投入，一批開發人工智能、無人機、反無人機系統，和軍事軟件的初創企業迅速聚集。工程人才、頂尖大學、傳統製造業基礎，以及不斷擴大的政府訂單，使慕尼黑逐漸形成新型軍工科技產業集群。

這輪軍工科技熱潮背後，是德國國防政策近年來發生的深刻變化。德國今年常規國防預算約827億歐元，比2025年實際支出增加約232億歐元。加上為聯邦國防軍現代化設立的「特別基金」，今年可動用的國防資金達約1082億歐元，創冷戰結束以來新高。

德國擴軍速度仍在加快。政府7月公布的2027年預算草案顯示，常規國防預算計畫進一步升至1097億歐元；到2029年，德國計畫按照北約新目標，將相關國防支出提高至GDP的3.5%。

斯德哥爾摩國際和平研究所（SIPRI）數據顯示，德國2025年軍事支出同比增長24%，達約1140億美元，占GDP的2.3%。

鉅額軍費目前正日益改變慕尼黑的產業版圖。

目前，包括量子系統公司（Quantum Systems）、赫爾辛公司（Helsing），以及泰坦科技公司（Tytan Technologies）在內的數十家軍工科技企業，已在慕尼黑及周邊地區扎根。

成立於2015年的Quantum Systems最初專注無人機，目前已成為德國最受關注的軍用無人機企業之一，其產品已供應烏克蘭軍隊，業務也逐漸擴展到陸地和海上系統。

公司認為，慕尼黑的優勢在於成熟的機械工程能力，以及軟件、人工智能、機器人產業和完整的大學研究體系集中在同一區域。

Tytan Technologies則成立於2023年，由兩名慕尼黑工業大學畢業生創辦，重點開發低成本自主攔截無人機。成立數年，公司員工已擴大約10倍，並正在建設新的生產設施。

其目標是「重新改善歐洲防空的經濟性」——以價格較低的無人機攔截敵方無人機，避免「昂貴導彈打廉價無人機」造成的成本困境。

慕尼黑軍工產業快速發展，也與德國傳統汽車工業面臨的壓力形成鮮明對比。

Euronews指出，隨著德國汽車產業削減成本和就業崗位，一部分擁有機械、電子、軟件和自動化背景的工程師開始流向無人機、人工智能和軍工製造企業。

慕尼黑工商會稱，近年當地專門從事防務業務的初創企業數量已翻一番，達約60家。德國傳統工業數十年積累的精密製造和工程經驗，也開始流入國防科技領域。

《金融時報》報導，隨著柏林未來五年計畫投入超過7000億歐元用於國防，德國正成為全球防務企業爭相布局的新市場。

傳統製造商也開始與軍工科技企業合作。今年6月，梅賽德斯-奔馳與Tytan Technologies簽署合作備忘錄，研究把奔馳G級越野車和Sprinter車型，改造成搭載反無人機系統，及其他任務設備的平臺。

汽車製造、機器人、人工智能和防務科技之間的界線正在迅速模糊。不過，資金和訂單快速湧入，並不意味著德國軍工產業擴張一路暢通。

不少企業表示，安全審查程序複雜，新廠房和倉庫審批時間過長；部分政府採購仍偏向坦克、火炮等傳統重型裝備，無人系統和人工智能產品進入大規模採購體系的速度較慢。

慕尼黑工商會防務專家馬克西米利安・埃普（Maximilian Epp）指出，不少初創企業已拿到訂單，並準備擴大產能，但新的倉儲和生產設施遲遲無法獲得許可。換言之，德國現在面臨的問題已不完全是「有沒有錢」，而是行政體系能否跟上軍工產業擴張速度。

從汽車、機械製造重鎮，到人工智能、無人機與軍工初創企業的重要聚集地，慕尼黑正在經歷一場產業轉型。德國擴軍正在把鉅額政府支出轉化為訂單、資本和人才，慕尼黑也可能成為歐洲新一輪軍工科技競爭的重要基地。

國產機器人七成依賴海外ROS

【看中國記者宋瑤綜合報導】中國機器人產業近年在政策推動下快速擴張，相關企業大量增加，行業競爭也日益激烈。不過，在產業規模迅速壯大的同時，部分底層技術對海外系統的依賴仍然突出。原華為高管、現任深開鴻CEO王成錄表示，目前中國76%的國產機器人仍使用海外ROS系統，核心演算法自主率則不到40%。

據鳳凰網8月30日報導，王成錄指出，ROS雖然全稱為Robot OS，但實際上並非完整的操作系統，而是建立在Linux內核之上的中間件。目前不少中國機器人採用Linux作為底層系統，再以ROS連接上層應用，因此關鍵技術架構並未完全掌握在企業自身手中。

在王成錄看來，這種技術模式還造成另一個問題，即各家企業分別在ROS基礎上開發自己的系統，技術路線彼此分散，互通性不足。企業重複投入大量基礎開發工作，卻難以形成可以共享的統一技術體系。

數據顯示，2020年至2024年間，中國機器人企業數量增長超過三倍。然而，企業快速湧入並未解決行業標準不統一的問題。

開放原子開源基金會理事長謝少鋒指出，目前各廠商在傳感配置、動作空間和數據結構等方面存在差異，企業往往需要重複進行適配和工程驗證。投入大量成本取得的數據，也難以在不同設備和任務之間共用，進一步推高研發成本。

另一方面，中國人形機器人近年頻繁以跳舞、功夫、拳擊等表演吸引市場關注，但從展示走向實際商業應用仍面臨不少障礙。業內人士指出，目前機器人在精度、持續穩定運行，以及適應不同環境等方面仍有不足。

宇樹科技創辦人王興興8月20日在2026世界機器人大會上表示，目前機器人雖已能完成部分簡單工作，但整體效率仍不及人工。在固定環境中經過充分訓練，機器人的任務成功率可以接近100%；但更換操作物品或環境稍有變化，成功率便會明顯下降。因此，宇樹科技目前仍未進行大規模推廣。

被視為人形機器人重要潛在市場的家庭場景，同樣存在技術門檻。新加坡國立大學學者蘇順鴻博士（Dr Harold Soh）對BBC表示，機器人真正有效進入家庭可能仍需數年，電池續航、可靠性，及隱私保護等問題都有待解決。

中國機器人產業目前呈現企業數量和市場熱度快速上升的局面，但從底層軟件依賴、行業標準不一，到實際工作效率和場景適應能力不足，產業鏈仍有多個環節需要突破。能否降低對海外基礎系統的依賴、建立統一技術標準，並提升實際應用能力，將直接影響中國機器人，由市場熱潮走向規模化商業應用的速度。

匯豐：亞洲再現97危機信號

【看中國記者宋瑤綜合報導】亞洲金融市場近期出現與1997年金融危機前相似的信號，但匯豐銀行認為，今天真正值得警惕的已不是資金外逃，而是人工智能熱潮降溫，可能衝擊亞洲出口和經濟增長。

匯豐銀行首席經濟學家弗雷德里克・諾伊曼（Frederick Neumann）在8月31日的報告中指出，韓國、日本、臺灣和新加坡等經濟體，近年受益於AI相關電子產品出口，也更加依賴美國AI硬件投資熱潮。

諾伊曼將目前情況概括為「需求脆弱性」。一旦美國融資成本上升、削弱AI投資，相關硬件需求可能降溫，並通過出口傳導至亞洲。

目前的金融環境確實讓人聯想到1997年。諾伊曼指出，當年曾出現三個重要現象：美國公債殖利率走高、日圓大幅走弱，以及網絡科技興起帶動投資熱潮。如今這三個特徵再次出現。

10年期美國公債殖利率已從2020年8月約0.5%的低點升至9月1日早盤約4.79%，今年以來較2月的3.9%上升約80個基點。

日圓則從2021年1月約103日圓兌1美元，一度跌至今年7月約163日圓，貶幅約57%。當年的網絡投資熱潮，如今則被AI熱潮取代。

不過，諾伊曼強調，2026年與1997年相比「差異大於相似之處」。1990年代，不少亞洲經濟體依賴海外資本，美元融資成本上升和日圓走弱容易引發資金外逃。如今許多亞洲經濟體已由資本進口方轉為資本輸出方，對海外融資依賴降低。

風險也因此從「金融脆弱性」轉向「需求脆弱性」。如果高利率壓低美國AI投資，或日圓大幅波動擾亂全球融資市場，亞洲電子產品出口可能首當其衝。因此，亞洲面臨的主要隱憂已不再是1997年式金融危機，而是AI繁榮能否持續，以及區域經濟對相關需求的依賴。



LOTTE PLAZA market

·CHINESE WEEKLY SALE·

VA & MD Weekly Sale: **SEP 4, (FRI) - SEP 10 (THU), 2026**

Herndon & Silver Spring Stores are Excluded from the Sales



韓國甜瓜 Korean Melon 14.99 BOX (10 LB)
西瓜 Seedless Watermelon 3.99 EA
葡萄 Lago Grape 14.99 BOX (6 LB)
芒果 Keitt Mango 12.99 BOX (8'S)
小蔥 Green Onion 5for 2.99 BN
蘑菇 White Cello Mushroom 1.29 PK (8 OZ)
黃瓜 Mini Cucumber 2for 3.00 PK (14 OZ)

蘋果 Fuji Apple Tote Bag 5.99 BAG (5 LB)
橘子 Sunrays Mandarin 4.99 BAG (3 LB)
無籽葡萄 White Seedless Grape 2.99 LB
椰子水 Easy Open Coconut 2.99 EA
玉米 Sweet Corn 3for 0.99 EA
洋蔥 Yellow Onion 6.99 BAG (10 LB)
西芹 Celery Sleeve 1.29 BAG

火龍果 Dragon Fruit Yellow 4.99 LB
紅毛丹 Rambutan 12.99 BOX (5 LB)
山竹 Mangosteen 6.99 LB
青椒 Green Pepper 0.99 LB
彩椒 Rainbow Pepper 2.99 BAG (3'S)
西蘭花 Broccoli Crown 1.49 LB
杏鮑菇 Korean King Oyster 2.99 PK (300 G)

柚子 Vietnamese Pomelo 2.99 LB
四季豆 String Bean 0.99 LB
土豆 Green Giant Idaho Potato 2.99 BAG (5 LB)
木薯 Yuca 1.29 LB
合掌瓜 Chayote 0.99 LB
平菇 Oyster Mushroom 4.99 LB
蒜瓣 Peeled Garlic 17.99 JAR (5 LB)

Weekly Picks

醃製牛小排 Marinated Beef Short Ribs LA Style $19.49 (PACK) 12.99 LB

冷凍豬五花肉片 FAMILY PACK Frozen Pork Single Belly Steak 4.99 LB

MEAT & POULTRY

安格斯牛排 Angus Prime Beef Boneless Chuck Eye Steak 12.99 LB

豬後背肋排 Pork Baby Back Ribs For BBQ 5.99 LB

牛肉薄片 Beef Short Plate (Paper-Thin) $15.59 (Pack) 12.99 LB

醃製雞腿肉 Marinated Chicken Bonless Thigh (BBQ) 3.99 LB

雞翅 FAMILY PACK Chicken Party Wing 2.99 LB

草飼牛里脊肉 Grass Fed Beef Tenderloin Steak 11.99 EA

Weekly Picks

龍蝦 Live Lobster 9.99 LB

三文魚 Patagonia Premium Salmon Steak 8.99 LB

SEAFOOD

雪蟹腿 Snow Crab Leg 14.99 LB

蝦 Wild Shrimp (Head-Off U15) 10.99 LB

鰻魚燒 Unagi Kabayaki 12 OZ 9.99 PK

魷魚筒 Cleaned Squid Tube (U-5) 3.99 LB

茉莉香米 Flower Jasmine Rice 25 LB 29.99
碎茉莉香米 Asian Taste Broken Jasmine Rice 5 LB 4.29
泰國糯米 Three Elephant Thai Sweet Rice 20 LB 20.99
米粉 糯米粉 Erawan 木薯澱粉 Rice Flour (Regular / Glutinous / Tapioca Starch) 454 G ~ 16 OZ 2for 3.00
即食麵 Acecook Instant Noodle Box (Selected Varieties) 30X75 G ~ 30X80 G 18.99
甜辣醬 Mae Ploy Sweet Chili Sauce 32 OZ 3.79
麻辣 HRJ 小龍蝦調味料 Seasoning For Spicy Crayfish 200 G 2.99
魚露 Lorins Patis Fish Sauce 310 ML 2.29
醬油 Silver Swan Soy Sauce 1 L 3.29

香蕉醬 UFC Banana Sauce 18.5 OZ 2.79
調味醬/蠔油 Golden Mountain Seasoning Sauce Green Cap / Oyster Sauce 600 ML / 23.2 OZ (660 G) 2.99
燒烤套餐 Haidilao BBQ Set 620 G 18.99
酸菜魚 Taier Single Serving Tai Er Suan Cai & Fish Snakehead Fish 18 816 G 12.99
榴槤果肉 Lotte Durian Pulp (Ri6 Seed / Seedleess Mongthong) 400 G 10.99
米紙/米粉 Mr. Rice Rice Paper & Vermicelli (Selected Varieties) 200 G ~ 400 G 1.99
麵條 Twin Marquis Noodle (Selected Varieties) 12 OZ ~ 16 OZ 3.29
鹽水青菠蘿蜜 Chaokoh Green Jackfruit In Brine 20 OZ 3for 5.00
紫薯味甜煉乳 Jans Sweet Cow Creamer Ube 13.4 OZ 3.29

Aiko 冰淇淋 Mixed Flavor Mini Fruit Ice Cream 120 G 4.29
AD鈣奶 Wahaha Ad Calcium Milk 450 ML 1.99
Nescafe 咖啡 3 In 1 Coffee Mix Original 400 G 7.99
Philippine Calamansi Juice / Mango Juice Nectar 250 ML 金桔/芒果汁 2for 2.79
Cha Pai Tea (Grapefruit Jasmine / Peach Oolong) 茶飲料 500 ML 1.99
Oishi 休閒零食 Snack (Selected Varieties) 60 G ~ 80 G 2.29
瓜子 Chacha Roasted Sunflower (Natural / Coconut / Spicy) 250 G 2.99
牛奶米餅 Huijia Milk Classic Rice Sncak 240 G 4.79
蛋黃酥 I Mei Gift Moon Cake Egg Yolk Walnut 210 G 12.99

MEMBERS ONLY

This item is on sale for Lotte Plus members only

Raw Ez Shrimp Jumbo (16-20) 蝦仁 PK 9.99
Granulated Chicken Flavour Mixed Seasoning 雞精 Haday 1 KG 7.99
Frozen Steamed Sweet Corn 玉米 DGF 3PC 4.29
Longanisa (Selected Varieties) 叉燒肉 Manila's Ihawan 12 OZ 4.29
Coca Cola Fanta Soda Bottle (Selected Varieties) 芬達 500 ML 1.99
Taisun Jelly Drink (Selected Varieties) 仙草露 6X10.8 OZ ~ 6X13.2 OZ 6.99

HOUSEWARE

mallangfit 맘핏 FLEXIBLE STORAGE CONTAINERS
保鮮盒/收納盒 Malang Fit Flexible Storage Container 1.99~5.99 EA

防曬棒 Nature Republic California Aloe Powdery Sun Stick Spf 50+ 9.99 EA
蘆薈化妝水/乳液 Nature Republic Aloe Vera Toner / Emulsion 6.99 EA
蘆薈膠 Nature Republic Aloe Soothing Gel 2EA for 5.00
資生堂洗面奶 Shiseido Perfect Whip Cleansing Foam (Original / White Clay) 7.99 EA
洗髮水/護髮素 Mise-En-Scene Perfect Serum Shampoo / Conditioner (Original) 10.99 EA
Mise-En-Scene Perfect Serum Shampoo / Conditioner (Super Rich) 10.99 EA
電蚊拍 Home Art Electronic F&M Swatter (Blue / Orange) 4.99 PK
汽車遮陽板 Parking Shade 3.99 PK
拖鞋 Striped Slides Slipper (Selected Varieties) 4.99 PK

NO CARDS NECESSARY
USE YOUR PHONE NUMBER!
ENJOY EASY ACCESS WITH YOUR MOBILE NUMBER
SIGN UP NOW! LOTTE Plus
PLUS.LOTTEPLAZA.COM
YOU DO NOT NEED PHYSICAL CARD FOR LOTTE PLUS. SIMPLY USE YOUR MOBILE NUMBER TO COLLECT AND REDEEM!

廣告可能含有錯誤° 商品數量和價格可能會改變° 每家分店商品種類及價格可能有所不同°

WE ARE OPEN! 365 DAYS A YEAR

FL ORLANDO Tel. 407-499-1115 Open Hours 9:00AM–10:00PM 3191 West Colonial Dr., Orlando, FL, 32808
TAMPA Tel. 813-392-1107 Open Hours 9:00AM–10:00PM 17605 Bruce B Downs BLVD., Tampa, FL, 33647
JACKSONVILLE Tel. 904-817-0500 Open Hours 9:00AM–10:00PM 9355 Atantic Blvd., Jacksonville, FL 32225
NJ EDISON Tel. 732-702-2350 Open Hours 9:00AM–10:00PM 1199 Amboy Ave., Edison, NJ, 08837
VA RICHMOND Tel. 804-716-8461 Open Hours 9:00AM–10:00PM 7801 W Broad St., Richmond, VA 23294
STERLING Tel. 571-313-1794 Open Hours 9:00AM–10:00PM 30 Pidgeon Hill Drive, Sterling, VA 20165
ANNANDALE Tel. 571-419-6954 Open Hours 9:00AM–10:00PM 5204 Port Royal Rd., Springfield, VA, 22151
CENTREVILLE Tel. 703-543-7942 Open Hours 9:00AM–10:00PM 5900 Centreville Crest Lane, Centreville, VA 20121
ASHBURN Tel. 703-858-2780 Open Hours 9:00AM–10:00PM 43930 Farmwell Hunt Plaza, Ashburn, VA 20147
CHANTILLY Tel. 703-488-6600 Open Hours 9:00AM–10:00PM 13955 Metrotech Drive, Chantilly, VA 20151
HERNDON Tel. 703-828-8310 Open Hours 9:00AM–10:00PM 490 Elden St., Herndon, VA 20170
MD ROCKVILLE Tel. 301-417-8678 Open Hours 9:00AM–10:00PM 1902 Veirs Mill RD, Rockville, MD, 20851
BALTIMORE Tel. 410-455-0505 Open Hours 9:00AM–10:00PM 6600 Baltimore National Pike, Catonsville, MD 21228
ELLICOTT CITY Tel. 410-750-9656 Open Hours 8:30AM–10:00PM 8801 Baltimore National Pike Ellicott City, MD 21043
GAITHERSBURG Tel. 301-527-6980 Open Hours 9:00AM–10:30PM 221 Muddy Branch Rd. Gaithersburg, MD 20878

facebook Visit Our LottePlaza Market www.facebook.com/lotteplazamarket Visit our Website at www.lotteplaza.com

看社區
看中國 VISION TIMES
www.kanzhongguo.com www.visiontimes.com
華府版 第1071期B版 2026年9月4日－9月10日

Schaeffer's Piano Company
百年鋼琴老字號 全新&二手
自1901年起四代家傳
301-424-1144 I schaefferspianos@gmail.com
105 N Stonestreet Ave, Rockville, MD 20850
www.SchaeffersPiano.com
週一至週五 9am-5pm
週六 10am-5pm; 週日 12pm-4pm
卡瓦伊Kawai
雅馬哈Yamaha
謝弗Schaeffer
斯坦威Steinway
KAWAI
THE FUTURE OF THE PIANO

徐佳青力挺臺灣日 太空人林琪兒開球

【看中國訊】臺灣熱力再度席捲美國職棒大聯盟！2026年華盛頓國民隊「臺灣日」8月29日熱鬧登場。活動由「臺頑少年郎千禧世代」(Millennial Global Youth Foundation) 主辦，並由Select Taiwan 協辦，將臺灣文化、音樂、棒球與臺美交流一次帶進華盛頓國民隊國民球場(Nationals Park)，並邀請具有臺灣背景的NASA太空人林琪兒（Kjell N. Lindgren）為當天開球嘉賓。

華盛頓國民隊球場嗨翻

僑務委員會委員長徐佳青在活動當天一早從多倫多飛抵華府。她表示，這是臺灣社區在華盛頓國民隊第三次舉辦「臺灣日」活動，有越來越多的僑胞參與，臺灣也是非常有棒球底蘊的國家，所以我們希望互相地來分享這些文化，希望大家都開心！

林琪兒日前也受邀參與紐約大都會隊「臺灣日」活動。此次再度來到美國職棒球場參與「臺灣日」活動，他非常高興擔任開球嘉賓，並說：「雖然我經歷過兩次火箭發射、兩次重返地球大氣層，還進行過兩次太空行走，但這次開球帶來的緊張感絕對能與那些經歷相提並論。」

林琪兒曾多次執行太空任務，以其傑出的太空探索經歷及跨文化背景，成為連結臺灣、美國及國際社會的重要人物。現場他與大量臺美球迷熱情互動，為他們簽名及合影。僑胞黎女士說，她和先生帶小朋友第一次來這裡，就是希望支持「臺灣日」和棒球，她說雖然現在身懷有孕，但「無論如何要來支持臺灣」。

今年「臺灣日」的臺灣元素特別豐富。購買活動套票的球迷可獲得臺灣元素的限量法披及球衣；臺灣表演團體 Formosan Groove 也於賽前帶來臺美民謠爵士樂演出。甫於今年 6 月開航桃園－華盛頓直飛航線的長榮航空，也提供一張華盛頓往返臺灣免費機票，作為現場抽獎好禮。

徐佳青和駐美代表俞大㵢夫婦、公使楊懿珊及贊助企業鴻海集團代表等臺美貴賓，向現場觀眾致意；賽前節目亦安排播放中華職棒會長蔡其昌的致詞影片；臺裔美國創作歌手 Vienna Teng(史逸欣) 演唱美國國歌；臺灣黑熊也現身球場，與國民隊官方吉祥物 Screech 趣味互動，充分展現臺美長期友好交流與社群合作的深厚情誼。

（以上轉自臺灣《橋新聞》）

NASA太空人林琪兒為比賽開球嘉賓，右側為華盛頓國民隊吉祥物白頭鷹Screech。（《橋新聞》提供）



比賽開始前，僑務委員會委員長徐佳青(左1)、駐美代表俞大㵢(左2)夫婦、贊助企業鴻海集團產品長兼美國地區總部(Foxconn)總經理蕭才祐、Select Taiwan會長白越珠、Allstate保險公司代表徐腕佑，一起向現場觀眾致意。 僑委會臺灣黑熊現身球場，與國民隊吉祥物Screech趣味互動。（《橋新聞》提供）


臺裔美國創作歌手Vienna Teng(史逸欣)演唱美國國歌。（《橋新聞》提供）



NASA太空人林琪兒與出席活動的年輕台美人合影。（《橋新聞》提供）

馬州文藝復興節歡慶50週年

【看中國記者謝心宇編譯報導】2026年馬里蘭文藝復興節（Maryland Renaissance Festival），也稱為「Ren Fest」，8月29日登場，並迎來第50季。

過去50年來，這項節慶一直以馬里蘭州克朗斯維爾（Crownsville）一座名為「Revel Grove」的虛構英國村莊為背景。

以下是今年活動的日期、時間、購票方式，以及如何找到園區地圖。

2026年馬里蘭文藝復興節日期與時間

今年節慶為期9週，從8月29日（週六）開始。活動時間為上午10時至晚上7時，日期如下：8月29日、30日；9月5日、6日、7日、12日、13日、19日、20日、26日、27日；10月3日、4日、10日、11日、17日、18日、24日、25日。

這也是馬州一年中熱鬧的節慶季節，馬州博覽會（Maryland State Fair）目前也正在舉行。

完整活動時間表包括皇家宮廷迎賓活動、兒童週末、舞臺劇、街頭表演等。

2026年馬里蘭文藝復興節門票

遊客必須事先在線購票，入口處不販售門票。

票價如下：

16至61歲成人：31美元

62歲以上成人：27美元

7至15歲兒童：17美元

6歲及以下兒童：免費

免費入場的兒童仍然需要持有門票。以上價格尚未包含稅金及相關手續費。主辦單位表示，如果某一天顯示售罄，遊客可以加入候補名單，在有更多門票釋出時收到通知。接下來週末的門票會在每週一及週五開放銷售。

2026年馬里蘭文藝復興節故事主線

每一季，節慶都會推出獨特的故事主線，可以視為當年度活動的主題。隨著每一季故事發展，劇情會持續圍繞英國國王亨利八世（Henry VIII）的統治，以及他的六位妻子展開。

今年的主題是：「1540年：國王的新婚姻與第50屆豐收節」

節慶網站介紹，今年的故事是：「亨利八世國王與他的新婚妻子克里維斯的安妮（Anne of Cleves）——如果你有在數的話，她是國王的第4任妻子——來到Revel Grove，參加豐收節的慶祝活動。表面上看來，國王與新婚妻子的相處十分融洽。但村裡已開始流傳八卦，似乎事情並不像表面看起來那麼簡單。」

主辦單位表示，遊客還可以體驗「各式各樣的娛樂活動、盛宴，以及琳瑯滿目的商店」。園區共有超過200名表演者，在10個舞臺、酒館及村莊街道上持續演出。

擁有3000個座位的騎士競技場，每天舉行3場騎士比武，並安排其他大型表演。園區內還有超過140家商家，販售主要由店內工匠親手製作的手工藝品；部分工坊還會現場展示製作過程，讓遊客親眼看著作品完成。此外，園區內有42家餐飲攤位及5間酒館，提供各式美食與飲品，讓遊客可以一邊享受節慶氣氛、一邊大快朵頤。

園區也提供互動式村莊地圖，方便遊客探索整個文藝復興村莊。（網址：ennfest.com/map-of-the-village/）





2026美網進入第二輪：佩古拉、謝爾頓晉級 盧布列夫爆冷出局

【看中國記者田淨心綜合報導】2026年美國網球公開賽（US Open），正在紐約法拉盛的美國網球協會比莉·簡·金國家網球中 心（USTA Billie Jean King National Tennis Center）舉行。作為年度最後一項大滿貫賽事，美網吸引世界頂尖網球選手參賽，也是網壇每年最受關注的賽事之一。

今年美網正賽於8月30日開始，賽事將持續至9月13日。女單衛冕冠軍是白俄羅斯選手阿麗娜·薩巴倫卡（Aryna Sabalenka），男單衛冕冠軍是西班牙選手卡洛斯·阿爾卡拉斯（Carlos Alcaraz）。今年男單頭號種子為德國選手亞歷山大·茲維列夫（Alexander Zverev），阿爾卡拉斯為2號種子；女單方面，薩巴倫卡為頭號種子。隨著比賽進入第二輪，種子選手之間的競爭逐漸升溫。截止9月2日，多場焦點比賽結束，美國本土球員表現突出，同時也出現了重要冷門。



2026年9月2日，在紐約市皇后區法拉盛的美國網球協會比利·簡·金國家網球中心舉行的2026年美國網球公開賽第四天的比賽中，美國選手傑西卡·佩古拉（Jessica Pegula）回擊了美國選手索菲亞·肯寧（Sofia Kenin）的擊球。（Julian Finney/Getty Images）

佩古拉輕取肯寧

女單3號種子、美國選手傑西卡·佩古拉（Jessica Pegula）表現強勢，以6比3、6比1擊敗同胞索菲亞·肯寧（Sofia Kenin），晉級第三輪。比賽僅用56分鐘。佩古拉全場發揮穩定，在底線相持、落點變化，以及發球環節均占據優勢，並連續贏下7局。她全場制勝分與非受迫性失誤比例為18比8，發球局只丟7分。這是佩古拉連續第七年進入美網女單第三輪。作為2024年美網女單亞軍，她今年再次成為美國本土女單的重要奪冠希望。佩古拉下一輪將面對31號種子、加拿大選手萊拉·費爾南德斯（Leylah Fernandez）。費爾南德斯以6比4、6比1擊敗泰國選手曼南查婭·薩旺凱（Mananchaya Sawangkaew），晉級第三輪。

謝爾頓鏖戰四盤晉級

男單8號種子、美國選手本·謝爾頓（Ben Shelton）在阿瑟·阿什球場（Arthur Ashe Stadium）經歷一場激戰，以6比3、5比7、7比6（3）、7比5擊敗波蘭選手胡貝特·胡爾卡奇（Hubert Hurkacz），晉級第三輪。謝爾頓在首盤取得優勢後，第二盤被胡爾卡奇扳回。第三盤雙方進入搶七，謝爾頓以7比3拿下。第四盤比賽同樣十分膠著，謝爾頓最終在關鍵階段完成破發，並鎖定勝局。主場觀眾的助威聲成為比賽的重要背景。謝爾頓也繼續保持本屆美網的前進勢頭。下一輪，他將面對加拿大選手丹尼斯·沙波瓦洛夫（Denis Shapovalov）與法國選手盧卡·範阿舍（Luca Van Assche）之間勝者。

盧布列夫爆冷出局

男單23號種子、俄羅斯選手安德烈·盧布列夫（Andrey Rublev）遭遇當天的重要冷門。西班牙非種子選手丹尼爾·梅里達（Daniel M rida）經過四盤比賽，以6比7（3）、6比2、6比4、6比4逆轉擊敗盧布列夫，首次晉級大滿貫第三輪。盧布列夫先贏下首盤搶七，但梅里達隨後連續拿下後三盤完成逆轉。這場勝利也是梅里達在大滿貫賽場的一次重要突破。

其他焦點戰

男單方面，7號種子、俄羅斯選手丹尼爾·梅德韋傑夫（Daniil Medvedev） 以6比1、6比3、7比5擊敗美國外卡選手塞巴斯蒂安·戈爾茲尼（Sebastian Gorzny），連續第八次進入美網第三輪。女單方面，7號種子、捷克選手卡羅琳娜·穆霍娃（Karolina Muchova） 以6比1、6比0擊敗英國選手凱蒂·布爾特（Katie Boulter）；11號種子、烏克蘭選手瑪爾塔·科斯秋克（Marta Kostyuk） 以6比1、7比5戰勝美國選手斯洛恩·斯蒂芬斯（Sloane Stephens）。

由於紐約降雨，部分外場比賽受到影響，一些首輪比賽甚至延續到第四個比賽日。與此同時，阿瑟·阿什球場和其他主要場館仍在持續進行焦點賽事。隨著第二輪逐漸接近尾聲，衛冕冠軍薩巴倫卡、阿爾卡拉斯，以及茲維列夫等奪冠熱門的表現，將繼續成為未來幾天美網賽場的最大看點。

時代廣場持刀行兇案：32歲美銀高管身亡 49歲嫌犯被警擊斃

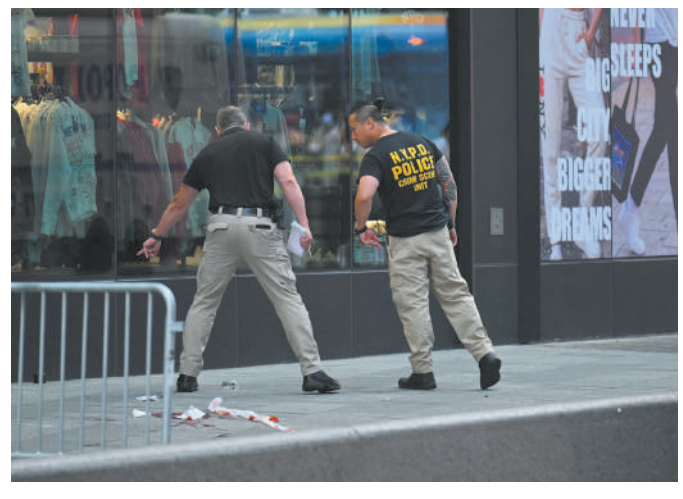
【看中國記者田淨心綜合報導】紐約曼哈頓時報廣場8月31日下午發生隨機持刀襲擊，一名32歲女性遇害，另一名68歲男性受傷，行兇者被警方擊斃。警方確認，遇難者為居住在新澤西州切斯特的艾琳·皮亞森蒂（Erin Piacenti），在紐約市美國銀行（Bank of America）任職，崗位為商業遴選與衝突業務副總裁；遇害前約三週，她剛慶祝結婚兩週年。

警方通報，襲擊發生於當天下午約4時25分至30分，地點覆蓋西41街至西43街之間的第七大道。行兇者為49歲的帕梅拉·西斯內羅斯（Pamela Cisneros），家住皇后區。監控顯示，襲擊過程僅持續約20秒。

事發時，西斯內羅斯從購物袋中取出兩把廚房刀，首先刺傷剛從地鐵站走出、正與妻子同行的68歲男性腹部；隨後繼續沿第七大道北上，在第42街處刺傷皮亞森蒂腹部，致其搶救無效身亡。之後她在第42街與43街之間與警方對峙。

警方表示，西斯內羅斯拒絕放下刀具，並揚言：「我不會放下任何東西。」警員先嘗試電擊槍制止，但未果，後在雙方對峙約四分鐘後開槍，將其擊斃。

警方通報，西斯內羅斯曾多次因精神健康問題與警方接觸，紀錄涉及2018年與2019年，但此前並無被捕紀錄。警方表示，此案與恐怖主義無關，動機仍在調查中，初步判斷屬隨機行兇。槍擊過程由警員隨身攝像紀錄，內部調查已展開。



2026年8月31日，紐約市警察正在時代廣場附近的案發現場調查。（ANGELA WEISS / AFP via Getty Images）





紐約州400多個學區免費提供學前班名額

【看中國紐約訊】紐約州長霍楚（Kathy Hochul）於9月2日宣布，紐約州400多個學區將歷史性地擴大免費、高質量學前班（Pre-K）的覆蓋範圍——這涵蓋了全州半數以上的公立學區。隨著近日新學年的開啟，數千個新增學前班名額已投入使用。


霍楚州長辦公室

作為州長致力於減輕家庭負擔，並推動紐約州實現學前班普及化承諾的一部分，這項多年期擴容計畫將在未來幾年內為全州新增數萬個學前班名額。

紐約州長霍楚表示：「我將堅持不懈地努力降低家庭開支——我們那項具有里程碑意義的投資，已在全州範圍內新增了數千個免費學前班（Pre-K）名額，未來幾年還將增加數萬個……作為紐約州首位身為母親的州長，推動全州普及學前教育對我而言意義非凡——我將確保我們兌現這一承諾。」

霍楚州長為這一歷史性的擴容計畫揭開了序幕，她為位於長島南亨廷頓（South Huntington）的全新「賽拉斯·伍德學前班中心」（Silas Wood Pre-K Center）主持了剪綵儀式。從本學年起，南亨廷頓學區能夠確保為區內每一位符合條件，且有此意願的四歲兒童提供學前班名額，從而取消了該學區以往實行的抽籤與候補名單制度。僅在長島地區，今年就有84個學區新增了學前班名額；而在全州範圍內，新增此類名額的學區超過400個。

在今年的預算案中，州長為2026-27學年的普及型學前班（Pre-K）項目爭取到了每年5.63億美元的額外資金，這也是2027財年針對托育服務項目總額17億美元投資計畫的一部分。該州將確保在2028-29學年開始時，全州範圍內的4歲兒童都能真正享受到普及型學前班教育。自2021年以來，用於普及型學前班（UPK）項目的年度總資金已增長了70%以上。

霍楚州長推動的這項歷史性擴容計畫，正為紐約州各地的學前班（Pre-K）提供新增名額。按地區劃分，增設學前班名額的公立學區數量為：首府地區：45個學區；紐約州中部：28個學區；手指湖地區：42個學區；長島：84個學區；哈德遜河谷中部：53個學區；莫霍克谷：29個學區；紐約市：1個學區；北部地區：27個學區；南部地帶：35個學區；紐約州西部：58個學區。總計402個學區。註：紐約市公立學校系統作為一個學區進行報告，並已設有普及型學前班（Pre-K）項目。

快行巴士：曼哈頓116街改道工程動工 服務6.5萬名乘客

【看中國紐約訊】紐約市長馬姆達尼（Zohran Mamdani）與紐約市交通局（NYC DOT）局長邁克·弗林（Mike Flynn）於8月31日宣布，曼哈頓116街的一項重大重新設計工程已正式動工。該項目包括：新建2.5英里的公交專用道，以及街道升級改造，旨在縮短10條公交線路與超6.5萬名每日乘客的通勤時間，同時提升該路段所有出行者的安全。

在116街的部分路段，公交車目前的行駛速度不足每小時4英里——這慢得讓紐約人步行起來幾乎和坐公交車一樣快。因此重新改建將改變這一狀況。該項目將增設路側及非貼邊式（offset）公交專用道，安裝名為「排隊優先通行」（queue jumps）的專用信號燈（即在交叉路口讓公交車先於其他車輛獲得綠燈通行權），並建造受保護的自行車道、新增3.5萬平方英尺的行人活動空間，以及關鍵的街道安全設施。

此次重新改建將惠及M116線路（曼哈頓速度最慢的公交線路之一）的乘客，以及M3、M7、M102、BxM1、BxM6、BxM7、BxM8、BxM9和BxM11線路的乘客。116街也是連接地鐵2、3、6、B、C線，以及未來的第二大道地鐵Q線的關鍵樞紐。

普萊森特大道（Pleasant Avenue）位於東120街與東116街之間的路段將增設受保護的隔離式自行車道，從而建立起與現有自行車道的新連接，服務於蘭德爾島（Randall』s Island）及哈萊姆河（Harlem River）濱水區。

紐約市交通局還將通過以下措施提升該路段的安全性：增設3處路段中間人行橫道、安裝新交通信號燈、設置行人安全島、加裝減速帶、提供路邊自行車停放設施、更新停車規定以便利駕駛員及送貨車輛的路邊停靠，以及實施強化版「視距淨空」（daylighting）措施。

NYC DOT的一幅藝術壁畫也將安裝在東120街與普萊森特大道（Pleasant Avenue）的交叉路口。

預計施工將持續至2026年秋季。建議駕駛員改走其他路線、使用公共交通工具，或預留充裕的出行時間。

116街改建是「下一站：快速巴士，更優服務」（Next Stop:Fast Buses,Better Service）計畫確定的50條優先走廊之一；該計畫由紐約市長馬姆達尼和紐約州長霍楚（Kathy Hochul）共同提出，是一項旨在提升全市175多條公交線路運行速度（縮短多達6分鐘行程時間）的綜合性市州聯合規劃。

自1月以來，紐約市的行政部門推進了多項旨在提升全市五大行政區公交車運行速度的重點項目，涉及的道路包括：布朗克斯區的福特漢姆路（Fordham Road）、161街和特雷蒙特大道（Tremont Avenue）；曼哈頓區的34街、116街、麥迪遜大道（Madison Avenue）和萊剋星敦大道（Lexington Avenue）；布魯克林區的馬西大道（Marcy Avenue）、弗拉特布希大道（Flatbush Avenue）、尤蒂卡大道（Utica Avenue）、教堂大道（Church Avenue）和林登大道（Linden Boulevard）；史丹頓島的勝利大道（Victory Boulevard）；以及皇后區的百老匯大道（Broadway）。

若想瞭解更多關於市、州公交行動計畫的信息，可瀏覽「下一站：快速公交，更優質服務」：tinyurl.com/mrxhwaxb。


紐約市長新聞辦公室

紐約市新法案：允許全年永久戶外用餐

【看中國紐約訊】紐約市長馬姆達尼（Zohran Mamdani）於8月31日簽署法案，確立了紐約市道路上永久性、全年運營的戶外用餐制度。

紐約市議員林肯·雷斯特勒（Lincoln Restler）發起的Int.0655法案，修訂了此前的一項法規。

該法規原先要求參與紐約市「戶外用餐計畫」（Dining Out NYC：diningo-utnyc.info）的餐廳必須在11月30日～次年3月31日期間拆除設在車行道上的用餐設施——這一要求並不適用於人行道的咖啡座。

紐約市交通局（NYC DOT）將在未來幾個月內頒布新規，允許餐館對其設在車行道上的用餐設施進行臨時性的冬季防寒改造。

紐約市長馬姆達尼表示：「戶外餐飲曾一度改變了我們的城市，而如今，我們要確保它在紐約市擁有一席之地，成為一項長久之舉……舊法規迫使小企業主每年都要拆除並重建戶外用餐設施，這不僅增加了不必要的成本，也讓社區餐廳難以規劃未來。隨著我們今天簽署這項法案，我們喜愛的餐廳將能夠繼續在一年四季裡，通過美食與歡聚時光，將紐約市民緊密聯繫在一起。我要感謝市議員雷斯特勒大力推動這項立法，並確保我們的街道能夠服務於那些賦予這座城市獨特魅力的各類小企業與社區。」

紐約市議員林肯·雷斯特勒也表示：「以前的法規曾一度讓戶外餐飲業難以為繼，但這項新法將成功讓戶外餐飲重返紐約市五大行政區的各個社區……此前，過多的繁文縟節和季節性限制將許多餐廳和咖啡館拒之於『路邊餐飲計畫』（roadway dining program）門外。我們正在通過簡化流程，讓成千上萬家餐廳能夠輕鬆提供路邊餐飲服務，從而重塑公共空間的面貌。戶外餐飲不僅惠及本地餐廳和餐飲服務業從業者，也讓我們所有人都能在紐約街頭享受美食。我衷心感謝市長、議長，以及市議會的同僚們對這項法案的大力支持。」

法拉盛公共圖書館近期活動看板

【看中國紐約訊】法拉盛公共圖書館（41-17 Main Street, Flushing, NY 11355）的近期活動如下：

1．電腦課程：在線會議——Zoom基礎知識（中、英雙語）

工作坊將向參與者介紹Zoom，這是一款最廣泛用於視頻會議、虛擬課堂與在線協作的平臺之一。您將學習：加入與主持會議、使用麥克風、攝像頭及聊天功能、屏幕共享、管理參與者、基礎會議設置與禮儀。更多信息，請發送電子郵件至jobsearchhelp@queenslibrary.org。提供29個座位。

時間：9月8日（週二）中午12點～下午1點半。

2．探索古箏藝術——互動體驗與音樂演奏會（中文）

體驗沉浸式的中國古代古箏文化之旅。本次活動將為您帶來古典和傳統名曲的現場演奏，簡要介紹古箏的歷史和演奏技巧，並為觀眾提供親身體驗演奏古箏的機會。

時間：9月8日（週二）下午3點半～5點。

場地：樓下A和B教室。

3．健康工作室：生活橋梁——營養食療指南（中文）

瞭解健康飲食是如何促進整體健康的。林慕柔醫生（百康仁德家庭全科）主講健康講座，教您實用的營養知識與健康飲食技巧，幫助您選擇健康的飲食與生活方式。

加入會議鏈接：queenslib.org/4hN5tb，會議ID：826 12-04 9249，密碼：643023。

時間：9月9日（週三）下午1點～3點。

場地：IRC會議室。

4．綜合項目：皇后區商業成功學院系列（中文）

歡迎參加由文藝復興小企業服務主辦的每月研討會，協助您創辦、發展，並壯大您的企業。本月主題：財務與法律。

時間：9月10日（週四）下午3點～5點。

場地：三樓IRC會議室。



北弗州10名健行者尼泊爾洪災中失聯

【看中國記者謝心宇編譯報導】一群來自北弗吉尼亞州的10名朝聖者，近日前往中國與尼泊爾邊境參加宗教朝聖活動期間失聯。當地遭到嚴重洪水與土石流摧毀，尼泊爾裔社區組織者、目前正展開聯繫與救援動員。尼泊爾境內的洪水與土石流救援工作仍在持續。這場災難自8月26日開始，截至8月28日，尼泊爾官員表示已有近600人死亡，尼泊爾與中國兩地約有2500人仍下落不明。

根據美國地質調查局（USGS）的說法，一場喜馬拉雅冰川崩塌引發了這場危機，造成洪水波及一場規模5.2的山崩，摧毀房屋、道路與橋梁。美國聯邦眾議員蘇哈斯・蘇布拉馬尼亞姆（Suhas Subramanyam）辦公室發言人派珀・哈姆（Piper Hamm）表示，目前已確認其中7名朝聖者來自勞登郡（Loudoun County）。

這10人包括：

* 阿尼爾・戈埃爾（Anil Goel）
* 斯里尼瓦斯・蘇迪爾・蘭古（Srinivas Sudhir Rangu）
* 蘇丹德拉・亞帕爾帕爾維（Sudhindra Yapalparvi）
* 拉克什米納特・戈皮塞蒂（Laxminath Gopisetty）
* 文卡塔拉曼・巴拉蘇布拉馬尼亞姆（Venkataraman Balasubramanyam）
* 基爾蒂・阿查里亞（Kirti Acharya）
* 文卡特・班加羅爾（Venkat Bangalore）
* 凱沙夫・拉奧（Keshav Rao）
* 維韋克・斯里瓦斯塔夫（Vivek Srivastav）

以上9人都是美國公民；第10人馬亨德拉・古普塔（Mahendra Gupta），為加拿大公民。斯里尼瓦斯・蘇迪爾・蘭古的兒子里特維克・蘭古（Ritwik Rangu）8月26日下午表示，由於收到的媒體詢問過多，因此拒絕接受採訪。



尼泊爾土石流造成房屋受損。（Raksnalee／Adobe Stock）

8月28日，蘇哈斯・蘇布拉馬尼亞姆眾議員針對這起事件發表聲明，形容發生在尼泊爾與中國西藏自治區邊境的山洪、令人震驚且具有毀滅性。他表示：「我的祈禱與所有受到這場可怕災難影響的人同在。我尤其擔心有這麼多美國公民受到影響，目前仍處於失聯狀態，其中許多人是我在北弗州的選民。他們當中有一些是社區領袖，前往喜馬拉雅山尋求心靈上的連結。」

蘇布拉馬尼亞姆補充說，他的團隊一直與美國國務院保持定期聯繫，協助尋找失聯者，並向當地家屬傳遞相關資訊。他也呼籲受到影響的人與他的辦公室聯絡。

其他社區成員也對失聯者及其家屬表達支持。居住在馬納薩斯（Manassas）的尼泊爾裔美國人社區人士吉萬・蒂瓦里（Jewan Tiwari）表示：「對發生的一切，我們感到非常悲傷與哀痛。」他曾於2025年8月參加民主黨初選，競選Gainesville選區郡監事職位。

蒂瓦里表示：「我們不知道冰川崩塌究竟是怎麼發生的。就我個人而言，我認為這與氣候變遷及全球暖化有很大關係。整個環境變得更加脆弱，冰層融化後崩落，就像引發了一股類似地震波的力量，接著大量水流下來，最終造成洪災。當時根本沒有下雨，天氣非常晴朗，結果洪水卻突然襲來。」

蒂瓦里也呼籲民眾參考尼泊爾政府設立的「總理災害救助基金」（Prime Minister Disaster Relief Fund），直接捐款協助災區。他表示，這趟行程與其說是健行，更應該說是前往西藏岡仁波齊（Mount Kailash）的宗教朝聖之旅。每年都有數以千計的印度教、佛教、耆那教、以及苯教信徒前往當地朝聖。

繞行岡仁波齊的朝聖路線全長約33英里（約53公里），最高點是海拔接近1萬8500英尺（約5640公尺）的多爾瑪拉山口（Dolma La Pass）。由於岡仁波齊被視為神聖之地，加上當地相關登山法律限制，這座山峰至今仍沒有人登頂。

8月30日晚上5時30分至7時，費爾法克斯郡政府中心（Fairfax County Government Center）停車場舉行燭光守夜活動，地址為12000 Government Center Pkwy., Fairfax。活動由PKP Tender Hearts Foundation與喬治梅森大學尼泊爾學生協會（George Mason University's Nepalese Student Association）共同主辦。Tender Hearts基金會創辦人兼主席普拉巴・巴塔拉伊・德烏賈（Prabha Bhattarai Deuja）表示，守夜活動只使用電池供電的蠟燭。

德烏賈表示：「生命可能逝去，家園可能遭到摧毀，但尼泊爾的精神永遠不會被擊垮。我們一起祈禱、彼此支持，並向每一個受到這場毀滅性洪災影響的家庭伸出援手。」

弗州駕照可放Apple Wallet

【看中國記者謝心宇編譯報導】弗吉尼亞州居民現在可以將駕照或身分證加入Apple Wallet。弗州機動車輛管理局（DMV）8月26日宣布，民眾可透過iPhone或Apple Watch出示數位身分證，確認身分及年齡，無需將手機交給他人。

從8月26日起，弗州居民可在全美250座機場的安檢站使用Apple Wallet數位身分證，包括杜勒斯國際機場（Dulles International Airport）和雷根國家機場（Reagan National Airport）。此外，民眾也可在弗州各地的DMV辦公室、ABC酒類商店以及部分商家使用Apple Wallet身分證。

弗州交通廳長尼克・多諾休（Nick Donohue）表示，這項服務代表弗州在數位創新方面邁出重要一步，也讓居民在科技及個人資料保護方面「走在前端」。弗州DMV局長桑德拉・傑克（Saundra Jack）表示，民眾一直希望有更方便的身分證使用方式，「我們日常生活中有這麼多事情都在手機上，現在弗州身分證也可以放進Apple Wallet。」

民眾可前往弗州DMV網站瞭解如何設定數位身分證。網址：dmv.virginia.gov/licenses-ids/mobile-id。

最新報告顯示華府年輕人買不起房

【看中國記者謝心宇編譯報導】根據房地產房源網站Bright MLS最新發布的一份報告，華府地區越來越多有工作的成年人與父母同住，同時也逐漸意識到，自己可能永遠無法負擔在附近購買一套屬於自己的房子。

這項研究聚焦於所謂的「隱形購屋族」（shadow homebuyers）——年齡介於25至39歲、已經工作的成年人，但仍住在父母家中。研究人員創造這個名詞時，原本認為這群人可能只是躲在幕後」等待，努力存錢準備購買自己的房子。然而，Bright MLS表示，收入與房價之間日益擴大的差距，使情況變得更加複雜。Bright MLS在報告中指出：「這一代人可能不是在有策略地等待，而是被困住了，擁有房產已成為遙不可及的目標。」

Axios D.C.記者咪咪・蒙哥馬利（Mimi Montgomery）接受WTOP記者尼克・伊安內利（Nick Iannelli）採訪時表示：「很多人與父母同住，並不是想著『我今年先省點錢，明年就買房』，而是因為他們真的看不到終點，不知道自己甚麼時候才有能力負擔這裡高昂的生活成本。」

報告發現，華府地區有4.9%的家庭包含一名「隱形購屋族」，在全美排名第10高。蒙哥馬利表示：「這些人最集中居住在郊區，因為那裡有較大的房子，家庭成員可以有更多空間一起生活。」

在馬里蘭州，喬治王子郡（Prince George's County）是中大西洋地區擁有「隱形購屋族」家庭比例最高的郡，達到8%。在弗吉尼亞州，威廉王子郡（Prince William County）的比例則為7.1%。蒙哥馬利表示：「蒙哥馬利郡（Montgomery County）是5.1%。但當你越靠近市中心——例如阿靈頓（Arlington）、亞歷山卓（Alexandria）以及華盛頓特區本身——這個比例就開始明顯下降。因為根據Bright的分析，那裡比較少有這種大型獨棟住宅，可以讓人與家人一起居住。」

根據Bright的報告，蒙哥馬利表示：「當地這些『隱形購屋族』的薪資中位數約為4.1萬美元，但如果要購買當地價格中位數的房屋，他們需要約18萬美元的年收入，因此兩者之間存在巨大的差距。」

這樣的收入與房價落差，讓華府地區有意購屋的人開始把目光轉向附近較負擔得起的地區，例如馬州的巴爾的摩（Baltimore）、哥倫比亞（Columbia）或陶森（Towson）。這是另一份Realtor.com報告的發現。另一些人則考慮搬到生活成本較低的城市，包括匹茲堡（Pittsburgh）或克里夫蘭（Cleveland）。

年輕人與父母共同生活其實有深厚的歷史背景。1940年，將近一半的20多歲年輕人仍住在家中。不過，第二次世界大戰結束後，隨著大量價格較為負擔得起的郊區住宅迅速興建，這種情況開始改變。蒙哥馬利表示：「解決這個問題最重要的方式之一，就是提供更多負擔得起的住宅，以及更多介於公寓和大型獨棟住宅之間的房型，不一定非得購買一棟大型獨立屋。」

她說：「例如聯排別墅（townhome）或小型入門住宅（starter home），會比較容易讓首次購屋者負擔得起。」



看 文化
文史 博談 命理 健康
看中國 VISION TIMES
www.kanzhongguo.com www.visiontimes.com
華府版 第1071期 C版 2026年9月4日～9月10日



享樂人生？看看皇帝辛苦的一天

文｜小光

整版圖片：公有領域



在許多影視劇與通俗小說中，皇帝似乎是普天之下最令人羨慕的職業。

皇帝住著極盡奢華的紫禁城，吃著山珍海味，身邊圍繞著三宮六院、佳麗三千，想去哪裡就去哪裡；白天不用辛苦上班，晚上還可以興高采烈地「翻牌子」召見妃子，過著揮霍無度、無憂無慮的生活。

然而，如果我們把求證的目光從編劇的腦洞，轉向真實的清代歷史檔案，尤其是仔細翻閱雍正皇帝的歷史紀錄，就會發現一個驚人的真相——皇帝這份工作，可能和我們想像的完全不同。對雍正來說，當皇帝不僅不是享受，反而是一場永無止境的高壓勞動。

檔案裡的皇帝一日作息

雍正本名愛新覺羅・胤禛，「雍正」是他即位後的年號。他在公元1722年繼承皇位，在位共十三年。清代留下了相當豐富且完整的宮廷檔案，其中《起居注》就是研究皇帝日常活動最重要的第一手材料。《起居注》是由專門的起居注官每日跟隨皇帝，嚴格記錄皇帝一言一行與宮廷重大活動的原始檔案。它記載的內容涵蓋朝會、召見、奏事、祭祀、進膳，乃至於皇帝極少數的日常休息。到了雍正時期，《起居注》的編纂規模進一步擴大，通常每月二冊，一年二十四冊，遇到閏月還會額外增加。

根據這些嚴謹的檔案記載，我們得以還原雍正皇帝標準的日常作息表：每天凌晨5點起床，進行梳洗與晨讀；7點進行朝會或召見大臣；直到下午2點才能吃上一天中的第二頓正餐；隨後繼續批閱公文至深夜，晚上10點以後才能就寢。

這樣的作息時間並非偶一為之，而是日日不輟、終年無休。如果以現代人的標準來看，雍正絕對是一位極度自律，甚至近乎自虐的「超級工作狂」。

日常生活之一：極限承壓的政務處理

清代皇帝處理政務最核心的方式之一，是閱讀並批閱大臣呈遞的奏摺。而雍正皇帝，正是歷史上以大量親自批閱奏摺而聞名的帝王。

現存的歷史檔案統計顯示，僅雍正一朝留存下來的漢文朱批奏摺，就多達二萬二千多件，若再加上滿文奏摺與各類題本公文，總數量極為驚人。根據故宮博物院的相關研究與統計，雍正在位十三年間，主要在養心殿內處理政務，累計批閱各類奏摺與公文高達數萬件，留在奏摺上的朱砂紅筆批示（即「朱批」），累計字數高達數百萬字，甚至數千萬字。

這裡的「朱批」，具有極高的法律與行政效力。大臣遞上奏摺，皇帝用朱砂紅筆寫下處理意見，直接決定了整個帝國的政策走向與官員命運。有些批語只有簡短的幾個字，如：「知道了」、「朕安」；但更多時候，雍正會針對地方治理、財政預算、軍事調度，乃至官員品行，寫下長達數百字，甚至上千字的詳細指示。

為了提升行政效率，雍正即位後，直接將生活與辦公地點合而為一——養心殿成為了他的核心活動範圍。也就是說，皇帝的「辦公室」和「臥室」幾乎就在同一個宮殿裡。養心殿的西暖閣，既可以用來短暫休息，也是他批閱奏章、密見大臣的主要場所。對雍正而言，龐大的皇宮並非用來享樂的豪宅，而是一座全天候高強度運轉的中央行政總部。

很多人以為皇帝每天都要「御門聽政」，像電視劇演的那樣：每天清晨7點，文武百官排成方陣進宮，皇帝坐在龍椅上高喊——「有事啟奏，無事退朝」。但現實中的清代朝政遠比這複雜得多。朝會、御門聽政、引見官員、部院奏事，都有各自嚴格的制度與程序。更重要的是，大多數涉及軍事部署、人事任免、貪腐查辦等敏感的國家機密，根本不適合在朝堂上公開討論。

因此雍正大力推廣並完善了「密摺制度」，允許地方大員直接向皇帝遞交加密報告。這意味著皇帝不需要經過繁瑣的中書省或內閣轉手，就能直接掌握第一線信息。但也正因如此，所有的工作壓力全部集中到了皇帝一個人身上。雍正真正花費最多時間的地方，就是獨自坐在養心殿的燈下，一份又一份地仔細研讀，並批覆這些機密文件。

日常生活之二：冷清孤獨的宮廷膳食

除了繁重的政務，影視劇中另一個常見的迷思是皇帝奢華的飲食生活——「每天帶領一群嬪妃圍坐在一起吃滿漢全席」。然而真實的清代宮廷膳食制度，嚴肅且甚至有些冷清。

清代宮廷的日常正餐通常實行「一日兩餐」制。一般而言，早膳大約在上午6點至8點之間，晚膳（即第二頓正餐）則在下午12點至2點之間。在兩頓正餐之外，如果有需要，才會由御膳房提供額外的酒膳或點心小吃。

更打破大眾認知的是，皇帝平時吃飯基本上是獨自進膳。清代宮廷有著極其嚴格的膳食安全與禮儀制度，皇帝在哪裡辦公或休息，膳食就由太監將專用溫箱送到該處。除非在元宵、中秋、萬壽節（皇帝生日）等重大節慶，或特定的宴會上，嬪妃們根本沒有機會陪皇帝一起吃飯。因此那種熱熱鬧鬧、佳麗環繞的用餐畫面，純粹是現代影視劇為了戲劇效果，而創造出來的幻想。

工作之餘的娛樂：角色扮演

既然一年到頭都在高壓下工作，皇帝究竟該如何釋放壓力？著名的《胤禛行樂圖冊》，為我們揭示了這位嚴肅帝王私底下令人意想不到的紓壓方式——「角色扮演」。

在這一套宮廷畫師繪製的圖冊中，雍正有時穿著漢族文人的服飾在松樹下撫琴、有時化身為獨坐舟中的釣客、有時扮作隱居田園的陶淵明；甚至在某些畫卷中，他穿上了異域風格的服裝、戴上歐洲傳統的假髮、手持鋼叉與猛虎對峙，或是扮成在山谷木筏上遊歷的仙人。

在嚴格的禮法與龐大的政務壓迫下，雍正不可能像普通人一樣隨意離宮遊山玩水。這些畫卷反映出，這位勤勞的帝王除了每年自己生日那一天能稍微放鬆之外，幾乎一年364天都在不停地運轉。在無法親臨遠方的限制下，透過畫師將自己畫成各種歷史人物或夢想中的角色，成了他在極度疲憊的工作之餘，極少數能獲得心靈安慰與精神放鬆的寄託。

佳麗三千與短壽真相

從物質條件來看，皇帝無疑擁有當時社會最高等級的生活待遇；但從權力與責任的角度來看，權力越集中，承擔的責任也越巨大。整個清帝國的民生疾苦、軍事戰亂與財政收支，最終都會匯聚到皇帝的案頭。普通的朝廷官員，到了年歲還可以申請退休、告老還鄉，但皇帝這個職務，卻沒有任何真正意義上的退休制度。

歷史上許多人常將皇帝的短壽歸咎於「聲色犬馬」或「荒淫無度」。然而，如果我們用具體的數據來檢視雍正的一生，就會發現這種說法完全站不住腳。

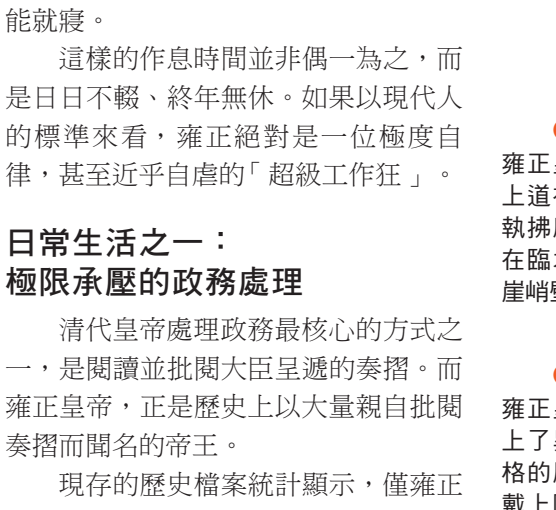
雖然按照宮廷規定，皇帝晚上10點鐘就該就寢，但號稱「勞模」的雍正，幾乎天天加班到深夜，每日的睡眠時間經常不足6個小時。更具說服力的是皇室子嗣的數據：史料記載，雍正一生共有14個子女，但其中有12個子女是在他繼位之前（即雍親王時期）所生的；在他登上皇位、掌權十三年間，竟然只生育了2個孩子。

試想一下：在十三年的帝王生涯中，他親自批閱了二萬多封密摺、數萬份公文，撰寫了數百萬字的朱批，平均每天要閱讀並書寫數千字。在這樣近乎極限的工作強度下，雍正連抽空照顧後宮的時間都極為有限，又怎麼可能還有閒情逸致去惦記著每天晚上要「翻誰的牌子」？

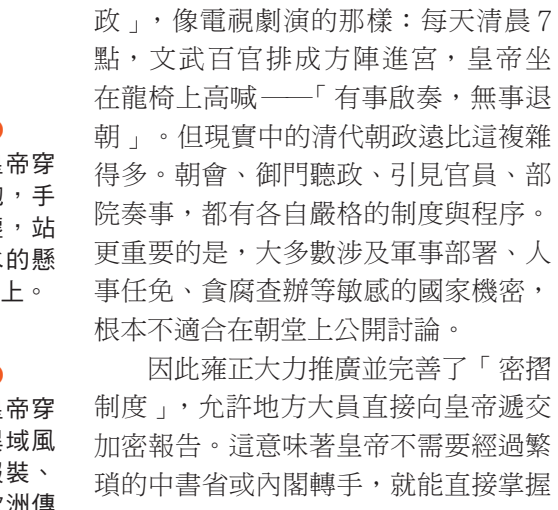
連他的父親康熙皇帝都曾親口感嘆過：「我每次看到老臣遞交退休報告，心裡都會想——你們還可以退休、告老還鄉，那我又該去哪裡退休呢？」

* * *

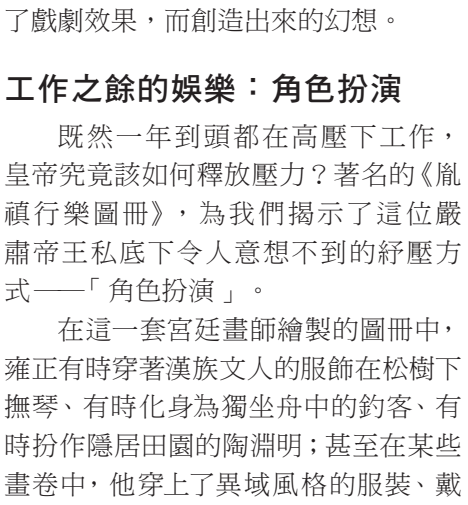
因此歷代許多文人史官動輒將皇帝的早逝歸因於「荒淫酒色」，對於像雍正這樣極度勤政的帝王來說，多半只是缺乏真實檔案依據的書生想像罷了。真實歷史中的雍正，還真不是享樂主義者，而是一位被龐大帝國政務活活耗盡體力的「重度過勞者」。



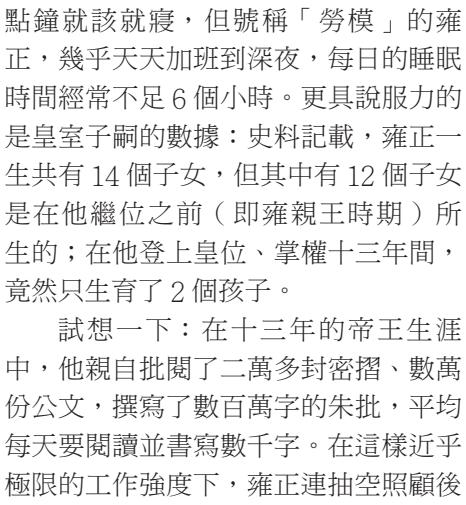
雍正皇帝的每日作息，記錄在《起居注》中，他每天凌晨5點起床，晚上10點以後就寢。



❶ 雍正皇帝穿上道袍，手執拂塵，站在臨水的懸崖峭壁上。



❷ 雍正皇帝穿上了異域風格的服裝、戴上歐洲傳統的假髮、手持鋼叉與猛虎對峙。



❸ 雍正皇帝穿漢族文人服飾，在水邊觀賞美景和聆聽泉聲。



❹ 雍正皇帝化身為江邊漁翁，在打魚的間隙閉目小憩。

照護者專訪系列

一位母親的健康之旅 支持家庭並創造希望

【看中國記者 Sarah Shao 採訪報導】《照護者集體訪談系列》（The Caregiver Collective Interview Series）分享了來自支持特殊需求親人的家庭、照護者與倡導者的故事。在「無限心靈倡議」（Infinite Heart Initiative）的溫蒂·哈維爾（Wendy Javier）引導下，該系列聚焦希望之聲，同時介紹有助於讓日常生活更安全、更有保障的資源。

踏入健康的個人之旅

對麗莎·戴勒桑德羅來說，踏入健康領域的旅程始於她自己的家庭。

作為四個孩子的母親和四個孫子的祖母，麗莎花了約 30 年的時間探索健康與整體自然療法（holistic approaches）。她最初是一名按摩治療師，之後轉向營養學和先進的能量健康實踐。

「我首先是四個孩子的母親、四個孫子的祖母。」麗莎說：「我在 30 年前接觸健康領域，一直在經歷我自己以及我孩子們健康挑戰的旅程。」

當她的第四個孩子大約一歲時，麗莎注意到他的行為發生了劇烈變化。

他變成了一個會撞頭、尖叫的小男孩，還患有胃食道逆流（GERD），她知道肯定出了嚴重問題。

在醫生和過敏專家無法給出答案後，麗莎尋求了自然療法醫師的幫助。這次經歷成為了一個轉折點。

「這算是我的醍醐灌頂時刻，在那裡我進一步瞭解了麩質不耐受以及腸腦連結。」她說。

她對答案的尋找最終化為一種熱情，致力於幫助其他母親和她們的孩子過得更好、感覺更好、生活得更好。

將家庭挑戰轉化為使命

麗莎表示，她最小的兩個孩子遭遇了行為方面的挑戰，包括：強迫症（OCD）和創傷後應激問題。她開始改變他們的飲食，並探索她認為能支持他們健康福祉的整體自然療法。

「我把食物當作藥物，把頻率當作藥物，使用天然的整體解決方案來幫助應對這些問題。」她說。

如今，麗莎表示她很感激能看到孩子們在學校茁壯成長並追求自己的事業。

「他們正在走向成功並茁壯成長。」她說：「當你能看到你的孩子和孫輩過上更健康、更快樂的生活，而不是在掙扎時，這種感覺太棒了。」

這些經歷堅定了她支持家長和照護者的渴望。

「賦予人們力量，甚至扭轉他們的健康挑戰，這一直是我的一種使命和熱情。」她說。

照護者也需要被照顧

麗莎認為，照護者也必須抽出時間關注自己的健康福祉。

「如果不平復神經系統並消除毒素負擔，你就無法真正治癒身體。」她說，並強調了生活方式的改變，如：睡眠、補充水分、運動、戶外活動以恢復自然節律，以及吃得更健康。

但她也意識到，對於忙碌的家庭來說，這些改變可能很困難。家長們可能工作時間很長，面臨經濟壓力，或者正在與具有感官敏感或偏食的孩子作鬥爭。

「我們一直捲入這種全速運轉的高節奏生活方式中，人們依賴加工食品和快餐，這增加了身體的毒素負擔，同時又無法製作營養豐富的餐點，所以這對人們來說是個大問題。」

她的建議是從小處、可管理的地方著手改變，而不是試圖一次性改變所有事情。

建立希望的社區

麗莎認為，家庭需要更容易獲取的資源和機會，去學習我們如何做出更好的選擇，以及生活方式至關重要。

她的夢想之一是將家長、照護者和健康實踐者聚集在一個社區環境中，讓家庭可以在這裡找到信息和支持。

「也許可以與許多其他整體自然療法實踐者和照護者合作，建立某種整體健康中心。」她說：「如果我們能有這樣一個中心，我想這一直是我的夢想。」

她相信，提高意識也可以幫助家庭看到支持和天然解決方案所能帶來的改變。

「我們越能將其擴展到社區中，大家就會知道希望一直都在。」她說。

由生活經歷塑造的感悟

麗莎表示，她個人、她的孩子們，以及那些作為健康實踐者，被她影響過的人的療癒經歷，塑造了她看待生活和日常生活的方式。「我相信正是我們所有的生活經歷塑造了我們，並幫助我們重新找回我們所相信的東西。我們被賦予了這唯一珍貴的生命，要去好好生活，或是盡我們所能活出精彩。」她說。

她鼓勵人們照顧完整的自我，不要將自我關愛視為自私。

「這不是自私。」她在談到自我關愛時說：「這種自我關愛是我們所有人需要去深化的。」

對麗莎而言，個人經歷可以成為一種幫助他人的方式，透過尋根究底的療癒，走上一條更簡單而非更艱難的道路。

「我想我們來到這裡都帶著某種使命，而我們的使命，就是去散發更多的光芒，利用我們的經歷去幫助他人，並引導我們度過難關。」她說。

對更健康未來的願景

展望未來，麗莎希望社區能對尋求健康資源和不同健康方法的家庭提供更多支持。

她也希望看到飲食系統發生更廣泛的變化，「讓我們的農產品、穀物和植物，不會像其他國家那樣受到損害。」

在採訪後的一封跟進信息中，麗莎寫道：「我最希望看到向好改變的，是轉型我們的飲食系統。」

她補充道：「我們知道，當我們給予身體所需的東西時，一個更清潔、更健康、壓力更小的身體就能以它原本被設計的方式進行自我修復。」

對麗莎而言，這個信息歸根結底是關於賦能——幫助家長和照護者學習，做出明智的選擇並找到支持，而不是感到孤立無援。

而在照顧他人的同時，她認為照護者應該記住，他們自己也值得並且需要抽出時間進行自我關愛，以便以更充沛的活力和希望來支持自己的家庭。



揭露〈沁園春・雪〉的歷史爭議

文｜嚴家偉

毛澤東的「文采」自有「幫閒之人」吹捧，本不足論。惟，他在1945年10月赴重慶和蔣中正見面後，發表的〈沁園春・雪〉卻被吹上了天。詩詞好壞姑且不談，無奈這首自比秦皇漢武的詞，最終換來的卻是中華大地的無盡悲歌。

公有領域



▲1945年9月18日，重慶第四屆國民參政會茶會上，蔣中正與毛澤東互相敬酒。

只要過一陣子，國內總有人又會掀起了一股歌頌毛的妖風，不僅吹毛澤東的「文治、武功」，「政績、理論」，還吹毛澤東的「文采風騷」，好像真的是個全才全能的完人。

不過別的事本文暫且不論，單說毛澤東的「風騷」，只有〈沁園春・雪〉勉強可以拿得出手，卻被吹上了天，真欺我中華無人。於是作者不揣淺陋，來對當時情況，作點介紹，以正視聽。

1945年8月，日本投降，抗日戰爭取得最後勝利。當時中國的中央政府還在陪都重慶。蔣中正先生為了在抗戰勝利後，在全國實現和平，特向中共領導人毛澤東發出邀請，請他來重慶進行國共和平談判。

開始，毛澤東心存疑慮，怕遭蔣氏扣留不敢來重慶，後經美國國務卿馬歇爾出面擔保，毛澤東始敢成行。所以柳亞子在毛澤東奪得政權後，曾於詩中向毛澤東獻媚說，毛澤東來重慶與蔣氏會談是甚麼「彌天大勇」，那只能是無行文人的大馬屁。沒有馬歇爾出面擔保，借一百個膽給毛澤東他也不敢來重慶，這就是歷史事實的真相。

郭沫若代替投稿《新民報晚刊》

後來有人爆料說，毛澤東在離開延安赴重慶前夕，胡喬木把一首詞送給毛澤東看，毛看後很讚賞，遂將其帶在身上，來重慶後將此詞交給了郭沫若。

公有領域



◀1941年任毛澤東秘書的胡喬木

郭沫若在抗日戰爭時期，擔任中國國民政府國防部第三廳的廳長，不過此君卻是雙腳踏著兩隻船。

1945年10月，蔣中正委員長在與毛澤東經過談判，國共雙方簽訂〈雙十協定〉。毛澤東當著中外記者之面高呼「蔣委員長萬歲」後返回延安。次日，郭沫若便將這首詞交付當時重慶《新民報晚刊》發表。這就是大家都知道的〈沁園春・雪〉。全文如下：

「北國風光，千里冰封，萬里雪飄。望長城內外，唯余莽莽，大河上下，頓失滔滔。山舞銀蛇，原馳蠟像，欲與天公試比高。須晴日，看紅妝素裹，分外妖嬈。江山如此多嬌，引無數英雄盡折腰。惜秦皇漢武，略輸文采；唐宗宋祖，稍遜風騷；一代天驕，成吉思汗，只識彎弓射大鵰。俱往矣，數風流人物，還看今朝。」

據說該詞出自胡喬木

然而據說，該詞出自胡喬木之手。數年前，一家外國廣播電臺曾報導說，胡喬木到了晚年，對此事仍耿耿於懷。

胡喬木病危時，還向當時中央「江核心」傾訴此事。他當年是毛澤東的秘書班子中的一員，為毛澤東起草詩、文，也屬常事。而眾所周知，中共的大、小「首長」作報告，寫文章，多由秘書「捉刀」代筆後，然後照念，照發也早已是公開的祕密了。

所以胡喬木當年是否是該詞的第一創作人，是否毛澤東又作了某些修飾潤色，還是就照原稿發表，到了現在恐怕就只有成永遠之謎了。

父親評毛的詠雪詞：狂妄至極

當年，我雖年紀不大（編按：嚴家偉先生，1937年出生於成都），但還清楚記得，我父親某日帶我去赴一宴會。席間我父親與他幾個昔日軍政界的老朋友坐在一席。其中有一人名楊洛生，是我父多年的舊交，父親叫我稱他楊叔叔。

楊洛生此時擔任國民黨憲兵第二團團長。國民黨政權的憲兵部隊是其嫡系中的嫡系，核心中的核心，並有「見官高一級」的說法，有些類似蘇聯克格勃那種味道。當時全國只有不到十個憲兵團，因此楊雖是團長，卻是少將軍銜。

酒至半酣，我這位楊叔叔的「話匣子」打開了。他說：「此次老毛來重慶，要是委座用戴笠之計，早把老毛幹掉了。」當時國民黨官員因蔣氏長期任軍事委員會的委員長，故稱蔣為「委座」。

楊團長又說：「戴笠幾次晉見委座，痛陳今日除掉毛澤東乃天賜良機，此人不除將來必為心腹大患。戴笠在重慶要幹掉老毛，那還不是甕中捉鱉——手到擒來之事。可惜委座礙於國際關係與馬歇爾之面，投鼠忌器……戴笠無奈，只好嘆息而退。」

我父親聽了說：「老頭子這步棋可能是沒走好，你看老毛回延安後最近發表的那首沁園春詠雪詞，覬覦皇權，狂妄至極，已是司馬昭之心，路人皆知……」我父親在這裡說的「老頭子」也是指蔣氏。是他們當時一些資格較老的人在私下裡對蔣氏的一種戲稱。

當時楊洛生在席間談的這些，用今天的話來說，完全是絕對的「國家機密」。不過，大家覺得同桌之人，都是黨內的老同志，自家人，所以楊洛生才敢口無遮攔的暢所欲言。幾十年過去了，但至今還記得那位楊叔叔（他1949年去了臺灣），當時既慷慨激昂，又不勝惋惜的神態。

那個時代，還沒有電視，更沒有互聯網，只有平面紙媒報刊。下面我們就來看看，當時在媒體上對毛澤東這首〈沁園春・雪〉的一些議論吧！

易君左：毛如黃巢之流造反奪權

首先，是著名文人易君左在《三湘詞人》上，也以一首〈沁園春〉詞對毛澤東進行了駁斥。易君左，湖南人，原名家鉞，後以字行，又字敬齋。日本早稻田大學畢業。詩、文、書、畫俱佳。主要著作有《中國政治史》等。易君左的詞原文如下：

「國脈如絲，葉落花飛，梗斷蓬飄。痛紛紛萬象，徒呼負負，茫茫百感，對此滔滔。殺吏黃巢，坑兵白起，幾見降魔道愈高。明神冑，支離破碎，葬送妖嬈。黃金難貯阿嬌，任冶態妖容學細腰。看大漢孤煙，生擒頡利，美人香草，死剩〈離騷〉。一念參差，千秋功罪，青史無私細細雕。才天亮，又漫漫長夜，更待明朝。」

易君左在詞的上半闕裡，敘述了抗戰甫勝利，「國脈如絲」，遍地瘡痍的情景。警告了那些一心想成黃巢式的「造反」奪權人物，莫用白起坑殺趙卒四十萬的濫殺無辜，來實現自己的個人野心。

詞的下半闕更以「一念之差，千秋功罪，青史無私細細雕」說明，不管口號喊得再好聽，裝得再像，再會「冶態妖容學細腰」也逃不脫青史「細細雕」的審判。

從後來毛澤東打內戰使用「人海戰術」對付國民黨，到土改、鎮反、肅反、三反五反、反右、大躍進、文革……無一不是拿千百萬無辜生命來「坑殺」，以便成就其帝業。也終將神州大好河山弄得「支離破碎」，「葬送妖嬈」，一切都被詩人易君左不幸言中了。

毛澤東實乃襲擊國軍 坐收漁利

另一位投稿人是署名「老酸丁」的作者，其詞全文如下：

「萬里長征，八載兵侵，一意萍飄。憑延安內外，生靈草草，大江南北，禍水滔滔。襲擊國軍，坐收漁利，強向尊前共論高。媚晴日，願紅妝素裹，賣弄妖嬈。河山割據多嬌，忍驅使健兒又折腰。口笑開白合，略輸文采；數宗忘祖，自詡風騷。混世魔王，侈言『解放』，聚得猢猻著意雕。內亂苦，勸風流黨首，解甲今朝。」

抗戰勝利後，毛澤東說蔣氏要下山來摘桃子了。現在大量史料證明（甚至中共自己也承認），國民黨的軍隊，才是在抗日的主戰場上。並與日寇拚了個魚死網破，元氣大傷。而毛澤東的「偉大」戰略部署則是「一分抗日，兩分應付，七分發展」。所以老酸丁說毛澤東是「坐收漁利」後，到重慶來向國人「賣弄妖嬈」，更對蔣氏「強向尊前共論高」。

詞的下半闕更叫毛澤東不要再「驅使健兒又折腰」來打內戰。而對毛澤東在詞裡表現的狂妄自大，更痛斥為「數宗忘祖，自詡風騷」。因而勸這位「風流黨首，解甲今朝」吧！——當然，對「混世魔王」而言不過是多費唇舌罷了。

PHOTOPITU/ ADOBE STOCK

經典名句

水至清則無魚 人至察則無徒

文｜林婉如

「水至清則無魚，人至察則無徒」這句經典名句出自《大戴禮記・子張問入官篇》，意指水太乾淨了就沒有魚，人太過精明苛刻就沒有朋友。它告訴我們：要學會寬容，多為他人著想，而非一味的追求自身的利益與得失。

水至清則無魚

有一回，子貢向孔子請教從政的原則，孔子回答：「水至清則無魚，人至察則無徒。」這句話看似平常卻揭示了做人做事的深層哲理。

水太清澈了，魚兒便不願意棲息其中，因為清澈的水讓牠們暴露無遺，隨時可能被捕捉。這不僅僅是對自然界的描寫，更是對人的一種警示。

人在生活中如果太過精明，反而會讓人產生距離感，甚至害怕與他交往，就像魚兒不願在清澈的水中棲息一樣，過於精明的人也容易被他人避開。

孔子的這番話警示我們，做人不可過於精明和刻薄，要懂得「寬以待人，嚴以律己」的道理，只有這樣，才能獲得他人的尊重與支持。一個人如果總是只關注個人利益，太過計較得失，不為他人著想，那麼他很可能會失去真正的支持者或朋友。

「難得糊塗」的智慧

在中國傳統文化中，有一種處世智慧，叫做「難得糊塗」，這和「水至清則無魚，人至察則無徒」是同樣的道理。

這是一種高智慧的處世態度，指在面對人世間的紛擾時，表面上裝作糊塗、不計較，但內心其實非常清醒。

這是一種「大智若愚」的豁達，旨在以寬容輕鬆的心態化解衝突，避免無謂的煩惱與爭執。

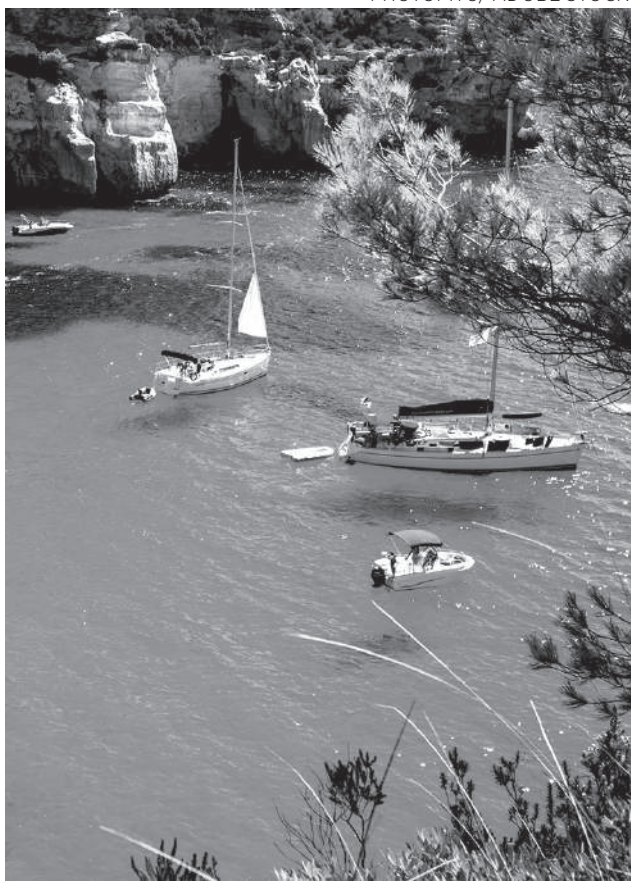
相傳，古代有位老禪師，一日晚上在禪院外散步時，突然看見牆角放著一張椅子，他一看便知有位出家人違犯寺規，翻牆出去溜達了。老禪師也不聲張，走到牆邊，移開椅子，就地而蹲。

過了不久，果真有一小和尚翻牆，在黑暗中踩著老禪師的背脊，跳進了院子。當小和尚雙腳著地時才驚覺，剛才踏的不是椅子，而是自己的師傅。小和尚頓時驚慌失措，嚇得說不出話來。

但出乎意料的是，老禪師並沒有厲聲責備他，只是以平靜的語調說：「夜深天涼，快去多穿一件衣服。」

我們可以想像得到，小和尚在聽到老禪師的這番話語後的心情，不是被懲罰，而是在這種無聲的寬容中被教育了。

「水至清則無魚，人至察則無徒」所要闡述的正是這個道理：在做人處事時，不追求極致的清澈與完美，而是找到適當的平衡點，這才是真正的大智慧。



▲湛藍清澈的水域反而沒甚麼魚了。

【中英文對照賞析】

Good and Evil Never Escape Their Due Consequences

善惡有報 絲毫不爽

公有領域



Ji Xiaolan, a famous writer in the Qing Dynasty, recorded many, stories in one of his books to illustrate that a person is responsible for his/her words and conduct, because gods know everyone's thoughts and behavior. The following are two stories from his collection.

Hypocrisy in a Past Life Leads to Poverty in the Next

There were once a man named Feng Shunan from Hejian. He was somewhat versed in literature and was also intelligent. However, he had not had much good fortune in his life. He lived in poverty and was depressed.

One day he went to a temple and prayed to the gods, asking why his life was so miserable. He had a dream that night. In his dream, someone said to him, "You should not complain about society or your misfortune. Your life is what it is because of you.

"In your past life, you used insincere words to gain a reputation as an honest and kindhearted man; you encouraged others to attempt things that you knew would be impossible so that people would thank you for your affirmation; you repeatedly found excuses for a bad person so that he would be grateful to you, although you knew his crime was unforgivable; You tried to make yourself look like the good person while directing others' resentment toward someone else. you were crafty and wicked!

"You avoided at all cost anything that might have affected your personal interests. When you could have saved people's lives with little effort, you watched from the sidelines and avoided any trouble. You appeared to be friendly, but, in fact, you were distant; you appeared to care for others, while, in fact, you were indifferent.

"When a person makes a mistake, he can make up for it by doing good deeds. But if a person's heart is wicked, that is out of line with the law of heaven. Think about it. Isn't it fitting that you suffer in this lifetime?"

Feng deeply regretted his past conduct after hearing this, but he fell ill and died not long afterward.

A Teacher Must Instill Morality and Good Character

There once was a person who was a very talented writer, but he kept failing the exam to apply for a government job.

One day he was sick and had a dream that he was in the underworld. He saw someone he knew and asked if he was going to die from his illness. The person said, "Your life will not end, but you are about to lose your livelihood. I am afraid you will end up here very soon."

The person said, "I made a living as a teacher. I have not done anything against the law of heaven or rules of society. Why am I going to lose my livelihood?"

"It is precisely because you made a living by teaching. You are a teacher, yet you failed to teach children good morals or build their character. You made money, but didn't do the work. That is the same as stealing or being wasteful, so you have less good fortune.

"As a teacher, you are entrusted with teaching children virtue and guiding them to be kind and upright. The parents paid you, but you didn't teach their children what you should have. People like you are punished severely: those who were supposed to be high-ranking officials will lose their positions; those who were not officials will lose their livelihood.

"You see many learned scholars in the world, but some are destitute and some die young. When this happens, people complain that the law of heaven is not fair, while, in fact, it was due to their own wrongdoing."

幾千年來，中國人都相信因果報應之說，相信冥冥之中有天理，善惡有報終有時。

清代大學士紀曉嵐在他的〈閱微草堂筆記〉一書中，記錄了其平時所見所聞的很多奇異之事，詳述因果輪迴的一些事例警示後人，以證實因果報應，絲毫不差。其實人的所作所為、所思所想都在神明的監察之中，每個人都要為他自己的言行負責。我們今天就來看看其中的幾個小故事。

河間府有個叫馮樹柟的人，粗通文墨，人也很聰明，但他流落在京城十幾年，一直不得志。每次遇到機緣，最後總是落空。生活窮困潦倒，心理壓抑苦悶。

一天，他到廟裡祈求神明告知自己為甚麼是這樣的命運。當天夜裡，夢見有人對他說：「你不要怨恨世道的艱難、個人的際遇。其實，你這一生的命運全是你自己造成的，怨恨又有甚麼用？你上輩子喜歡以虛偽的言詞博得忠厚長者的好名聲。遇有難為之事，你明知事情辦不成，卻極力慫恿他人去做，以使人感謝你的肯定。遇有惡人犯法，你明知他罪不可恕，卻再三為其辯解，以獲得對你的感激。你的作為是為了充好人，而把怨恨歸結到別人身上。你的機巧奸詐也太過分了！何況做這些事，你都使自己置身事外，無論功過，都由他人去承當。凡是稍觸及你的利益，就躲閃唯恐不及。只需舉手之勞便能救人於水火之事，你卻怕麻煩而袖手旁觀。由此看來，別人對你看似親近，實為疏遠；形似關切，實為冷漠，就是理所當然了。一個人如果偶然做錯了事，可以用其他的善行來補償。如果一個人的心術壞了，那便是為天理、律例所不容。你自己想想，今世這樣的命運應該不應該？」馮樹柟聽後非常後悔，不久就病死了。

鄞縣有位書生很有文才，但在仕途上卻屢遭挫折，沒考上功名。後來這位書生得了一場大病，病中恍惚間，夢見自己來到一處官衙。根據情形，他感覺這可能是冥司。這時對面走來一位官服打扮的人，書生一看，卻是一位老相識，便急忙向他打聽，自己的這場病，是不是很快就會死？這位冥官說：「你的壽數未盡，但是祿數盡了，恐怕不久就要到這兒來了。」書生說：「我這輩子，全靠設館教書餬口，沒幹過傷天害理的事，怎麼祿數倒先盡了？」冥官嘆息道：「正因你是吃教書這碗飯的，卻對孩子們的品德性格放任不管。冥司認為，無功受祿就等於偷盜或浪費糧食，必須扣除應得的俸祿來補償。所以你壽命未盡而祿數先盡。為人師長者，位居君、親、師之中，享有崇高的榮譽，要傳授品德、學業，導人以善。你收取人家學費，卻誤人子弟，理應受到最嚴厲的譴責。有官祿的，就要削減官祿。沒有官祿的，就得消減食祿。一絲一毫都計較的很分明。世人往往看到一些飽學之士或通儒大家，有的生活窮困，有的年少夭折，便抱怨天道不公平。可哪裡知道，這些人都是自誤生平，才落得這地步啊。」

從這兩個故事來看，一個人的內心深處哪怕是很微小的不正之念，神明都能窺見的一清二楚。正如古語所說：「舉頭三尺有神明。」看古代的因果故事，再拿現代發生的事來對比，甚至是自己身邊的事，就會發現，因果報應的規律是不管你相不相信它，它都是客觀存在的，都是會對你起作用的。因此，正視因果法則，遵循天理而多行善舉，才是做人最重要的，才會有好的際遇和未來。

（轉自明慧網）

Rewarded for Honesty and Willingness to Change

晏嬰薦人

Yan Ying, prime minister of the State of Qi, valued honesty and constantly sought to improve his own character.

The coachman's wife watched through a crack in the door and saw that her husband commanded the carriage drawn by four horses with an air of complacency and pretentiousness.

After the coachman return-ed home, his wife asked for a divorce. The coachman asked why.

She told him, "Sir Yan is quite a bit shorter than you are. As the prime minister of the Qi State, he is well known among leaders of all the states. This morning I noticed how thoughtful and visionary he was, yet he always appeared modest and humble. You, his coachman are much taller, just serving as a coachman. Yet, you have carried yourself with such smug self-importance.That's why I want to leave you."

The coachman took her words seriously and became more humble. Yan noticed this and asked him how come he had changed. The coachman told him what his wife had said.

For his honesty and willingness to change his behavior, Yan recommended him for appointment as a dafu, a senior official of the State of Qi.

Source: The Records of the Grand Historian

晏嬰是齊國（約西元前1046年成立）的丞相。他崇尚誠實且不斷提升自身品格。

一天早晨，晏嬰出門的時候，他的馬車伕之妻從門縫裡看她的丈夫。她的丈夫作為相國的馬車伕，擁著大蓋，趕著駟馬，意氣揚揚，一副趾高氣揚、自命不凡的樣子，很是自得。

馬車伕回來以後，他的妻子請求離去。馬車伕問其中的緣故。妻子說：「晏子身高不滿六尺，而身為齊國的相國，名聲顯於諸侯。今天我看到他出門的時候，顯得志向遠大，深謀遠慮，卻總是很謙虛。你身高八尺，是為別人趕車的，然而你卻志得意滿，我是因為這個想離去。」

馬車伕聽了妻子的話，從此以後，馬車伕也變得很謙遜。晏子注意到這一點，感到奇怪，於是問他為何變化如此之大，馬車伕以實相對。晏子就推薦馬車伕為大夫。

因為他誠實正直，並且願意改過自新，晏子便推薦他為朝廷官員。

（《史記》）（轉自明慧網）

看中國
VISION TIMES
全球最大的中文週報　22家分社發行五大洲
《看中國》網站每天50萬人訪問，每月點擊量高達3000萬次
全球都在看中國　全球都愛《看中國》

海底「活電池」

文｜天羽

在人類還不知道「電」是甚麼的年代，海洋裡就已經存在一種能夠讓生物瞬間麻痺的魚類「電鰩」。

電鰩所使用的「武器」並非外來工具，而是長在自己身體裡的特殊器官。部分電鰩產生的電壓可達到 220 伏特，令其擁有令人意想不到的防禦與捕獵能力。

示意圖：MARYNA KONOPLYTSKA/ADOBE STOCK



◀電鰩「發電」的秘密藏在胸鰭基部。左右兩側各有一個腎形發電器。

電鰩屬於扁平的軟骨魚類，它們通常擁有圓形的胸盤，身體粗壯而柔軟，皮膚沒有棘刺，尾部強壯，尾鰭發育良好，口、鼻孔以及五對鰓裂位於身體下方。電鰩「發電」的秘密藏在胸鰭基部。電鰩左右兩側各有一個大型的腎形發電器官，這些器官不是簡單的一塊「電池」，而是由大量特殊結構組成。在這些發電器官裡，細胞排列得相當緊密，形成類似蜂巢的六角形柱狀結構。

每一個柱狀結構包含 500 至 1000 個以上的細胞，這些細胞源自肌肉組織的特化，當神經信號傳來，大量細胞就能同時產生電位差。

單一細胞產生的效果並不驚人，但當數量龐大的細胞按照特定方式排列並一起作用時，一條魚就有了自己的「生物電源」。

「借屍還魂」的真實故事 上

文｜青蓮

靈魂究竟有沒有？這個問題曾經困擾了人類很久。但現在，相信很多人心裡都已經有了答案，靈魂是真實存在的。而隨著網絡的發達，關於靈魂的故事，也越來越多的被大眾所熟知。

一九四二年，中國河北省唐山市遷西縣新集片潘杖子村，曾經發生了一樁轟動一時的借屍還魂事件。

借屍還魂，就是已經去世的人，在因緣際會下靈魂返回陽間，借別人的身體繼續在人間生活。

當時，已經占領了遷西的日本人在當地實行聚家併村，潘杖子村的村民潘立營，只好帶著父親和妻子一家三口舉家搬至房官營姑家居住。

黃曆七月的一天，潘立營妻子楊鳳仙說她想娘家人了，隨後就去了乾柴峪的娘家探望。誰知在返回途中經過潘杖子附近的亂葬崗子時，楊鳳仙突然跌倒在地，昏迷不醒。被人發現後將她抬回婆家，一時間竟沒了氣息。家人眼看她生還無望，只好給她準備後事。

正操辦喪事之時，那楊鳳仙突然醒了過來。睜開眼後，看看四周，貌似完全不認識周圍的人。只聽她開口問道：「我這是在哪兒呀？」然後摸了摸自己的頭髮：「我的辮子呢？」再看看全身上下，最後將目光停在一雙大腳上，用手拍打：「我哪來這麼大的腳？」說話間起來去照鏡子，驚恐得連聲說：「這也不是我呀，我咋變的這麼醜了？」聽她說話古怪，別人就順勢問她：「你是誰呀？哪兒的人哪？」她告訴別人說，她是船莊人，叫小雲，爸爸叫周老昆，還有哥哥等等。她一定要回船莊去，並催促給家裡人捎信。在場的人都以為，她是摔迷糊了，說胡話了。潘立營趕緊差人將她乾柴峪娘家的人叫來，可她也不認識。只不斷催促趕緊給船莊人捎信。還說要是總也見不著船莊家裡人，就不活著了。

示意圖：XIN WANG/ADOBE STOCK



▲周小雲生得苗條俊俏，聰明伶俐、心靈手巧。

可潘家哪裡認識甚麼船莊人啊，楊鳳仙的公公潘老漢沒有辦法，便拿了一面鑼，到船莊附近的集市上邊敲邊喊：「我兒媳昏死又活過來了，她說是船莊人，叫小雲，她爸叫周老昆。」此時，集市上有一個正在趕集的人，聽到潘老漢的喊話後，心中一驚，那老漢說的名字不是自己的堂妹嗎？可堂妹一個多月前已經病故了，今天正是她的「五七」祭日。怎麼會出現在別人家裡呢？

原來，那趕集的人名叫周景增，正是船莊周小雲的堂兄。當下，周景增越想越覺得奇怪，便想前去看個究竟。

打聽清楚地址後，周景增裝作買豬的人來到潘家，正裝模作樣的往豬圈裡看呢，那楊鳳仙正好隔窗看見了，連忙高喊：「二哥，你可來了！」

周景增打眼一看，見這個媳婦二十來歲，人高馬大的，留著短髮。而自己堂妹苗條俊俏，梳著長長的辮子，這哪是我的妹妹？他一邊想著，一邊進了屋子，說：「你認錯人了吧？」楊鳳仙說：「這還能認錯？你的煙袋口袋還是我做的呢。」說著就一定要跟她二哥回家。周景增說：「等我回去讓你爸接你來吧。」楊鳳仙同意了。不過當天晚上，楊鳳仙堅決不肯與潘立營同住，說她還是閨女呢。楊鳳仙口中的周小雲，家住灤河西畔新集片尹莊鄉船莊村。周家在本村是一個大家族，她父親周老昆有一兒三女。兒子早年病故，長女、次女均已出嫁，只三女小雲尚在閨中。平時她和父親與堂兄周景祥、周景增生活在一起。那周小雲生得苗條俊俏，裹得三寸金蓮，留著及腰長辮，更兼聰明伶俐，不僅心靈手巧，還能識文斷字，因此被全家人視為掌上明珠。奈何紅顏薄命，小雲竟在二十一歲時得了無法醫治的疾患，沒多久就病故了。周景增看到楊鳳仙的這日，正是她的「五七」祭日。

那周老昆在女兒下葬後，一直陷在痛失愛女的悲痛中無法開解。這日周景增回到家中，把楊鳳仙如何突然亡故，又如何突然甦醒，醒來後口稱自己是周小雲這件怪事向全家人詳細說了一遍。（未完待續）

示意圖：MISS IRINE/ADOBE STOCK



▲螞蟻為感謝董昭之救命之恩，竟然把牢房枷鎖咬光，讓他逃了出來。

懂得報恩的螞蟻

文｜藍月

萬物有靈，動物在遇到救命之恩時，會以怎樣的方式來報答呢？

《搜神記》中記載了這樣一個故事：吳郡富陽縣的董昭之，有次乘船過錢塘江，在江中看見一隻螞蟻，附著在一根很短的蘆葦上，跑到一頭便又轉身，再向另一頭跑，十分驚慌忙亂。

董昭之說：「這是怕死啊！」於是想把螞蟻撈起來放在船上。船中的人罵道：「這是咬人的毒蟲，不可以讓它活下去。我要踩死它！」

董昭之心裡很憐憫這隻螞蟻，便用繩子把那蘆葦縛在船上。船到了岸邊，螞蟻才得爬出江。

那天夜裡，董昭之夢見一個人穿著黑衣服，帶著一百把人來致謝，說：「我是螞蟻王，不小心掉進了江中，幸虧您救活了我。您以後如果碰上危難，請告訴我。」

十多年後，董昭之住的地方發生了搶劫案，他被官府指控為首犯，抓去關在餘杭縣的牢房裡。

面對突然降臨的無妄之災，董昭之忽然想起螞蟻王在夢裡說過的話，遇到危險請告訴它。可到甚麼地方去告訴它呢？正一籌莫展之際，和他一起被囚禁的人問他在想甚麼，董昭之就把實情說了。

那人說：「你只要捉兩三隻螞蟻放在手掌裡，告訴牠們就行了。」董昭之照他的話辦了，夜裡果然夢見穿黑服的人說：「您可以趕快投奔到餘杭山中。天下已經亂了，大赦的命令，不久就會發布。」

隨後，董昭之便醒了。他發現一大群螞蟻竟然把他的枷鎖都咬光了，他依照夢中黑衣人的話逃出牢房，渡過錢塘江，投奔到餘杭山。

不久，果然大赦天下，他得到了赦免。其實動物報恩是古今中外流傳已久的感人題材，比如「銜環投珠」，就是廣為流傳的動物報恩故事。

東漢人楊寶救了一隻受傷的小黃雀，小黃雀傷好後叼來四個玉環報答，並在夢中告之，他的子孫四代會個個成為棟梁之材。

這些故事，不但讓人們真實瞭解萬物皆有靈，也展現了人與動物之間的溫情一幕。

合州迷案 12

文｜扁舟記

接1070期

這一天，黃總督坐轎外出，行進途中，轎子突然停了下來，就聽著外邊鬧哄哄的。

他探出頭，見兩個士兵正在鞭打一個跪在地上的小姑娘，小姑娘手裡舉著狀紙，不住的大叫「冤枉」。

一般官員們很不喜歡攔轎喊冤，大多數就算聽見喊冤，也會裝作沒聽見，任由隨從們驅趕。

而隨行保護的這些差役和兵丁們，定期會收到下級官府的賄賂，就是為了確保上訪人不能到上級官員跟前去告狀。所以凡是遇到喊冤的，隨從們就會直接用鞭子趕走，斷了老百姓上訪的這條路。但黃宗漢不一樣，他看到這個情景，馬上就喝止了士兵，讓小姑娘把狀子呈上來。

仔細看過之後，感覺這案子判的，的確有問題，而且案子目前正在按察司核查。他覺得時機很合適，按察使的責任，就是審核案件審理情況，於是說道：「小姑娘，你敢為長輩抱告喊冤，膽子了得，很好。這裡有兩吊錢，你好生拿著。你的狀子，本官接了。」說著就在狀子上批了幾句話，大致意思就是讓按察使認真審核向氏一案，如有冤情，要及時平反。向氏姪女千恩萬謝，拿著狀子走了。

誰知過了兩天，黃宗漢外出的時候，又遇到攔轎喊冤，一看，還是那個小姑娘。他以為小孩子貪圖賞錢，又來鬧了，有點不高興。但還是把人叫到跟前：「小姑娘，本官前幾日已收了你的狀子，為何今日又來吵鬧啊？」

向氏姪女哭了：「小女子就是萬死也不敢驚擾總督大人。只因我把您批的狀子拿給了按察使司，但各位大人卻說此案清清楚楚，應維持原判，認定是我姑姑殺了姑父和表哥。我姑背負奇冤，眼見命懸一線，這才再次攔轎，請大人您恕罪。」

黃宗漢聽完，心裡一盤算：「不對啊，這剛批的條子，讓他們認真重審，這麼快就完事兒？查看卷宗、調集人證問詢、核驗程序，這些事兒兩天就給幹完了？這牛馬要都這麼當，我大清何懼西方列強啊？」他眉頭微皺，又寫了一張條子，讓向氏姪女拿著再去按察司。那麼說，黃宗漢為甚麼明知道按察司在糊弄事兒，還是堅持讓再去呢？他直接出面把案子拿過來自己審豈不方便麼？

對於越級上訪，清朝官員的處理有個慣例，就是讓案子重新回歸到正常的司法程序中去，就是說案子進展到哪一級了，就去找哪一級官府。如果上級官員直接插手具體事務，會打亂正常的辦事流程；而且這種不信任的情緒，也會給下級部門造成消極影響。像黃宗漢這樣給出批示的，已經算仁至義盡了。但黃宗漢正直的性格，又讓他心裡一直裝著這個事兒。他深知百姓要想伸冤，有多麼的難，他也想知道這個向氏，到底是不是被冤枉的。（未完待續）

示意圖：公有領域



▲小姑娘手裡舉著狀紙，不住的大叫「冤枉」。

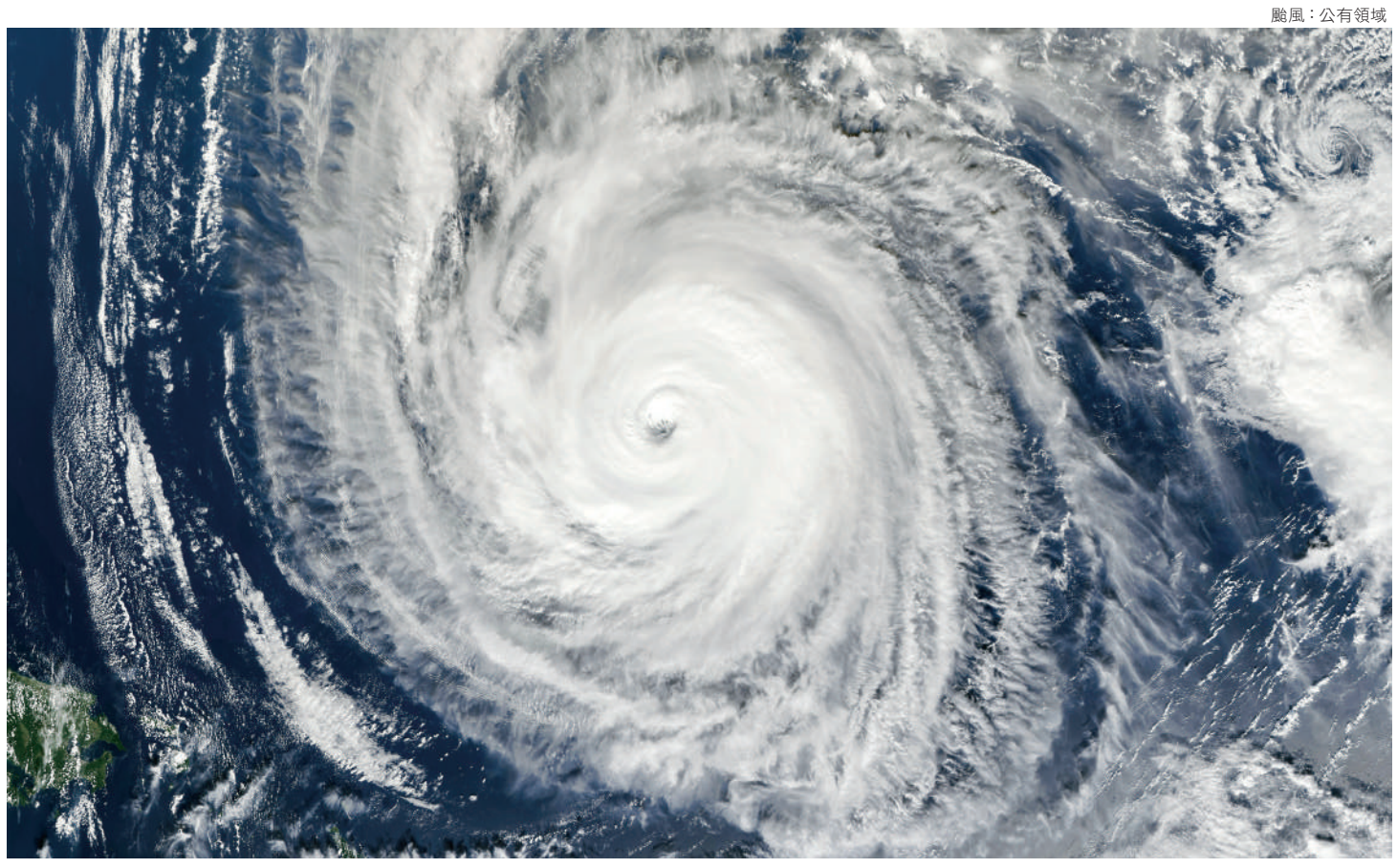
【本文轉自 YouTube視頻公眾號「扁舟記」。掃描 QR碼，精彩視頻等著您！】

▼歡迎關注
看中國
扁舟記

誰說天塌大家死 | 今年颱風為何護佑臺灣？

文｜陳靜

颱風：公有領域



颱風沙德爾於 8月 24日接近大東群島時達到巔峰強度。

按：7月24日，臺灣知名命理師廖美然，在節目中說：她最擔心的是，黃曆七月以後，颱風、暴雨和洪水可能會接連來襲。她還說：如果你在七月颱風災難期間不進入，就是「天保臺灣」的意思。

六天連生四颱風 暴雨泡城

當很多人還沉浸在上一輪颱風「巴威」、「紅霞」、「白海豚」帶來的無盡恐懼時，西北太平洋的洋面短短6天之內，「沙德爾」、「紫檀」、「簡拉維」、「艾莎尼」4個颱風相繼獲編生成，浩瀚洋面上罕見地上演了「颱風共舞」的極度恐怖局面。

就在8月24日前後，第19號颱風「紫檀」以幾乎停滯的速度，在廣西西南邊境徘徊，將崇左市寧明縣沖刷成一片澤國；第20號颱風「簡拉維」又頂著狂風在福建泉州沿海猛烈登陸；而海面上最令人膽寒的第17號颱風「沙德爾」，已然暴烈升級為16級超強颱風，如同一柄懸在東海上空的重錘，正一步步向華東沿海逼近；與此同時，第21號颱風「艾莎尼」又在遠洋緊隨生成。前一輪水患尚未退場，新一輪風暴已然合圍。從華南內陸的四米深淵，到華東海疆的十六級狂瀾，徹底打破了沿海與內陸的防禦節奏。

暴雨「定點傾倒」 被洪水吞噬的邊境小城

從8月20日清晨至24日下午，受「紫檀」緩慢移動及其拖曳的西南季風水汽源源不斷輸送影響，寧明縣遭遇了有水文氣象記錄以來極其罕見的持續性特大暴雨。

其中峙浪鄉單個監測站錄得的累積降雨量，竟然高達驚人的625.8毫米！第19號颱風「紫檀」，則用最殘酷的「水刀」，精準割裂了廣西西南邊陲的寧明縣。暴雨如注，寧明縣城明江河段水位以肉眼可見的駭人速度暴漲，截至24日下午，水位已狂超警戒線7.31米。氾濫的洪水迅速擊穿了河堤與城鎮排水管網，街道瞬間蛻變為湍急的濁流，成排的汽車漂浮沉沒，沿街店舖一層全數被黑褐色的泥水吞噬，部分地勢低窪處的積水深度甚至達到了怵目驚心的4米。網友發文「凌晨1點左右，睡夢中突然聽到嘩嘩的水聲，打開門手電筒一照，水已經漫到了膝蓋！」寧明縣城一位居民心有餘悸地回憶。

水勢上漲之凶猛遠超所有人的預判，許多家庭根本來不及搬運一樓的冰箱、傢俱與重要證件，只能驚慌失措地退守二樓。

然而到了災害發生的第二天上午，持續倒灌的洪水竟然連二樓也一併淹沒，居民只能爬上屋頂高聲呼救。

截至8月24日下午的官方統計，寧明全縣受災人口已飆升至5.5萬人，寧明縣城出現深達4米的內澇、緊急轉移避險人數多達1.9萬人，這意味著近兩萬人被迫告別家園。更嚴峻的是，洪災導致當地多片區域大面積停水、停電、斷網，通信基站被淹失聯，使得部分被困群眾的求救管道受阻，一度成為孤島。救援人員駕駛著衝鋒舟在如同迷宮般的洪水中穿梭，搜救老弱婦孺，現場畫面之慘烈，令無數觀者揪心。

SOMWUT ADOBE STOCK



孫悟空用金箍棒在地上畫圈子，妖魔鬼怪都不敢靠近。

十六級「風王」 壓境華東懸念陡增

當華南在泥水中艱難自救之際，中國東南與華東沿海的防禦天平同樣被壓到了極限。

8月24日中午12點30分，第20號颱風「簡拉維」在福建泉州晉江沿海正式登陸，狂風呼嘯、暴雨傾盆，閩南沿海大量漁船回港避風、跨海大橋臨時管制。然而，氣象專家與防汛部門的心卻絲毫未能放下，因為所有人清楚，「簡拉維」不過是這一輪颱風大戲的前哨戰。

真正懸在頭頂的「重磅炸彈」，是正在東海門外盤旋的第17號颱風「沙德爾」。截至24日上午11點，沙德爾中心附近最大風力已經悍然攀升至16級（52米/秒），中心氣壓低達935百帕，穩穩坐實了「超強颱風」的王冠。氣象雷達顯示，其颱風眼區清晰緊致，外圍螺旋雨帶範圍覆蓋上千公里。

一個16級的超強風暴在盛夏季節進入東海，其帶來的破壞力是全方位的：極端的沿海大風可能摧毀港口機械與電網，狂暴的海浪將對沿海海塘造成劇烈沖刷，如果恰逢天文大潮，海水倒灌與內河排澇受阻將形成災難性的「風、暴、潮、洪」四碰頭。浙江、福建、上海乃至江蘇沿海，已然拉響了最高級別的戰備警報。在天災面前，人才會覺得自己力量的渺小。在無神論的洗腦下，人們失去了對神的信仰，並不明白，其實並非天塌大家死。下面我們來看看發生在颱風必經過的路上，臺灣上空到底發生了甚麼狀況。

臺灣上空出現「太極陰陽雙魚圖」

7月25日，網絡上有人發了一張「雙颱太極奇觀」的震撼圖：颱風巴威在接近臺灣時，維持固定的西北向角度，從臺灣北方外海（距離陸地200公里以上）保持安全距離掠過，直撲浙江。

颱風紅霞是走到呂宋島以東至巴士海峽時，沿著臺灣南方海面（巴士海峽）通過，隨後朝廣東一帶前進。

颱風被彈開之後，北上的「巴威」就將暴雨直接傾瀉在了中國東北和華北。南下的「紅霞」則把大水引向了華南和越南。「巴威」和「紅霞」一北一南，一紅一藍，兩大颱風的路徑在臺灣兩側完美分流，在地球表面精準地畫出了一個巨大的太極陰陽雙魚圖，臺灣夾在中間滴雨不沾，一片清明，竟然毫髮無傷，你看神不神？

這個巨大的太極陰陽雙魚圖就像臺灣上空有一個「神級結界」。甚麼是結界？這是玄幻小說裡的一個名詞，你可以理解成一個看不見的「防護罩」。也就是說不知道哪位神明給臺灣下了一個「防護罩」。

這樣雖然周圍颱風肆虐，而臺灣卻毫髮無損，將臺灣緊緊地保護起來。就像《西遊記》裡的孫悟空給唐僧畫的那個「金剛罩」。那是怎麼回事呢？今天我們來給大家說說這個故事。

孫悟空給唐僧的「金剛罩」

《西遊記》第五十回裡寫到，師徒三人在取經的路上，四個人都餓了，孫悟空要去化緣找吃的，可是又害怕自己走了之後，唐僧被妖精掠走，所以在走之前，孫悟空用金箍棒在地上畫了一個圈子，請唐僧坐在中間，八戒、沙僧侍立左右，把馬與行李都放在身邊，然後告訴唐僧：「老孫畫的這圈，強似那銅牆鐵壁，憑任他甚麼虎豹狼蟲，妖魔鬼怪，都不敢靠近你。但不許你們走出圈外，只在中間穩坐，保你安全無事；但若出了圈兒，定遭毒手。千萬千萬別忘記我的叮囑。」

那麼，孫悟空畫的這個圈子到底有沒有驅阻虎豹狼蟲妖魔鬼怪的能力呢？其實肉眼凡胎的唐僧心裡是不太相信的。孫悟空前腳剛走，唐僧就聽了豬八戒的蠱惑，走出了孫悟空的安全區，後面的故事我們都知道，唐僧、八戒和沙僧，師徒三人中了妖怪的圈套，被妖怪捉到洞裡去了。孫悟空化齋歸來不見了師父和師弟，馬上知道不妙，是他們沒聽自己的話，幾人肯定又被妖怪捉去了。

然而這次遭遇的妖怪，是太上老君的座下，不但手段凶狠，手中的寶貝金剛鐲更有著神鬼莫測的能力。在這個故事裡，孫悟空被青牛精逼得上天入地，四處搬請救兵，歷經千辛萬苦才把唐僧三人救了出來。

回到最初的問題上來，孫悟空畫下的圈子到底有沒有作用？對於這個問題，我想當事人唐僧應該最有發言權。逃出後，唐僧感覺羞愧難當，對孫悟空說了這樣一句話：「徒弟，真的很抱歉啊！太感謝你了！早知道這樣危險，就不走出這個圈了，也就沒有這次的殺身之禍了。」孫悟空也發了一番感嘆：「不瞞師父說，只因你不信我的這個圈子，卻信了豬八戒的說法，才受了這麼多的苦！」

是啊，唐僧、八戒、沙僧，明明知道孫悟空有72變的本事，為啥就不相信孫悟空能給他們畫下一個防護罩呢？其實這個金箍棒在鑄成之後，就是「那霞光有萬道衝天，瑞氣有千般罩地」，再加上孫悟空的法力，抵禦一些小魔也是綽綽有餘。關鍵是人們總是會被自己的肉眼凡胎所障礙，看不見的就不相信，結果差點丟了性命。再回到如今的中國，人們受中共無神論的洗腦77年，在戰天鬥地的思想中，把中華傳統的文化都丟失了。

中國自古就稱為神州，中國傳統文化也稱為神傳文化。可惜在77年的洗腦中，人失去了對神的信仰，於是各種天災人禍接連不休，而人們卻以為，有甚麼辦法，天塌大家死。

而這一次，老天爺實打實地給我們上演了一場區別對待，是不是到了該醒悟的時候了。（文章僅代表作者個人立場和觀點）

HECTOR RETAMAL / AFP VIA GETTY IMAGES



HECTOR RETAMAL / AFP VIA GETTY IMAGES



8月10日，颱風「白海豚」登陸上海的隔天，人們撐傘在外灘行走。



運動健身

肌力訓練所帶來的好處令人振奮

文｜道格·麥格夫（醫師）、約翰·利特爾（健身專家）

老年人可以從肌力訓練中獲得更多回報，所以肌力訓練所帶來的好處對老年人而言，比對其他人更令人振奮。

HBS/ADOBE STOCK



▲ 正確的肌力訓練可以給老年人帶來諸多益處。

肌力訓練計畫的好處

研究顯示，對於老年人而言，適當的肌力訓練計畫，可以對肌肉和健康益處產生以下變化：

1. 恢復肌肉力量和功能。
2. 增加老年男性和女性的肌肉力量與肌肉大小。
3. 增強行走耐力。
4. 降低體脂肪。
5. 新陳代謝率提高。
6. 降低休息血壓。
7. 改善血脂概況。
8. 胃腸道運送速度加快。
9. 提高葡萄糖利用率。
10. 減輕腰痛。
11. 增加骨質密度。
12. 緩解關節炎不適。
13. 緩解憂鬱。
14. 改善冠狀動脈術後表現。

另外值得注意的是，這些研究中沒有一項有發現任何與訓練有關的傷害。

老人健身 肌肉放熱的益處

對老年人的另一個重要考慮因素是肌肉可以調節體溫。人體應該保持華氏九十八點六度的體溫，但是隨著人們多年來的肌肉流失，他們也會失去肌肉所能提供的熱能，結果導致他們更容易受到冷熱的影響，這會引起體溫的不健康波動。這種狀況對於老年人而言，可能是一個嚴重的問題，尤其是當他們生病時。

醫生們都知道，大多數得了肺炎或泌尿道感染的人都會發燒，但老年患者則不一定。

在這種情況下，老年患者更常出現體溫過低。原因是肌肉會產生相當多的熱量，因為身體的代謝活動都是放熱反應，這意味著它會產生熱。

以汽車為例，引擎會產生大量的熱。這就是汽車製造商要安裝散熱器的原因。記住熱力學的第一定律，就是你不可能無中生有得到能量，能量總是必須輸入到系統中；而熱力學的第二定律，實際上就是你永遠都無法收支平衡，這意味著，能量的轉換過程總是會有部分浪費在系統外部。

這正是人體產生熱量的方式，熱量是肌肉組織消耗能量時，機械效率低下的產物。如果你的身體沒有足夠的肌肉組織，你將不會產生多餘可用於維持體溫的熱量。

大多數人沒有意識到老年人對體溫過低的脆弱程度。如果一位老年人恰巧在洗澡時滑倒，而在數小時內沒有被發現，他死於體溫過低的風險，和任何與摔倒有關的傷害一樣高。我們再重申一次，肌肉是老年人的重要保護組織，而且越多越好。

前面列出的十幾種益處，與其說是肌力訓練的直接效果，不如說是隨著身體產生或恢復更多肌肉所逐步形成的間接效果。在關節炎患者身上，強壯的肌肉在控制、移動上，將比無力的肌肉更有效率。

關於骨質疏鬆症，研究顯示，只要使用有意義的重量，則老年人能從肌力訓練中得到益處。有意義重量的定義為：受試者的一次反覆最大重量的 75% 至 80%。低於此數值的負重可能不足以刺激身體改變骨質密度。與所有人一樣，老年人必須使用有意義的負重來進行適當的肌力訓練計畫，並且當訓練者的肌力隨著時間增強時，應該逐漸提高負重。

所以多數健身專業人員，將老年人當作高級瓷器般對待的方法是有害的。當然，年長訓練者必須謹慎行事，必須注意執行鍛鍊的方式，例如：控制運動的速度和減小動量，以此來控制施加在關節上的力量，但對所有訓練者都應是如此。

訓練者和教練在選擇重量或精力的使用上，不能軟弱隨便。如果採用「輕鬆以對」的方法，肌力訓練的益處將會減少或根本無法實現。

（本文由采實文化出版社授權刊載，摘自《一週12分鐘，高強度科學健身：翻轉健身模式，5大訓練×12分鐘，革命性的高效重訓計畫》）

療養保健

擾人的婦科問題

文｜葉慧昌（葉慧昌中醫診所院長）

中醫本著「急則治其標，緩則治其本」的原則，靈活掌握塞流、澄源、復舊三大法則。

正常的月經，週期通常是廿八天，從廿一天到四十五天都算是正常的；經血來的期間是二至七天，一般多為四至五天；經血量在三十到八十毫升，而以五十毫升為最常見，且 90% 左右的經血集中在前三天，一般以第二天的量最多。

除了正常的月經，當有不正常出血，就要先排除骨盆腔內器官的毛病。不管是外傷、陰道內有異物或是陰道炎、子宮肌瘤、子宮內膜或子宮頸癌肉、子宮或子宮頸感染、子宮內膜增生、子宮內膜異位、懷孕相關疾病、子宮體癌、子宮頸癌或卵巢癌，甚至是全身性疾病，如：血液凝固異常、甲狀腺功能異常、糖尿病等都有可能。

排除骨盆腔及全身性疾病之後，即可能是功能性子宮出血，通常是卵巢功能不良所引起。常見的有三種情形：

一、有排卵：出血間隔較正常，出血前可能有乳房疼痛、水腫、情緒改變及腹痛等經前症候群的出現，多因黃體素不足所致。

二、無排卵：多發於初經後之青少女及快步入更年期者。出血間隔不規則，而且會拖很久才乾淨，往往在好幾個月無月經的情況下突然來了。值得注意的是無排卵性的子宮內膜長期處於女性賀爾蒙刺激而無黃體素的保護，容易造成內膜增生，甚至變成異型增生或子宮內膜癌。

三、使用荷爾蒙：包括避孕藥及更年期賀爾蒙補充，多因為子宮內膜對藥物劑量的調適不良所引起，只要調整劑量，並無大礙。

此外，還有所謂的心因性功能性子宮內膜出血，即精神的因素，如：恐懼、憤怒、苦惱等感情興奮，從年輕時期到更年期均可能發生。

中醫將功能性子宮出血歸納在「崩漏」的範圍，是指子宮出血突然量多不止或淋漓不斷，前者稱為「崩中」，後者稱為「漏下」，因二者常互相轉化，故概稱為「崩漏」。辨證時必須辨出血的屬性，根據出血的期、量、色、質變化，以分清寒熱、虛實，並本著「急則治其標，緩則治其本」的原則，靈活掌握塞流、澄源、復舊三大法則。

其中塞流就是止血，一般採固氣攝血法，以人參等為主藥；澄源則是正本清源，依各人體質，找出病因病機，以求治本；而復舊是指善後調理以恢復如舊，但並非全在補血，而是著重在調理肝、脾、腎三臟。

由於「血得熱則妄行，得寒則凝滯」，所以「崩漏」的患者出血時，應避免過食辛辣助熱動血的食物，不宜長時間站立、搬提重物、過度疲勞和劇烈運動，必要時則需臥床休息或住院治療，並嚴禁房事。

（本文經作者授權刊載，轉載本文請取得作者同意）

經血異常除盆腔及全身性疾病，可能是功能性子宮出血。▼

GRAPHICROYALTY/ADOBE STOCK



保健常識

腰圍可能比體重指數更能預測心力衰竭風險（上）

編譯｜高新宇

中心型肥胖是指腹部深層脂肪堆積，內臟脂肪位於深層而非體表，包裹著內臟器官。

腰圍和身高比，與發生心力衰竭的風險相關。▼

NEW AFRICA/ADOBE STOCK



一項近期使用了傑克遜心臟研究（Jackson Heart Study）參與者的資料，而該研究是一項單中心研究。研究人群僅限於非裔美國人，這限制了研究結果的普遍適用性。未來的研究或許能夠確定其他人群中是否存在類似的結果。

研究探討了中心型肥胖與心力衰竭的關係，以及炎症在其中發揮的作用。結果顯示，炎症程度越高，患者的無心力衰竭生存期越短。中心型肥胖的兩項指標均可預測心力衰竭。最後，炎症約占中心型肥胖對心力衰竭影響的1/4。這些結果表明，評估中心型肥胖可能是應對心力衰竭風險的關鍵組成部分。

這項研究結果已在美國心臟協會，2026 年 EPI 生活方式科學會議上公布，但尚未在同行評審期刊上發表。

1. 腹部脂肪、心力衰竭和炎症之間的聯繫

研究人員分析了近 2000 名參與傑克遜心臟研究的成年人的資料，這些參與者均未患有心力衰竭。研究人員測量了體內脂肪的某些指標，包括：體重、體重指數、腰圍身高比和腰圍。腰圍和腰圍身高比均可用於評估中心性肥胖。他們還研究了高敏 C 反應蛋白（hs-CRP）作為炎症指標。

中位隨訪時間略低於七年。研究發現，高敏 C 反應蛋白水準升高，與「心力衰竭無進展生存期縮短」相關。他們還發現，雖然體重指數（BMI）不能預測心力衰竭，但腰圍和身高比卻可以。

最後，他們進行了一項中介分析，以檢驗高敏 C 反應蛋白如何調節腰圍和身高比對心力衰竭風險的影響。結果顯示腰圍與身高比例高的人，其 C 反應蛋白對心衰風險因素增加 28.5%。

該研究的作者陳思涵（Szu-Han Chen），國立陽明大學醫學生就此研究解釋如下：

「中心性肥胖的指標，如腰圍和身高比，與長期發生心力衰竭的風險增加相關，而我們的分析顯示，體重指數（BMI）本身與心力衰竭風險並無顯著相關性。我們還觀察到，高敏 C 反應蛋白（hs-CRP）水準較高的個體，其全身炎症水準也較高，發生心力衰竭的可能性更大。」

陳思涵同學向《今日醫學新聞》解釋：「重要的是，我們的分析表明，全身炎症可能部分解釋了腹部脂肪與心力衰竭風險之間的聯繫，約占這種關聯的 1/4 到 1/3。綜上所述，這些發現表明，在評估心血管風險時，脂肪在體內的分布可能比總體重更為重要。」（待續）

資料來源：www.medicalnewstoday.com

Milestone Metals Inc.

TURN YOUR RECYCLED MATERIAL INTO MONEY

變廢為寶 現金到手!



廢金屬回收中心

★ 專業高價回收各類廢金屬 ★

我們回收：

- 鋼鐵 / 鐵
- 銅、鋁
- 黃銅
- 帶絕緣電線電纜
- 電動車電池等
- 以及更多各類金屬材料



OPEN 7 DAYS A WEEK
5:00 AM TO 7:00 PM

每週七天營業
上午 5:00 至 晚上 7:00

高價回收 價格公平透明
免費估價 快速、專業、準確
現金付款 即時付款

聯繫電話：
(703) 560-0016
(703) 560-0004

地址：
8522 LEE HIGHWAY
FAIRFAX, VA 22031

誠信經營・專業服務
與您共創綠色未來

保護環境 | 資源再利用 | 共創美好未來 | 支持本地回收事業



9 DRAGONS 九龍

正宗中華美食

體驗 9 Dragons 的異國情調、正宗亞洲風味。品嚐最優質的傳統亞洲風味美食。中國餐廳的經典菜色，如椒鹽蝦、辣炒泰式九層塔雞肉等應有盡有，還有太平洋此岸最美味的麵條。盡情享受寬敞的壽司吧，現場手捲製作，為您呈獻最新鮮的壽司。



9 DRAGONS，遠東的奇妙體驗近在咫尺！

HOLLYWOOD Casino AT CHARLES TOWN RACES
A PENN Play Destination

WEST VIRGINIA LOTTERY APPROVED

必须满 21 岁。染上賭癮？
请致电 1-800-GAMBLER 或访问
www.1800gambler.net。

看 生活
社會 教育 娛樂
看中國 VISION TIMES
www.kanzhongguo.com www.visiontimes.com
華府版 第1071期 D版 2026年9月4日～9月10日



美國擬收緊兒童護照審核 父母或須證明公民或移民身分

【看中國記者路克綜合報導】路透社9月1日報導，美國國務院正在擬議新的兒童護照審核政策。今後父母或法定監護人爲孩子申請美國護照時，除證明親子關係外，可能還需提交自己的美國公民身分或合法移民身分文件。

這是川普政府落實8月6日新版出生公民權政策的最新舉措。路透社看到的國務院指導意見草案顯示，政府希望通過核查父母身分，判斷在美國出生的兒童是否屬於總統行政令所列的出生公民權例外情形。

國務院發言人湯米·皮戈特（Tommy Pigott）表示，川普已明確表明，本屆政府將維護美國公民身分的「含義和價值」，護照審核程序也必須體現這一標準。



如果新規定正式實施，父母或法定監護人可能需要提交美國護照、美國出生證明等公民身分證明。（Adobe Stock）

兒童護照或增父母身分審查

現行程序下，在美國出生的兒童申請護照時，父母通常需提交孩子的出生證明、親子或監護關係證明，以及帶照片的身分證件。申請表雖會詢問父母是否爲美國公民，但通常不要求提交美國護照、出生證明或移民身分文件。

國務院草案顯示，這一做法可能改變。

草案稱，國務院將要求提交父母公民身分或移民身分證據，以判斷兒童申請人是否受到第14418號行政令影響。

如果新規實施，美國公民父母可能需提交美國護照或出生證明；非美國公民則可能需提交I-94出入境紀錄、永久居民卡等文件。

這意味著，兒童是否出生在美國仍是重要條件，但國務院簽發護照時，還可能審查父母在孩子出生時的法律身分。

8月6日，川普簽署兩項相關行政令。第14418號行政令《繼續保護美國公民身分的含義和價值》，列舉政府認爲不應自動取得出生公民權的部分情形；第14419號行政令《終止生育旅遊》，則要求加強對以赴美生子爲目的的簽證和入境行爲限制。

新行政令縮小範圍 聚焦「生育旅遊」

川普政府此前曾試圖更大範圍限制出生公民權。

早先行政令規定，如果兒童出生時父母雙方均非美國公民，而母親非法居留或僅持臨時合法身分，父親也不是美國公民或綠卡持有人，該兒童將不再自動被聯邦政府承認爲美國公民。

這一政策最終遭最高法院否決。美國最高法院6月30日在「川普訴芭芭拉案」（Trump v. Barbara）中以6比3裁決，即使父母在美國屬非法居留或臨時合法停留，在美國出生的孩子，原則上仍受憲法第十四修正案出生公民權條款保護。

此後，川普政府改變策略，推出範圍更窄的新行政令。

第14418號行政令主要針對幾類特殊情況，包括：父母屬於受到《外國敵人法》等法律約束的「外國敵人」、在美代表外國政府工作並享有官方身分，或通過欺詐、商業交易等方式，安排在美國生產以取得公民身分。

部分商業代孕安排也被納入審查。如果有人通過商業交易，安排孕婦或代孕者進入或停留美國，並以取得兒童美國公民身分爲目的，政府可能拒絕簽發承認其公民身分的聯邦文件。

第14419號行政令則把「生育旅遊」（birth tourism）定義爲，外國人利用非移民簽證進入美國生產，或協助他人以此方式入境。政府可據此拒絕簽證、撤銷旅行許可，甚至禁止相關外國人再次入境。

美聯社此前報導，新政策顯示川普政府在最高法院裁決後轉向更狹窄的法律路線，集中針對外交人員、特定「外國敵人」、欺詐行爲及「生育旅遊」等情況。

法律戰仍在繼續

川普政府的新方案已再次進入法院。代表可能受政策影響兒童提起集體訴訟的律師，已要求聯邦法官阻止8月6日新行政令生效。

其中一案由馬里蘭州聯邦地區法院法官黛博拉·博德曼（Deborah Boardman）審理。她此前曾阻止川普政府執行2025年的第一版出生公民權行政令。

在8月28日聽證會上，博德曼沒有立即批准原告要求的臨時限制令，主要原因是程序問題：原訴訟針對2025年行政令，起訴書並未包含8月6日的新行政令。

不過，她允許原告修改訴狀，並要求雙方加快提交法律文件，意味著新行政令是否合法仍將繼續審理。

博德曼也質疑政府法律依據，詢問最高法院6月裁決究竟在哪裡認可針對「生育旅遊」的出生公民權例外，並稱總統試圖透過行政令增加出生公民權例外的做法「前所未有」。

司法部則認爲，國務院等聯邦機構尚未正式公布具體執行規則，因此目前要求法院緊急叫停行政令仍爲時過早。

國務院此次曝光的護照審核草案，因此格外受到關注。一旦正式實施，出生公民權爭議將直接進入美國兒童護照申請程序。

對普通家庭而言，最直接的變化可能是：今後除了證明孩子在美國出生及親子關係，還可能需要證明孩子出生時父母在美國的身分。

國務院最終採取多大範圍的父母身分核查，以及第14418號行政令能否經受下一輪司法審查，將成爲相關政策能否落地的關鍵。

熱帶風暴「愛德華」登陸美墨灣沿岸 休斯頓逾6萬戶停電

【看中國記者田淨心報導】熱帶風暴「愛德華」（Edouard），於9月1日下午在路易斯安那州西南部約翰遜河口（Johnson Bayou）附近登陸。雖然登陸前未增強爲颶風，目前也已向內陸移動並減弱爲熱帶，低氣壓，但其外圍雨帶仍持續影響德克薩斯州東南部、中東部及路州西南部，帶來突發洪水和道路積水威脅。

「體型」雖小，局部破壞力不減：逾6萬戶停電

據美國國家颶風中心（NHC）數據，「愛德華」登陸時最大持續風速約每小時60英里。氣象專家指出，該風暴體型較小，熱帶風暴級強風主要集中在中心周邊約25英里範圍內，大規模倒樹和破壞性停電風險相對有限。不過，風暴登陸前，德州與路州交界附近監測浮標曾錄得每小時71英里的陣風。隨著風暴及雨帶向內陸推進，強風和暴雨仍對基礎設施造成衝擊。截至9月1日晚間，德州東部至路易斯安那州西南部，已有超過6萬戶家庭和商業客戶停電。

暴雨成最大威脅 局地降雨量或達15英寸

氣象部門警告，相較風力，「愛德華」帶來的極端降水才是此次風暴主要威脅。從休斯敦至路州查爾斯湖（Lake Charles）一帶，暴雨與突發洪水風險在9月1日夜間達到高峰。進入9月2日後，強降雨重點逐步向德州中東部轉移，影響休斯敦、大學城（College Station）及達拉斯以南部分地區。

預報顯示，德州上海岸至中東部普遍降雨量將達3至6英寸，局部可能達10至15英寸；路易斯安那州最西南部累計降雨量預計爲2至4英寸。德州東南部和路州西南部部分地區，還可能出現每小時2至4英寸的短時極端強降水，極易造成城市排水系統超負荷。

應急響應全面啓動 呼籲民衆切勿涉水行車

面對內澇風險，地方政府和應急管理部門已提前採取行動。休斯敦當局已開閘降低休斯敦湖（Lake Houston）水位，騰出庫容應對暴雨，並在易澇高風險社區部署高底盤救援車輛。德州部分地區強降雨預計持續至9月2日早間。

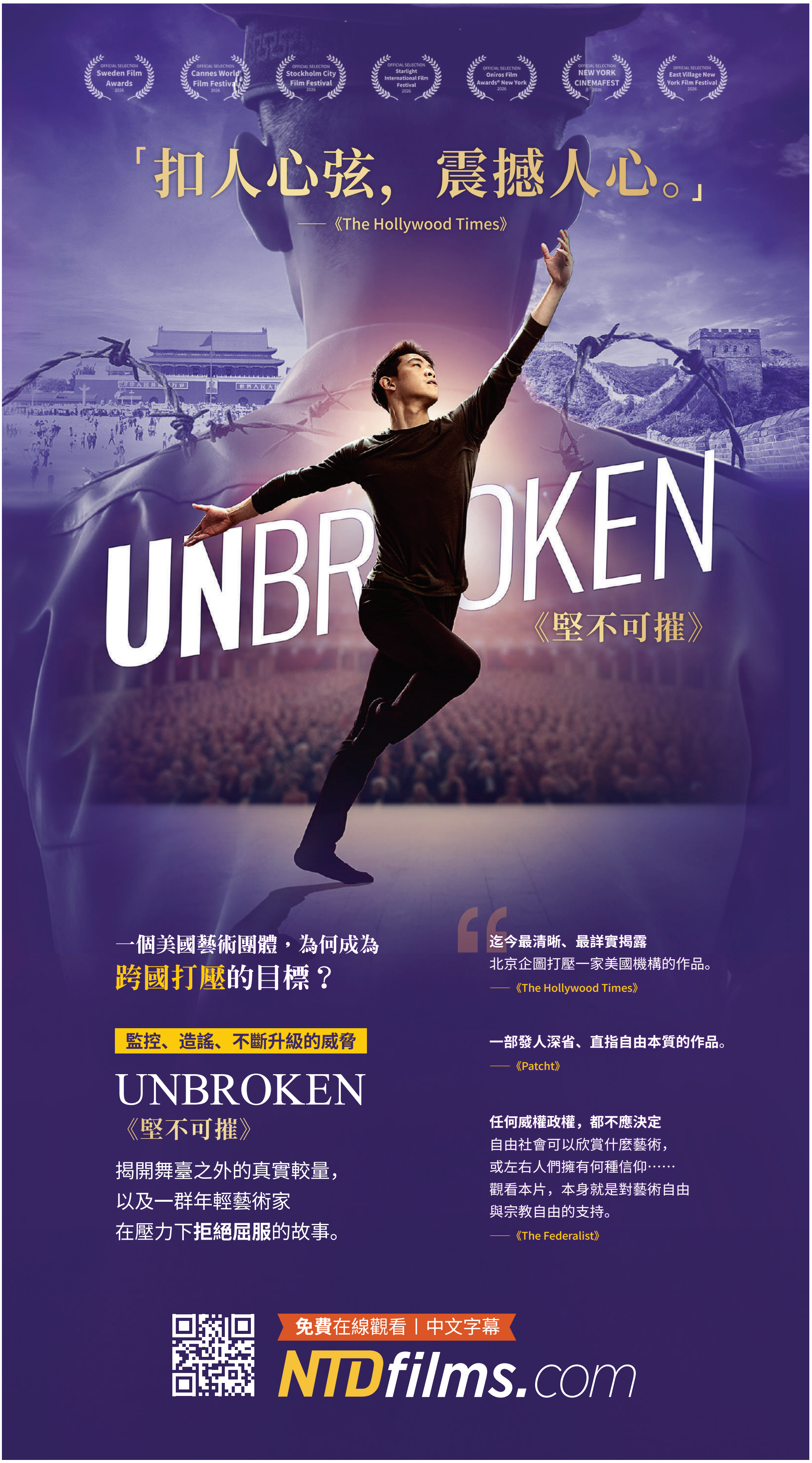
氣象與交通部門警告，城市道路、低窪地帶及排水能力較弱區域，發生突發洪水的風險極高。短時暴雨可能導致河流、溪流水位迅速上漲，道路也可能被淹。當局呼籲駕駛人保持警惕，「遇到積水請掉頭，切勿強行涉水（Turn around, don't drown）」。

目前，「愛德華」正在德州東部繼續減弱，預計將於9月2日晚些時候完全消散。主雨帶遠離後，大規模洪水風險將下降，但殘餘水汽仍可能在德州東部引發零星雷暴。

值得注意的是，「愛德華」是2026年大西洋颶風季最新生成的熱帶系統。受持續且廣泛的風切變影響，今年颶風季前期較爲低迷，多個系統形成後維持時間較短。截至8月30日，本季熱帶氣旋整體活動水平，僅爲歷史同期平均值的11%。

氣象專家提醒，9月分通常是大西洋颶風季最活躍的時段。沿海居民及相關部門不可因前期平靜而掉以輕心，仍需密切關注墨西哥灣及大西洋後續熱帶系統的發展。




OFFICIAL SELECTION Sweden Film Awards 2026
OFFICIAL SELECTION Cannes World Film Festival 2026
OFFICIAL SELECTION Stockholm City Film Festival 2026
OFFICIAL SELECTION Starlight International Film Festival 2026
OFFICIAL SELECTION Oniros Film Awards® New York 2026
OFFICIAL SELECTION NEW YORK CINEMAFEST 2026
OFFICIAL SELECTION East Village New York Film Festival 2026
「扣人心弦，震撼人心。」
—《The Hollywood Times》
UNBROKEN
《堅不可摧》
一個美國藝術團體，為何成為
跨國打壓的目標？
監控、造謠、不斷升級的威脅
UNBROKEN
《堅不可摧》
揭開舞臺之外的真實較量，
以及一群年輕藝術家
在壓力下拒絕屈服的故事。
迄今最清晰、最詳實揭露
北京企圖打壓一家美國機構的作品。
—《The Hollywood Times》
一部發人深省、直指自由本質的作品。
—《Patcht》
任何威權政權，都不應決定
自由社會可以欣賞什麼藝術，
或左右人們擁有何種信仰……
觀看本片，本身就是對藝術自由
與宗教自由的支持。
—《The Federalist》
免費在線觀看 | 中文字幕
NTDfilms.com

聯邦大規模整頓卡車業：110多家CDL駕校被撤 核查英語考照

【看中國記者田淨心綜合報導】美國聯邦政府 8 月 31 日宣布啟動大規模跨部門行動，對商業卡車運輸行業中涉及商業駕駛執照（CDL）的欺詐、培訓違規、英語能力與非法就業等問題，進行全面整頓。行動由交通部、國土安全部、司法部及白宮相關工作組共同推進，重點覆蓋培訓、考試、發照與僱用多個環節。



2017年9月17日，在弗吉尼亞州森特維爾，美國交通部聯邦汽車運輸安全管理局工作人員（中 和 右）演示了用於檢查沃爾沃半掛卡車等商用車輛的檢查方法，費爾法克斯縣車輛檢查員（左）在一旁觀看。（PAUL J. RICHARDS/AFP via Getty Images)

駕校與司機：110家駕校撤除，5000餘人涉英語違規

聯邦汽車運輸安全管理局（FMCSA），當天即對 110 多家入門級駕駛員培訓（ELDT）機構實施緊急撤除。這些機構被指曾認證超過 5000 名未通過聯邦英語能力要求測試，或在路面檢查中被認定不符合英語標準的商業司機，須立即停止全部培訓業務，包括：課程、場地使用及駕駛訓練。與此同時，FMCSA 提出對 160 多家存在違規的培訓機構，予以進一步撤除，合計涉 270 多家駕校。今年 7 月，FMCSA 已派出 175 名調查人員，在 40 個州開展近 400 項調查，發現的問題包括：訓練場地面積不足、無法完成規定倒車與操作訓練；教練無合法資格；未按規定保存學員培訓評估紀錄；以及虛假課堂教學地點。與這 160 多家機構認證司機相關的商業車輛死亡事故達 239 起。

考試與發照：考官全國審計 英語能力成硬門檻

此次整頓不只針對司機和駕校，還延伸至考試與發照體系。FMCSA 同步啟動對第三方 CDL 技能考試員的全國性審計，並檢查各州監管情況。聯邦規定 CDL 技能考試須全程以英語進行；自 2025 年 6 月以來，已有超過 2 萬 8000 名司機因英語能力不合規被勒令停運。各州若未能有效監督第三方考試員，將面臨最高 8% 的聯邦公路資金扣減；情節嚴重的，其 CDL 發照項目可能被取消資格。

同步執法：23州200多所駕校遭查，跨部門聯合追查

國土安全調查局（HSI）8 月 31 日在 23 個州對 200 多所駕駛培訓學校及相關企業展開同步執法，重點調查 CDL 欺詐、身分文件欺詐、未經授權就業、空殼公司、金融犯罪、洗錢與勞工剝削等問題，範圍還包括：涉嫌協助不合格人士取得 CDL 的州機動車管理部門人員，以及通過虛假醫療證明幫助司機取證的案件。司法部成立跨部門執法聯合工作組，首批重點區域集中在伊利諾伊、印第安納、密歇根與俄亥俄四州，聯合相關州聯邦檢察官辦公室及州、地方執法機構推進調查。聯邦還對運輸企業展開追查，包括涉嫌讓 B1/B2 商務旅遊簽證持有人從事境內貨運的公司，已有相關司機被捕。

聯邦此前一年半的整頓數據顯示：已將超過 2.8 萬名英語能力不合規的商業司機清除出道路，推動各州取消超過 3 萬張違規發放給外國司機的商業駕照，並從 FMCSA 培訓註冊系統中清理超過 8000 家不合格機構。

紐約與新澤西：本地司機受衝擊

儘管 8 月 31 日宣布的首批聯合執法重點區集中在中西部四州，紐約不在首批重點州之列，但聯邦此行動屬全國性整頓，兩州均被點名。下載緊急撤除的 110 家駕校中，紐約與新澤西各涉及 3 所；聯邦官方更指出，有違規發放嫌疑的駕照集中於加州、紐約與伊利諾伊，並點名麻薩諸塞、弗吉尼亞與新澤西等州同樣存在問題。

對紐約而言，聯邦查驗範圍早已不限於駕校。官方數據顯示，向外國人發放的商業駕照中，超過一半被認定是違規發放，而紐約此前一度拒絕配合聯邦重新審計發放紀錄的要求。紐約聯合約 20 個州提起訴訟，要求阻止聯邦交通與國土安全部門調取數百萬商業司機信息，以排查欺詐；一位聯邦法官在弗吉尼亞東區地方法院發出臨時中止令，暫停相關數據轉移，涉及約 1700 萬名駕駛員的信息處理仍存懸念。除此之外，聯邦已因紐約未按要求處理近 3.3 萬張問題 CDL，宣布扣減其超過 7350 萬美元的聯邦公路資金。

對華人卡車司機影響最直接的，仍是培訓與重考環節。近年來，不少在紐約工作的司機選擇赴弗吉尼亞等外州培訓、考取 CDL 後再轉回，隨弗州發照機制被查，紐約已出現上百名司機被強制重新參加筆試與路考的情況。聯邦規定 CDL 技能考試須全程以英語進行，若英語達標、培訓與考照紀錄完整且身份合規，本次整頓主要針對違規行為；但對外州考照、培訓紀錄不全或英語不達標的司機，則意味著更嚴格的複查和重考壓力。

新澤西方面，當地此前已針對駕校違規採取動作，例如：要求某培訓學校繳納 34.5 萬美元罰款，原因是該校將 30 名 CDL 教練錯誤歸類為承包商。由於卡車運輸業是新澤西及周邊東北部供應鏈的重要一環，聯邦對駕校、考試員和發照體系的收緊，被視為可能對當地運力與司機用工帶來連鎖影響的因素。

總體來看，聯邦現在查的已不只是「司機」，而是從駕校、教練、考官、州機動車管理部門，到運輸公司的一整條 CDL 產業鏈。對紐約與新澤西的華人卡車司機和運輸企業而言，未來 CDL 監管將更重視英語能力、培訓真實性、考試合規性與身分就業資格，駕照在何處取得、培訓機構是否在聯邦註冊系統中、考試是否符合規定，都將成為審查重點。

最高法院5比4放行 白宮宴會廳工程繼續推進

【看中國記者路克綜合報導】Politico 8 月 31 日報導，美國最高法院當天以 5 比 4 做出裁決，允許川普總統繼續推進白宮大型宴會廳建設工程。最高法院維持了此前對聯邦上訴法院裁決的暫停狀態，使這一備受關注的白宮改造項目得以繼續施工。

最高法院多數派在未署名命令中指出，提起訴訟的美國國家歷史保護信託基金會（National Trust for Historic Preservation），可能缺乏足夠的法律訴訟資格，同時認為川普政府提出的國家安全因素也支持允許工程繼續。

法院並未對宴會廳工程最終是否合法做出裁定，但從實際效果來看，川普政府成功避免了施工被迫中斷。

川普隨後在 Truth Social 上表示，他對最高法院的決定感到「滿意」，並稱這一裁決將使項目能夠在「不再存在任何意外、懷疑或威脅」的情況下完成。

最高法院5比4裁決 原告訴訟資格成關鍵

Politico 指出，最高法院此次並沒有直接處理總統是否有權在未經國會專門批准的情況下對白宮進行大規模改建，而是首先聚焦於原告是否具備訴訟資格。

多數派認為，美國國家歷史保護信託基金會目前很難證明其成員因宴會廳工程遭受了足夠具體和直接的損害。

該組織主要援引其成員、歷史學家艾莉森．霍格蘭（Alison Hoagland），對白宮建築外觀和歷史完整性的關注作為訴訟依據，但最高法院多數派認為，單純的「不滿、反對或厭惡」未必足以構成聯邦法院要求的法律損害。

Politico 指出，這一裁決也符合近年來最高法院更加嚴格審查訴訟資格的整體趨勢。保守派多數大法官長期強調，聯邦法院不應處理僅涉及政策分歧或抽象法律爭議的案件，而應要求原告證明自己受到具體影響。

這意味著，此案目前最直接的法律問題並不是川普政府是否最終擁有建設許可權，而是挑戰者是否有資格要求法院叫停工程。

國家安全設施成項目重要組成部分

川普最初提出修建宴會廳時，主要理由是白宮長期缺乏能夠容納大型國宴、外交活動和國家級儀式的永久性室內場所。

過去白宮舉辦大型國宴時，常常需要在南草坪搭建臨時帳篷。川普多次表示，作為美國總統官邸和國家象徵，白宮應擁有與其國際地位相稱的大型正式宴會設施。

但隨著工程推進，項目的國家安全功能也逐漸受到關注。

《華盛頓郵報》此前報導稱，東翼改建不僅包括大型宴會廳，還涉及地下軍事和安全設施，包括：醫療空間，以及供總統、政府高級官員和工作人員使用的防護區域。

川普也開始把這一項目稱為具有國家安全意義的基礎設施工程。



2026年9月1日，華盛頓特區白宮東翼新工程繼續進行，其中包括唐納德·川普總統的白宮宴會廳，以及南草坪上為海軍陸戰隊一號直升機建造的新停機坪。(SAUL LOEB / AFP via Getty Images)

美國政府首席訴訟律師約翰．紹爾（D.John Sauer）此前向最高法院表示，相關設施對於總統及行政部門人員的安全具有重要意義，工程如果突然停止，可能對施工進度和安全設施部署造成影響。

最高法院多數派在裁決中也提到，國家安全因素是決定暫時允許工程繼續的重要考量之一。

4億美元工程以私人資金為主

川普此前表示，白宮宴會廳以及相關配套設施預計耗資約 4 億美元，資金主要來自私人捐助，而不是由國會直接撥款建設。

這一安排也是川普政府為項目辯護的重要理由之一。

川普認為，白宮舉辦大型外交和國家活動長期依賴臨時設施並不理想，而建設永久性宴會廳不僅可以改善接待能力，也能夠減少未來反覆搭建大型臨時設施的需要。

2025 年 10 月，在川普的指示下，施工團隊開始對白宮東翼區域進行拆除和改造，隨後推進宴會廳，以及相關地下設施建設。

工程一度因美國國家歷史保護信託基金會提起訴訟，面臨停工風險。

聯邦地區法院曾試圖限制地面部分施工，華盛頓特區聯邦巡迴上訴法院隨後也以 2 比 1 裁定，工程涉及的部分建設應獲得國會授權。

不過上訴法院在裁決生效前暫時凍結了自身命令，為川普政府向最高法院尋求緊急救濟留下時間。

8 月 21 日，首席大法官約翰．羅伯茨（John Roberts）先簽發臨時命令，允許工程繼續進行，直到最高法院全體大法官做出進一步決定。

8 月 31 日的 5 比 4 裁決則進一步延續了這一狀態。

羅伯茨提出異議 工程仍可繼續施工

在此次裁決中，羅伯茨與索尼婭．索托馬約爾（Sonia Sotomayor）、埃琳娜．卡根（Elena Kagan）和凱坦吉．布朗．傑克遜（Ketanji Brown Jackson）三名自由派大法官一起提出異議。

羅伯茨認為，白宮具有特殊的歷史和象徵意義，政府在決定拆除或增加永久性建築時，應嚴格遵守相關法律程序。

他同時對多數派關於訴訟資格的判斷提出不同意見，認為歷史保護組織提出的建築和審美利益不應輕易被排除在法院審查之外。

美國國家歷史保護信託基金會主席兼首席執行官布倫特．萊格斯（Brent Leggs）也表示對裁決感到失望，並重申該組織認為工程需要獲得國會批准。

不過最高法院多數派並未接受其要求暫停施工的主張。

對於川普政府而言，這意味著白宮宴會廳項目目前可以繼續推進，而無須等待圍繞總統許可權和國會授權問題的全部訴訟結束。

此次裁決並未最終解決總統對白宮建築改造許可權的法律邊界，但從現實層面看，川普政府已經取得重要的階段性勝利：施工得以繼續，原告的訴訟資格受到最高法院多數派質疑，而國家安全設施和私人資金安排，也成為政府繼續推進項目的重要依據。

美官員：中遠海運利用隱藏設備為北京蒐集情報

【看中國記者高芸綜合報導】據路透社 9 月 1 日（週二）報導，兩名川普政府高級官員透露，中國國有航運巨頭中遠海運（COSCO），在旗下商船上安裝隱藏設備，在包括美國在內的一些國家沿海附近，蒐集軍事通信情報。

兩名官員要求匿名，因為涉及美國政府對這一項目的評估。他們表示，中遠海運與北京之間的情報合作已經持續數十年。藉助遍布全球的商業航運網絡，中方可以蒐集歐洲、北美和亞洲船隻及飛機發出的通信信號。

其中一名官員說，船上安裝的設備主要用來蒐集「軍事通信技術和加密技術發展」等信息。

與此同時，這些設備還可以監控重要航道和海上運輸路線。這些航線不僅關係國際貿易，也涉及軍事航行。

美國官員表示，北京可以利用蒐集到的這些信息，增強其在領土爭端中的地位，同時用於海上偵察，以及提前掌握外國軍事目標的動向。

不過，兩名官員沒有透露這些船隻具體使用了甚麼設備。

中遠海運沒有回應路透社的置評請求。中共駐華盛頓大使館則否認美國的說法。

事實上，中遠海運與中國軍方之間的關係此前已經受到美國當局關注。

美國海軍戰爭學院（U.S.Naval War College）2025 年 4 月發布的一份報告稱，中共軍方很可能正在利用中國的漁船和商業航運船隊進行情報蒐集和監視。

據《華爾街日報》報導，2025 年 1 月，美國國防部還把中遠海運列入與中共軍方有關聯的企業名單。

華盛頓智庫保衛民主基金會（Foundation for Defense of Democracies）中國項目高級主任克雷格．辛格爾頓（Craig Singleton）表示，被列入這份名單所帶來的實際影響，更多在於釋放信號和造成聲譽損害，而不是立即受到法律限制。

辛格爾頓說：「這一認定突顯了一家公司與中國軍方之間的聯繫，並提醒美國相關實體注意更高的國家安全風險。這可能會打擊投資和合作意願，同時也為未來採取監管行動鋪平道路。」

此外，中國法律要求中國企業支持政府的情報工作。

報導稱，中遠海運目前仍是停靠美國港口的全球主要航運企業之一，而且在美國多個港口設有碼頭服務合資企業，為集裝箱船提供服務。

川普政府於 2025 年原本計畫向包括中遠海運在內的中國航運企業徵收數十億美元的港口費用，希望藉此推動已經萎縮的美國造船業和海運業重新發展。

但 2025 年 10 月，川普與習近平達成為期一年的貿易戰緩和協議後，這項計畫被暫停。協議將在今年 11 月到期，而川普與習近平計畫本月晚些時候在華盛頓舉行峰會。屆時，兩人預計將討論一系列敏感的安全和貿易問題，是否延長這項協議，也預計會成為 9 月會談的議題之一。

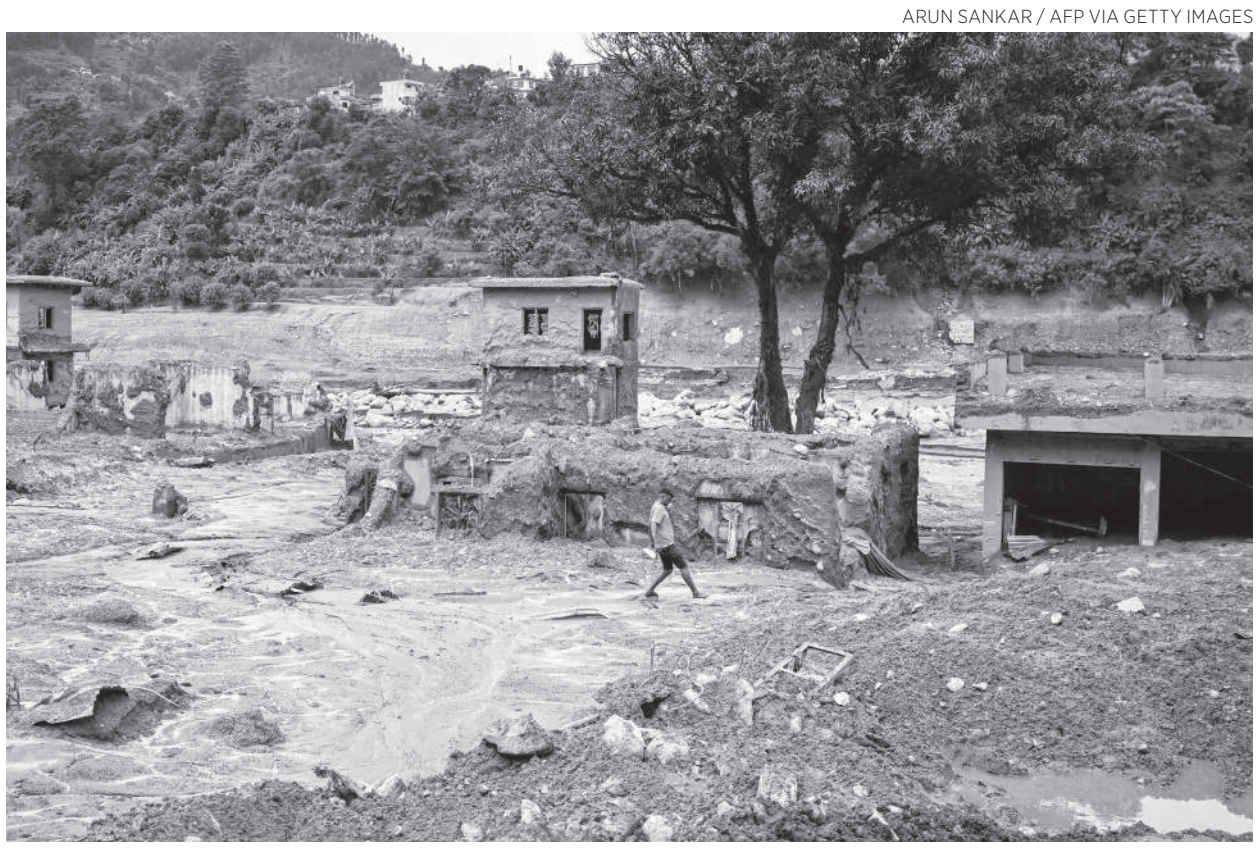
約翰斯．霍普金斯大學高級國際研究學院（Johns Hopkins School of Advanced International Studies）的中國海洋戰略專家艾薩克．卡登（Isaac Kardon）認為，真正棘手的問題是，中遠海運已經深度嵌入美國的貿易和運輸體系，因此美國政府要處理相關安全風險並不容易。

廣告洽詢 |Advertising Inquiries: (212) 730-6963 | ad.ny@visiontimes.com 投稿與反饋 |Comments & Content Submissions: ny@visiontimes.com

洪災中他救下全校學生

【看中國記者路克編譯/綜合】《每日郵報》8月30日報導，尼泊爾日前遭遇災難性山體崩塌和山洪之際，一名中學校長在洪水逼近前果斷疏散全校學生，使1643名兒童及時轉移到高處。就在最後一批人離開不久後，洪水沖入校園，校舍最終被摧毀。

ARUN SANKAR / AFP VIA GETTY IMAGES



▲ 8月30日，尼泊爾努瓦科特地區特里蘇里，一名男子在山洪過後泥濘的河床上行走。

這名校長是47歲的拉金德拉·達瓦迪（Rajendra Dawadi），任職於尼泊爾中北部特里舒利河谷的特里布萬特里舒利中學（Tribhuvan Trishuli Secondary School）。災難當天，約900名學生已抵達學校，另有約700人正在乘坐校車或徒步趕往校園。

8月26日上午，達瓦迪接到一名朋友的緊急電話。對方住在學校上游約5英里處，告訴他附近村莊已經被暴漲的河水吞沒。

據《每日郵報》援引達瓦迪的回憶，當時他很快又接到一名學生家長的警告，稱河水正在迅速向學校方向湧來。儘管學校所在地高出正常河面約200英尺，但上游傳來的消息讓他意識到，繼續上課可能帶來無法挽回的後果。

達瓦迪首先想到的是那些還在路上的孩子。他立即逐一給校車司機打電話，要求所有車輛馬上掉頭。他成功聯繫到幾乎全部司機，只剩最後一輛校車一度沒有取得聯繫。此時洪水已經開始進入校園周圍。達瓦迪隨後發現了那輛最後趕來的校車，並讓司機立即返回。據他向英國《泰晤士報》描述，這輛車剛剛駛到橋的另一端，「橋就在後面塌了」。

從接到第一通警告到組織撤離，留給他的時間只有短短幾分鐘。解決了正在趕往學校的學生後，達瓦迪開始疏散已經進入校園的孩子。學生此時已經意識到危險，一些人陷入恐慌。一名女生出現驚恐發作，老師將她送上一輛摩托車先行撤離；其他學生則按照要求徒步向校園後方的山坡轉移。孩子們一路向高處奔跑，最後聚集在一棵菩提樹附近避險。達瓦迪沒有立即離開，而是在確認學生已經撤走後才跟著上山。

尼泊爾當地媒體報導，特里布萬特里舒利中學共有1643名學生，達瓦迪事後確認住在宿舍以及位於特里舒利河這一側的學生均安全。印度媒體隨後也報導，災難發生時，該校共有1643名學生，他們最終全部安全撤離。

尼泊爾國家減災與管理局最新公布的數據顯示，這場洪災截至目前已造成尼泊爾一千多人死亡、四千多人失蹤。

美暫停移民面談

【看中國記者田淨心編譯/綜合報導】據《國會山報》報導，美國政府近日再度大幅收緊移民政策，全面暫停了全球各地的美國移民簽證審批與面談作業。

美國國務院表示，目前正著手加強對簽證申請人的財務與背景審查，以防堵未來可能仰賴美國公共福利的「公共負擔（Public Charge）」者。此舉導致全球各地大量已預約的簽證面談遭到緊急取消，恢復時間遙遙無期。

這場規模空前的「簽證停擺」始於8月初。美國國務院指示各地使領館暫停常規移民簽證面談，轉而針對第一線領事官員展開「深入培訓」。受此直接影響，全球大批申請人陸續收到使領館的電子郵件，通知其原定的面談已被取消，且官方並未給出明確的恢復時間表，僅表示未來會另行通知新的面談日期。

美國官方強調，全面暫停面談並展開專項培訓的目的，是為了確保所有領事官員具備充分的能力，能夠極其嚴格且標準一致地評估每一位簽證申請人的財務狀況。川普政府的政策核心在於：必須確保簽證申請人不太可能成為美國法規所定義的「公共負擔」，絕不能讓他們去依賴和瓜分那些保留給有需要的美國公民的公共福利援助。

這場突如其來的全球面談暫停，在合法移民群體中引發巨大震盪。許多跨國家庭、依親家屬，及等待綠卡的僱傭勞工，瞬間陷入「無限期等待」困境。部分申請者為準備此次面談，此前已花了數千美元的規費，甚至已辭去原有工作、退租了房屋，如今卻面臨出國計畫全面停擺的慘況。

除了常規移民簽證面談遭凍結，川普政府針對其他群體簽證的打擊力度，也持續擴大。據瞭解，美國國務院正準備撤銷高達20萬名「已申請」或「正在申請庇護」外籍人士，所持商務或觀光簽證（B1/B2），這或將成為美國史上最大規模的單一簽證撤銷行動。

美司法部摧毀北京黑客網

【看中國記者高芸報導】美國司法部和聯邦調查局（FBI）日前宣布，已採取行動摧毀兩個由中共支持黑客使用的平臺。美國披露，美國國家航空航天局（NASA）、美聯儲、美國參議院，以及多個聯邦政府部門，都曾成為這批黑客的入侵目標。

根據司法部公布的法庭文件，涉事黑客組織名「QTFY」，受雇於中國南京鑫玖維網絡科技有限公司，並受到中共政府支持。美方調查顯示，這個黑客組織的惡意網絡活動最早至少可以追溯到2018年。該組織建立和運營兩個黑客平臺「QScan」和「QTRouter」，向付費客戶提供黑客服務，客戶包括中共國家安全部和中共軍方。

司法部披露，QTFY的受害者，包括：NASA、美聯儲、美國能源部、司法部、衛生與公眾服務部、國立衛生研究院以及美國參議院。

這套黑客系統的運作方式也被曝光。QScan會在全球掃瞄，並自動感染數千台物聯網設備，再把這些設備加入QTRouter網絡。黑客隨後可以利用這些被控制的設備隱藏真實位置，讓攻擊看起來像是從中國境外，甚至從目標附近的電腦發出。

美國司法部獲得法院授權後，查封了這兩個平臺依賴的關鍵域名。由於這些域名被直接寫入惡意軟件，用於通信和身分驗證等核心功能，司法部表示，查封行動已使QScan和QTRouter無法繼續運作。

美國司法部長托德·布蘭奇（Todd Blanche）表示，美國將阻止並起訴那些攻擊美國關鍵基礎設施的國家支持黑客。他強調，聯邦執法部門已經摧毀中共相關惡意軟件，這也是美國近期連串反制行動中的最新一次。FBI局長卡什·帕特爾（Kash Patel）表示，這次行動摧毀了一個全球殭屍網絡和黑客平臺，並查封相關基礎設施。他說，FBI正在加大力度打擊中共支持的網絡攻擊，保護美國本土網絡安全。

傳中國出現外賣被投毒事件

【看中國記者蔡思雲綜合報導】近日，中國外賣被投毒事件引發高度關注。近期三甲醫院收治的百草枯中毒患者突然暴漲，今年死亡過四千，重症超一萬。

日前，海外X平臺博主「羅翔——破幕推牆」轉發一則網友投稿。該網友表示，自己是河南村鎮銀行受害者，他看到在一個追款群組裡，有個受害者生活艱難，最後去跑單送外賣。期間，他給幾千人的飯菜、奶茶裡加料，還拍視頻號召幾百人跟他學。

該網友還分享了那人的視頻，對方拿著針管往一瓶「百草枯」裡吸取除草劑。畫面上用紅字寫著：「兄弟們，又加料了，持續加料七千多份，送外賣第913天。」

公開資料顯示，百草枯（Paraquat）是一種高效、速效的觸殺型滅生性除草劑，對人畜毒性極大，且無特效解毒劑。人誤服少量（5-15毫升）即可致死，主要攻擊肺部，並導致進行性肺纖維化和呼吸衰竭。

該博主表示：「這件事性質簡直太惡劣、太恐怖了。維權有訴求可以通過合法渠道表達，但無論遭遇甚麼不公，都不能把無辜的商家和普通消費者牽扯進來，更不能拿食品安全和他人的生命健康洩憤！」8月24日，上述博主接到一名中國醫生的爆料。該醫生說：「我是三甲醫院內部人員，有件事情不得不爆料。近一年來，收治百草枯中毒患者突然暴漲。以前一年碰不到幾個，但今年死亡過四千，重症超一萬。大部分都點過外賣後發生的，肯定人為的，我們沒有權力調查。」該醫生還說：「警察來了一波又一波，配合了一次又一次，就是走形式，也沒經費，沒意願查，麻了。整個在失序……」

8月26日，X博主「瑪卡巴卡」發帖表示，中國某省的蜜雪冰城門店在顧客的訂單上加上備注：1. 倒擠奶茶，是否有液體溢出；2. 觀察封口或蓋邊是否有小孔；3. 是否有異味；4. 顏色是否偏藍綠。有以上一點，千萬不要食用。

近年來，中國經濟嚴重下滑，失業率飆升，民眾生活壓力巨大，再加上司法不公等因素，導致民怨沸騰。有些人採取了極端手段報復社會：開車撞人、持刀砍人、放火燒廠、下毒害人，惡性事件層出不窮。

《時代》AI百大人物出爐

【看中國訊】美國《時代》雜誌日前發布2026年全球AI百大人物榜，選出100位對全球人工智能發展方向和格局影響最大的人物。其中約70%的人來自美國或將公司建立在美國。

綜合媒體報導，《時代》雜誌公布2026年全球百大AI領域最具影響力人物，包括太空探索科技公司SpaceX執行長馬斯克（Elon Musk）、OpenAI執行長阿特曼（Sam Altman）、Anthropic執行長阿莫戴（Dario Amodei）、亞馬遜公司（Amazon）創辦人貝佐斯（Jeff Bezos）等企業家。

榜單也有一些本業不是AI相關領域的人士，例如好萊塢名媛芭莉絲·希爾頓（Paris Hilton）以及美國聯邦參議員桑德斯（Bernie Sanders）。

《時代》雜誌指出，芭莉絲·希爾頓入榜原因，是她積極對抗深偽技術，其倡議行動重點在於確保法律保護能跟上AI技術的快速發展。

桑德斯獲選原因，則是大力示警AI風險。他的辦公室去年10月公布一份報告，警告AI和自動化可能在未來10年內讓美國將近1億個工作崗位消失，並對勞動市場與美國整體經濟造成長期而深遠的衝擊。

《時代》雜誌總編輯山姆·雅各布斯（Sam Jacobs）指出，AI已經發生了根本性的變化：它已經不再只是一個新鮮事物，而正在成為我們日常工作和生活的重要組成部分，開始影響各個產業。

公有領域



▲ 放風箏示意圖

新竹國際風箏節 臺灣印象為主題

【看中國訊】2026新竹市國際風箏節8月29日在新竹漁港登場，竹市府表示，今年以臺灣印象為主題，將生活記憶、文化信仰，及自然生態化為各式風箏，讓更多民眾看見臺灣、認識新竹。

中央社報導，新竹市長高虹安出席風箏節活動表示，國際風箏節已成為新竹重要城市活動及觀光品牌，今年以茄芷袋、藍白拖、珍珠奶茶、媽祖及芯片等元素呈現臺灣特色，也盼透過風箏，讓更多人瞭解臺灣。

高虹安指出，今年邀請瑞士、法國、意大利、德國、印尼及泰國等6國團隊參與，各國團隊帶來具有文化特色的風箏作品，活動另安排大型軟件風箏、特技風箏及夜光風箏展演。

亟躍有限公司總經理溫國勝表示，新竹市文創產業市集配合風箏節呈現，結合人文特色與青年創作能量，展現城市獨特風貌；現場也設置公益攤位，藉風箏節人潮推廣社福理念，提升民眾對公益服務與社會關懷的認識。

埋在廢墟多日 女童奇蹟獲救

【看中國訊】尼泊爾8月26日遭遇嚴重洪災，大水夾著泥沙、巨石和瓦礫一路沖下，多地遭到重創。一名6歲女童被埋在廢墟下多日後，竟然奇蹟生還。

《今日印度》（India Today）日前報導，搜救過程中，現場人員突然聽到廢墟下面傳來孩子的哭聲，隨即循著聲音挖掘，最後找到一名受困的6歲女孩。現場人員一點點清開瓦礫，最後把女孩從廢墟中抬了出來。由於女孩受傷不輕，目前已經被送往加德滿都接受治療。

尼泊爾警方表示，目前已有超過2300人獲救。不過危險還沒有完全過去。尼泊爾當局8月30日再次發出預警，提醒當地居民災區部分河流水位仍在上漲，相關警報也已經發送到民眾手機。

在超過2500人失蹤的情況下，這名6歲女孩被埋多日後生還，也讓不少仍在尋找家人的家庭，多了一份希望。

芝加哥公校現「親共合作」網絡 孔子學院陰影未散

【看中國記者金言綜合報導】美國媒體「War Room」白宮記者娜塔莉・溫特斯（Natalie Winters）近日披露，中共駐芝加哥總領事館正通過一系列活動，在芝加哥公立學校系統內構建「親共力量」。這一事件與近年來備受關注的孔子學院爭議一脈相承，反映出北京在美國基礎教育及高等教育領域滲透方式的延續與演變。

據溫特斯的調查報導，今年2月，塔夫脫高中、林肯公園高中及喬治・華盛頓豪斯學院預科三校師生，受邀前往芝加哥中領館，參加「YES之友」活動。領館官員在會上鼓勵學校擴大合作，尤其是K-12階段的STEM教育領域。此前一年12月，塔夫脫高中校長瑞安・格洛瓦奇，已在領館內與山東濟南九中簽署「學校合作諒解備忘錄」，該校現有400餘名學生學習中文，計畫2027年選派約20名學生赴華交流。中方合作學校的年度工作計畫顯示，其辦學以「習近平思想」為指導，將強化黨建、思想政治教育列為首要任務。

在同一場簽約儀式上，另有十餘所中美學校完成類似協議簽署，出席者逾百人。中共駐芝加哥總領事王保東到場，介紹中共二十屆四中全會「重要成果」，並為「未來十年邀請五萬名美國青年赴華」計畫招募學生。此外，芝加哥的悉尼・索耶小學、瓊斯學院預科、埃文斯頓高中等校，也被指與中方學校建立類似合作關係，但相關協議尚未獲獨立證實。



孔子學院（RIZWAN TABASSUM/AFP via Getty Images）

孔子學院數量驟減 但合作網絡猶存

這類中小學層面的合作，與美國高校孔子學院過去十餘年的興衰軌跡頗為相似。據美國政府問責局統計，孔子學院在美數量已從2019年前後近百所，銳減至2023年年中不足5所。相比2019年在44個州運營的96所，如今僅剩5所仍在運作。這一斷崖式下滑，主要源於2018年以來美國國會在國防授權法案中設置的限制條款——若高校繼續運營孔子學院，將面臨聯邦科研經費被切斷的風險。

然而，多份調查報告指出，「關閉」並不等於合作終止。美國民間智庫全國學者協會（NAS）的報告《後孔院時代：中國對美國高校持久的影響力》發現，曾經存在的118所孔子學院中，104所已關閉或正在關閉，但至少64所高校以新名義重啟了類似項目，或與原合作方保持密切關係。該報告作者指出，許多學校將孔子學院改頭換面為「中文語言中心」等機構，資金來源與合作模式與此前高度相似。

一份近期發布的分析進一步指出，美國對華教育合作的審查重心，正從「機構名稱」轉向「合作關係網絡」本身。該分析認為，即便機構名稱發生變化，只要合作網路，資金渠道和人員往來依舊存在，實質影響力就難以真正消除；在其可追蹤的75所高校樣本中，多數仍與原孔子學院的中方合作高校保持某種形式的聯繫。

從大學到中小學： 滲透焦點的下沉

有分析認為，芝加哥公立學校案例反映出一種趨勢：隨著高校層面的孔子學院，因聯邦資金限制大規模收縮，相關合作的重心，正逐步向監管相對寬鬆的K-12基礎教育領域轉移。通過校長互訪、教師培訓、學生交流團，及配套讀物等形式，類似的文化與語言合作項目，正以更分散、更難被統一追蹤的方式，在中小學系統擴散。

與此同時，國會層面的立法行動仍在推進。今年早些時候，美國眾議院通過法案，擬禁止國土安全部資金流向仍保有孔子學院，或與相關中國實體存在關聯的高校，顯示出聯邦立法機構對這一議題的持續關注。在該法案通過之前，美國高校中曾運營超過百所孔子學院，但在輿論壓力和國家安全擔憂下，絕大多數已經關閉，其中部分項目也曾延伸至K-12學校層面。

多名受訪學者表示，無論是高校孔子學院的「改名求生」，還是中小學層面的校際合作協議，其共同特點，都是通過看似非官方、非政治化的教育文化交流形式，維繫與美國教育機構的長期聯繫。批評者擔憂，這類合作可能附帶意識形態色彩的課程內容，並對校方與學生形成潛移默化的影響；而支持者則強調，語言文化交流本身有其教育價值，不應一概被視為安全威脅。

目前，芝加哥公立學校方面尚未就上述合作協議的具體內容、資金來源做出公開說明。呼籲公開透明的家長團體表示，希望校方能主動公布相關備忘錄及交流行程細節，供社會監督。



古人的教育智慧 | 怎樣教導小孩更有禮貌？

文｜青元

在現代快節奏的生活中，許多父母發現孩子在社交禮儀上顯得隨意，甚至缺乏尊重的行為。面對這個問題，我們不妨回溯古人的教育智慧。

古人將「禮」視為人格完善的基石，認為禮貌不僅是表面的客套，更是內在修養的體現。所以古人教導孩子有禮貌的核心精神，我們可以轉化為現代可行的教育方法。

一、禮之本

從身教開始潛移默化：古人重視身教，以父母為子的第一師。儒家強調「君子之行，首在克己」，父母若想孩子有禮，自己必須首先成為禮貌的典範。

1、父母要言行一致。古人認為孩子像海綿一樣吸收周圍的環境，如父母對待長輩恭敬、對鄰里謙和，孩子會將此視為生活常態。現代父母雖然要求孩子對別人尊敬，但自己卻經常對配偶大聲呵斥。教導孩子禮貌時，首先讓孩子在日常生活中看到禮貌是如何運作的。

2、營造尊重的家庭氛圍。古人講究長幼有序，這種有序非單方面壓制，而是一種相互尊重。當父母尊重孩子的獨立人格，用溫和的口吻與孩子溝通，孩子會以同樣的方式對待他人。禮貌的本質是尊重，而尊重感是在家庭中建立的。

BURITORA/ADOBE STOCK



▲古人以父母為子的第一師。禮貌始於身教，成於習慣，昇華於內心的仁愛。

二、禮之行

將禮儀融入生活細節：古人教育不採取死記硬背，是將禮儀拆解為具體的行為準則，讓孩子在反覆實踐中形成習慣。

1、從問候與感恩開始。在古代早晨起床後向長輩問安是必經過程，這不僅是形式，更是提醒孩子意識到自己與他人連結。在現代教育中可將其轉化為簡單的習慣：出門前說再見；回家後說我回來了；在獲得幫助後誠懇地說謝謝，等等。這些微小的互動是建立社交禮儀的起點。

2、學習克制與等待。古人教導孩子守禮，多是在教導克制。如在長輩說話時不可插嘴，在用餐時需等長輩先動筷。這種對欲望的延遲滿足，能培養孩子的耐心與同理心。現代父母可以透過遊戲或簡單的規則（輪流發言），讓孩子明白禮貌核心在於考慮他人感受，而非滿足於自己需求。

3、儀式感的建立。古人重祭祀、拜年等儀式，透過特定服裝和流程，讓孩子感受到特定場合的莊重感。我們可以建立簡單的家庭儀式，如在晚餐時放下手機，專注於對話；在拜訪他人時，教導孩子得體地遞名片或送禮。儀式感能讓孩子意識到禮貌是對場合的尊重。

三、禮之心

從形式轉向內在的修養：如果禮貌僅僅是形式，就會變成虛偽的表演，古人教育「由禮入心」，禮貌背後是「仁」。

1、培養同理心。孟子提出「惻隱之心」，所以我們不要只說「這樣做是不對的」，要引導他們「如果你是對方，被這樣對待會有甚麼感覺？」當孩子能感受到他人的不適或快樂時，禮貌將不再是強迫的指令，而是自發的善意。

2、區分禮貌與順從。一個常見的誤區是將聽話等同於有禮貌，古人雖然強調孝道，但是真正的禮是建立在理據之上。所以鼓勵孩子在保持禮貌的前提下，應該勇敢地表達不同意見。如教導孩子用「我不同意你的看法，但我想聽聽你的理由」來代替直接的反駁，這樣培養出的孩子既有風骨又不失風度。

結語：古人在教導孩子禮貌時，禮貌始於身教，成於習慣，昇華於內心的仁愛。

當我們不再將禮貌單純視為一種約束，而將其視為一種對生命的尊重與對他人的體貼時，孩子自然會成長為一個溫潤如玉、受人尊敬的人。我們用溫柔的口吻、端正的行為，為孩子種下禮貌的種子，讓他們在未來的生活中，能以優雅的姿態面對世界。

古代書法家的故事 | 如幻似真 顏真卿〈多寶塔碑〉

文｜靜容

顏真卿（公元709～785年），字清臣，小名羨門子，別號應方，京兆萬年（今陝西西安）人。他是唐代大臣、著名書法家，世稱「顏魯公」、「顏平原」，楷書氣勢開張，雄偉飽滿，自成一家，稱為「顏體」。他的代表作有〈多寶塔碑〉、〈顏家廟碑〉、〈顏勤禮碑〉、〈祭侄文稿〉等。

〈多寶塔碑〉記載創建原因和過程

〈多寶塔碑〉全稱「大唐西京千福寺多寶佛塔感應碑文」，唐玄宗天寶十一年（752年）立於陝西興平縣千福寺。碑高285公分，寬102公分；全文共34行，滿行66字。這座碑的內容記載了西京龍興寺楚金禪師創建多寶塔的原因和過程，由岑勛撰文、顏真卿書丹、徐浩題額、史華刻石。

岑勛，生平不詳，他曾多次出現在「詩仙」李白的詩作中，如〈將進酒〉中的「岑夫子」正是岑勛，故知其是李白的好友。

朝議郎判尚書武部員外郎琅邪顏真卿奉旨書寫，時值壯年44歲。「碑額」又稱碑首、碑頭，是碑刻頂端的碑名題字。多以篆書來寫，又稱篆額，然此碑是以隸書題額。

徐浩是唐代書法家，宰相張九齡的外甥。工隸書，其書法有「怒猊抉石，渴驥奔泉」之稱。史華則是一位刻碑高手。

宋代時〈多寶塔碑〉被移至西安碑林，到清代康熙年間碑體折斷，現藏於西安碑林博物館。

根據碑文所述，唐代天寶年間，楚金禪師於長安千福寺夜誦《法華經》至〈多寶塔品〉，「身心泊然，如入禪定，忽見寶塔，宛在目前。釋迦分身，遍滿空界，行勤聖現，業淨感深。悲生悟中，淚下如雨，遂布衣一食，不出戶庭，期滿六年，誓建茲塔。」

楚金禪師誦讀〈多寶塔品〉時，忽然看到寶塔顯現，深受感動，發心閉關6年以修建寶塔，期間出現種種靈應及神奇之事。唐玄宗也受到感動，「賜錢五十萬、絹千匹，助建修也。」歷經4年努力，多寶佛塔終於建成。

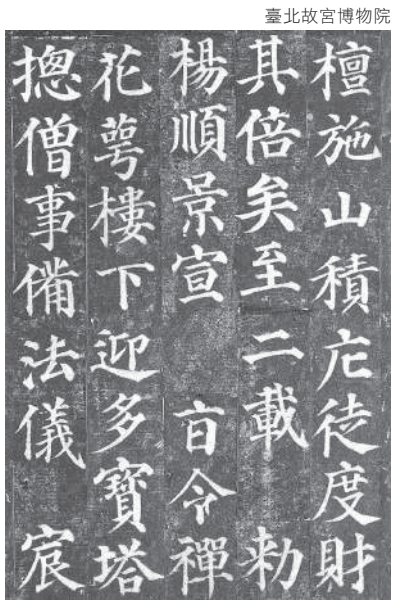
顏真卿的早期楷書代表作

〈多寶塔碑〉是唐代重要碑刻，也是顏真卿早期楷書的代表作品。雖和晚期書風截然不同，但非常適合作為學習書法和學「顏體」者的入門教材。

〈多寶塔碑〉結構嚴密，用筆勁健，方圓兼備；其結體寬博，筆畫間距大，所留空間較多，顯得氣勢開闊；字型稍方，整體平穩端莊，採「外拓」筆法，正氣飽滿，氣勢宏偉。顏體字的撇畫比較輕盈，捺畫則粗壯有力，捺腳較長，多和撇畫之鋒尖持平或是稍低，有別於柳體字的撇低捺高，顯現出舒展沉穩的美感。

明代王世貞《藝苑卮言》評：「〈多寶佛塔〉結法尤整密，但貴在藏鋒，小遠大雅，不無佐史之恨耳。」

臺北故宮博物院



▲宋拓〈多寶塔碑〉（局部）

成語故事

人浮於事

文｜心怡

「人浮於事」這則成語出自於《禮記．坊記》，意思是人的才幹超過所得的俸祿，後用「人浮於事」表示人多事少。近義成語：僧多粥少、十羊九牧。反義成語：人盡其才、各得其所、人手不足。

【典故說明】

《禮記　坊記》：

子云：「君子辭貴不辭賤，辭富不辭貧，則亂益亡。故君子與其使食浮於人也，寧使人浮於食。」

注釋

❶亡：通「無」，沒有。

❷食：指俸祿。

公有領域



「人浮於事」原作「人浮於食」。根據《禮記．坊記》中記載，孔子曾說：「君子能夠推辭尊貴和富有，而安於卑賤和貧困的生活，這麼一來禍亂就會減少。所以君子與其領取的俸祿超過個人的才幹，寧願使個人的才幹超過所得的俸祿。」

孔子說的這段話的用意是期望人們能安於貧賤、不貪求富貴，以減少禍亂。後來「人浮於事」這句成語就從這裡演變而出，轉而用於表示人多事少以及人力過剩的現象。

【書證】

1.《兒女英雄傳》第二回：「他從前就在邳州衙門，如今在兄弟這裡，人浮於事，實在用不開。」

2.《宦海》第九回：「老兄還沒有曉得這裡的情形，實在人浮於事，安插不來。」

【用法說明】

表示人多事少，用在「人力過剩」的表述上。

例句

1. 現在百業蕭條，人浮於事的現象很嚴重。

2. 人浮於事的問題如不解決，各種社會亂象恐將層出不窮。

3. 雖然時下人浮於事，只要你是千里馬，就不怕沒有伯樂。

4. 在這人浮於事的年代，初出茅廬者切忌好高騖遠，以免高不成低不就。

5、現在人類的很多工作被AI搶走了，所以人浮於事的現象越來越嚴重。

6、AI時代導致人浮於事更加嚴重，以後人們的生存空間會越來越小了吧？

【參考詞語】

1. **人浮於食**

人的才幹超過所得的俸祿。同「人浮於事」，出自於《禮記．坊記》：「故君子與其使食浮於人也，寧使人浮於食。」

2. **食浮於人**

所得的俸祿超過人的才幹。同「人浮於事」，出自於《禮記坊記》：「故君子與其使食浮於人也，寧使人浮於食。」

書證：宋．蘇軾〈謝量移汝州表〉：「伏念臣向者名過其實，食浮於人。兄弟並竊於賢科，衣冠或以為盛事。」

資料來源：教育部《成語典》進階版。

BGSTOCK72/ADOBE STOCK



▲多人共同圍繞著一項工作，很容易出現人浮於事、效率不彰的現象。

TPG/GETTY IMAGES



范少勳加入開餐車 與李玉璽聊太嗨

◆ 看中國訊

范少勳、李玉璽與韓國主廚鄭智善出席新節目《開火開伙》活動，分享環島拍攝期間的難忘點滴。三人在節目中從備料、烹調到餐車營運都親自上陣，不僅考驗料理實力，也在一次次任務中培養默契。聊起環島過程，值班經理范少勳印象最深刻的事情，就是有機會使用鄭智善主廚的菜刀，讓他直呼有種「被認同、被認可」的感覺。

范少勳表示，自己在節目中擔任值班經理，工作主要是協助現場大小事，「希望儘量不要當拖油瓶」。談到與鄭智善的首次合作，范少勳坦言，一開始看到主廚時覺得對方「很有氣場」，甚至有些嚴肅，不過實際相處後才發現鄭智善個性相當可愛，也很幸運能一起工作。他笑說，有次備料時主廚拿出自己的菜刀讓他使用，對他來說是相當特別的經驗，「主廚的菜刀好像是一件很、很、很貴重的東西。」能夠拿到手讓他覺得自己受到認可，甚至形容當下有種「拿菜刀膜拜」的感覺。

而李玉璽也自爆，自己與范少勳在廚房裡太愛聊天，甚至被鄭智善提醒：「不要再講話了！」不過也正因為范少勳的加入，原本較為安靜的韓國隊氣氛變得更加活絡，三人從一開始的拘謹，到後來逐漸熟悉彼此，大家也慢慢發現鄭智善在嚴肅的外表下，其實有相當活潑、可愛，又能開玩笑的一面。對於兩人的表現，鄭智善也給予高度肯定。她表示，整個錄影過程相當忙碌，加上廚房空間小，現場還有許多工作必須同時完成，但李玉璽、范少勳兩人的表現都非常好，尤其兩人的本業並非廚師，卻能把主廚交代的工作完成得相當漂亮，讓她印象深刻。

這趟環島旅程對三人而言，也不只是完成料理任務。范少勳表示，通過節目讓他更加認識食材，從食材的種植、生活環境到最後端上餐桌，都能用不同的角度去理解。

范少勳認為，節目除了料理之外，也讓觀眾看到食材背後的故事，以及一群人如何在有限的條件下完成挑戰。

福士蒼汰首演臺灣電影 入選釜山影展

◆ 看中國訊

臺灣電影再傳海外捷報！由王逸帆自編自導、新生代女星韓寧與日本男星福士蒼汰主演的《花臉貓：修羅道》，日前宣布入選韓國釜山影展「午夜狂熱」（Midnight Passion）單元。上一次臺灣電影入選該單元，已是2019年徐漢強執導的「返校」，這次《花臉貓：修羅道》將在釜山影展舉行世界首映，劇組也期待能延續臺灣電影在釜山的亮眼成績，電影預計2027年第一季上映。

壹壹喜喜提供／中央社



女主角韓寧獲知消息後非常興奮，「為了這部作品，扎扎實實地訓練了一整年。過程雖然辛苦，但能和導演、演員群，以及劇組所有人一起走過這段刻骨銘心的拍攝旅程，我感到無比幸運。」韓寧去年主演的《女孩不平凡》，同樣入選釜山影展，但她當時人正在拍攝《花臉貓：修羅道》，無法參加首映，這次參加釜山影展的心願終於成真，對於能踏上亞洲最大影展的舞臺，她感謝影展看見劇組成員的用心，除了期待和國際觀眾交流，也笑說除了賣力宣傳電影，也會把握時間大啖韓國美食，「已迫不及待去釜山吃螃蟹了！」

男主角福士蒼汰則感性表示：「身為一名日本演員，能夠參與這部臺灣作品，並與本片一同造訪釜山這個隆重的舞臺，令我感到格外喜悅。非常高興能看到一部電影跨越語言與文化的差異，如此傳遞到世界各地。」

福士蒼汰感謝女主角韓寧和導演對本片的付出與堅持：「我認為《花臉貓：修羅道》能夠誕生，離不開韓寧所付出的非凡熱情與努力。同時，我也由衷敬佩導演堅定不移的信念與熱情，是那份堅持，讓這次挑戰成為一部完整的作品。」福士蒼汰也期待這部作品在釜山影展首映後，能繼續與世界各地的觀眾相遇。

目前仍在趕工後製中的王逸帆導演激動表示：「很高興《花臉貓：修羅道》能在釜山影展首映，入選『午夜狂熱』單元，也讓我非常開心，因為我從以前就以入選各大影展的午夜單元為目標。」相當期待韓國觀眾的反應，回憶這創作過程，他說，拍電影其實對導演非常折磨，也坦言在拍攝過程中數度想放棄，此時總會想著片中主角花臉貓的心境，「如果是花臉貓的話，她一定不會放棄吧！」這樣的想法激勵著他持續走在創作之路上，現在終於要跟大家見面，希望大家會喜歡。《花臉貓：修羅道》以奇幻武打為基調，故事設定於外來統治初期，當地民兵與軍警因金礦利益衝突不斷。

IU送豪華餐車 應援邊佑錫新戲

◆ 看中國訊

韓國女星IU因健康因素暫停活動，不過最近被發現IU為了正在拍攝新劇《我獨自升級》的邊佑錫，她暖心送上咖啡、點心餐車，還透過應援布條寫下機智又幽默的三行詩，先前邊佑錫也曾在IU生日時，送上特別訂製的蛋糕，展現兩人要好交情。

IU近日為邊佑錫送上點心餐車應援，餐車業者日前公開現場照片，只見餐車上掛著「邊佑錫」與角色「成振宇」的藏頭詩，幽默寫下「邊佑錫，優雅等級，碩士」以及「成振宇，真摯認真地，優雅」，應援布條的文字相當有巧思。

業者更透露，IU這次大手筆訂購「世界明星套餐」，準備豐盛點心為劇組加油。餐車應援曝光後，IU、邊佑錫私下可愛的互動因而曝光，讓粉絲看到兩人即使在《21世紀大君夫人》殺青後，私下情誼依舊延續，也讓粉絲直呼「兩個人都好可愛」。

HAN MYUNG-GU/GETTY IMAGES



玄彬竟被小學生當「路人」被晾一旁

◆ 看中國訊

韓國男星玄彬出道多年，憑藉《我叫金三順》、《愛的迫降》等經典作品走紅，英挺外型與精湛演技深植觀眾心中，至今仍是不少人心目中的男神代表。沒想到近日他登上韓綜《只有要空》時，竟意外遭遇超尷尬場面，與劉在錫、禹棹奐、柳演錫一行人外出時，沿途接連有人被認出，唯獨玄彬完全被小學生忽略，甚至最後還被當成「路人」請來拍照。

SBS綜藝《只要有空》，9月1日播出最新一集，玄彬與禹棹奐擔任「空友」，與劉在錫、柳演錫一同前往安養市展開行程。四人在完成任務、吃完午餐並造訪咖啡廳後，準備前往下一個地點。

就在一行人在街頭步行移動時，巧遇了一群路過的國小學生。小朋友們一看到劉在錫便興奮大喊，隨後也立刻認出了身旁的禹棹煥，驚喜詢問：「這不是禹棹煥嗎？」接著轉頭看向柳演錫，馬上指認出他是《機智醫生生活》的男主角。

令人意想不到的是，這群小學生唯獨「跳過」了站在一旁的玄彬，完全沒意識到這位高大帥氣的男子，就是紅遍全亞洲的頂級男神。更有趣的是，孩子們隨後提出想和劉在錫、柳演錫、禹棹奐合照，還直接將手機交給玄彬，請他幫忙拍照。

過程中，劉在錫與柳演錫連忙向小朋友們介紹：「這位也是非常非常著名的演員啊！」沒想到小朋友們只是滿臉疑惑地反問：「阿，是嗎？」依然完全沒有認出來，場面相當逗趣。節目播出後，這段畫面立刻在韓國網絡論壇引發熱烈討論，網友紛紛笑翻留言：「玄彬親自幫忙拍的照片，媽媽回家看到節目絕對會拍斷大腿、捶胸頓足吧！」「小學生的反應太真實、太可愛了！」「這張照片身價瞬間暴漲！」

劉以豪新加坡拍戲挑戰新角色

◆ 看中國訊

演員劉以豪與新加坡媒體合作演出戲劇《神之手》，他表示，可以交流到許多不同語言，有機會接觸不同的表演方式與工作環境。談及在東南亞日常，他笑著向中央社分享印象深刻的是「路上竟然有公雞」。

談到在新加坡的日常，劉以豪笑說，讓他印象深刻的是「路上竟然有公雞」，相較之下，臺灣街頭較常看到貓狗，這件事情在感受上衝擊很大。他也感謝新加坡朋友帶他品嘗在地美食與甜點，讓他留下深刻印象。



DOLAN UYGHUR RESTAURANT

刀郎維吾爾餐館

傳統正宗·華府名廚主持

維州Arlington店

隆重開業！





烤羊排 | 烤全羊 | 羊肉串 | 手抓飯 | 肉涼麵

新張大吉 703-223-8277
320 23rd St South, Arlington, VA 22202

703-817-2730
13872 Metrotech Dr.
Chantilly, VA 20151

703-890-5277
400 S Maple Ave.
Falls Church, VA 22046

301-284-3805
20-A Maryland Ave
Rockville, MD 20850

202-968-2010
3518 Connecticut Ave. NW
Washington, DC 20008

www.DolanUyghur.com

桂馥食坊

台灣美食

台灣五星級御廚 ★★★★★ 林錦雄(阿雄師)掌勺

傳統台灣味 酒席小吃

肉羹，芋頭鴨，台式米粉，
台鐵排骨，雞排便當，冠軍牛肉麵，
鹽酥雞，黑椒牛仔粒，珍珠奶茶

堂吃，外送，承接各種宴會聚餐



301-926-1100 (01) | www.Flos-Taiwan.com | 227 Muddy Branch Rd. Gaithersburg, MD 20878 | 周一至周六：11am-9:30pm 周日：11:30am-9pm

永發海鮮酒家

Hong Kong Pearl Seafood Restaurant



www.HongKongPearl.com

婚慶壽宴 生日派對

社團/公司/家庭聚會最佳選地

可容500人酒宴 私人包廂可容100人

歡迎來電預定全年酒席

馳名粵菜 一流酒席
生猛海鮮 明爐燒臘
天天茶市 週末推車
（10am~3pm）



和菜套餐

四人份、六人份、八人份、十人份

燒味雙拼，蟹肉魚肚羹，清蒸大龍利，秘製蔥油雞，椒鹽骨/京都骨，清炒時菜，枝竹燜斑腩，姜蔥龍蝦，揚州炒飯，精美甜品等更多菜式。

（各款和菜不適用於宴席）



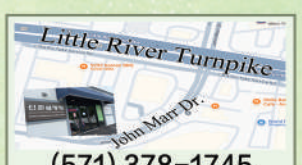
馬州 電話 (301) 605-7057 777 S Frederick Ave, Gaithersburg, MD 20877 週一至週日：11:00am–9:00pm

維州 電話：703-237-1388 6286 Arlington Blvd., Falls Church, VA 22044 週一至周四：10:30am–9:30pm ,週五：10:30am–10pm ,周六:10am–10pm, 週日：10am–9:30pm

新村韓餐

Shin-Chon Sul Lung Tang

來自韓國的60年老店，
採用高質食材，美味
傳統，深受華人青睞



(571) 378-1745
7131 Little River Turnpike Ste B,
Annandale, VA 22003
周一至周日：9:30am–9pm



湯好不怕巷子深！
牛骨湯，香滿堂，養顏又健康！









特價午餐

週一至週五 11am–3pm
僅需$26

特價時段 暢想美味

週一至週四 4pm–6pm
僅需$29.50
燒酒、啤酒和葡萄酒七折優惠

PUZUKAN TAN 炭

KOREAN GRILL

韓國炭火燒烤

量身訂製您喜歡的燒烤組合
體驗最頂級的Wagyu牛肉
高檔自助餐(AYCE)
包括高質量的肉類











高品質的鮮肉類，在傳統的炭火中燒烤，烤成美味的棕黃色。不僅是味蕾，而是一種滿足你所有感官的體驗。

8114 ARLINGTON BLVD,
FALLS CHURCH, VA, 22042
大中華超市對面的Plaza內

訂位電話
(571) 395-4727
www.puzukantan.com

營業時間
週日至週四 11AM-3PM ; 4PM-10PM
週五 11AM-3PM ; 4PM-11PM
週六 11AM-11PM ; 週日 11AM-10PM